

岸本齊史

所以請各位就不要追究那麼多了。  
就是能夠在短時間內提供新作的能力！

但是！漫畫的賣點

而且漫畫到現在都還是黑白的……

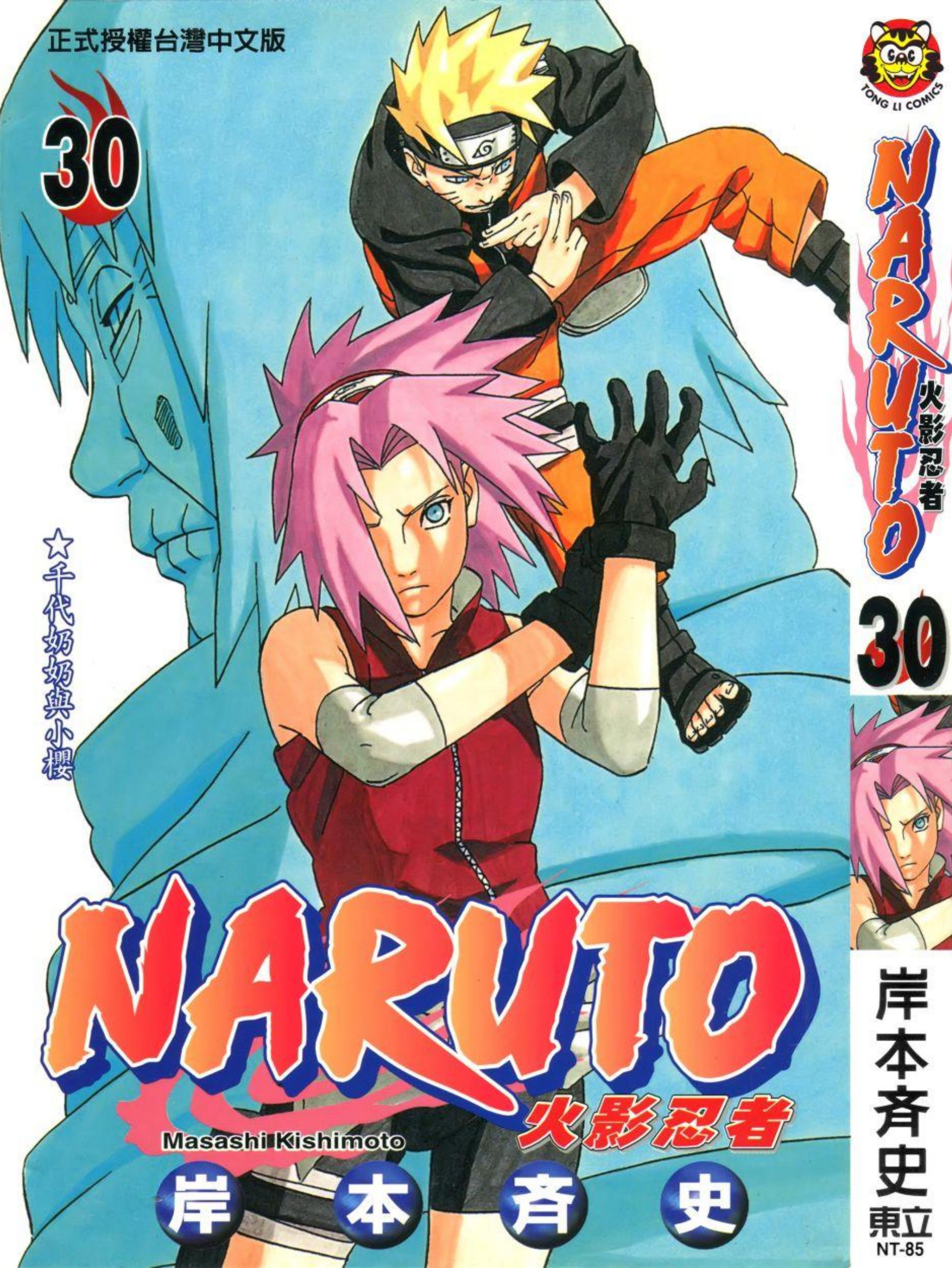
可能會覺得缺少了什麼東西……

所以在看漫畫的時候，  
因為各位常常看到那精細的影像，

最近電影或電玩遊戲的影像  
精細到真的讓我大吃一驚……

可能會覺得缺少了什麼東西……

因為在看漫畫的時候，  
所以請各位就不要追究那麼多了。



TAIWAN CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY  
僅限台澎金馬地區發行販售

**鳴**人等人衝入「曉」的根據地。但是，  
他們看到的卻是已經死亡的我愛羅！然而  
情緒激昂的鳴人，被地達羅引誘到了根據  
地之外。另一方面，蠍則是阻擋於留在洞  
穴裡之小櫻與千代奶奶的面前！？



日本集英社正式授權台灣中文版  
**東立出版社有限公司**  
定價NT\$85元



# NARUTO

火影忍者

卷之三十

千代奶奶與小櫻



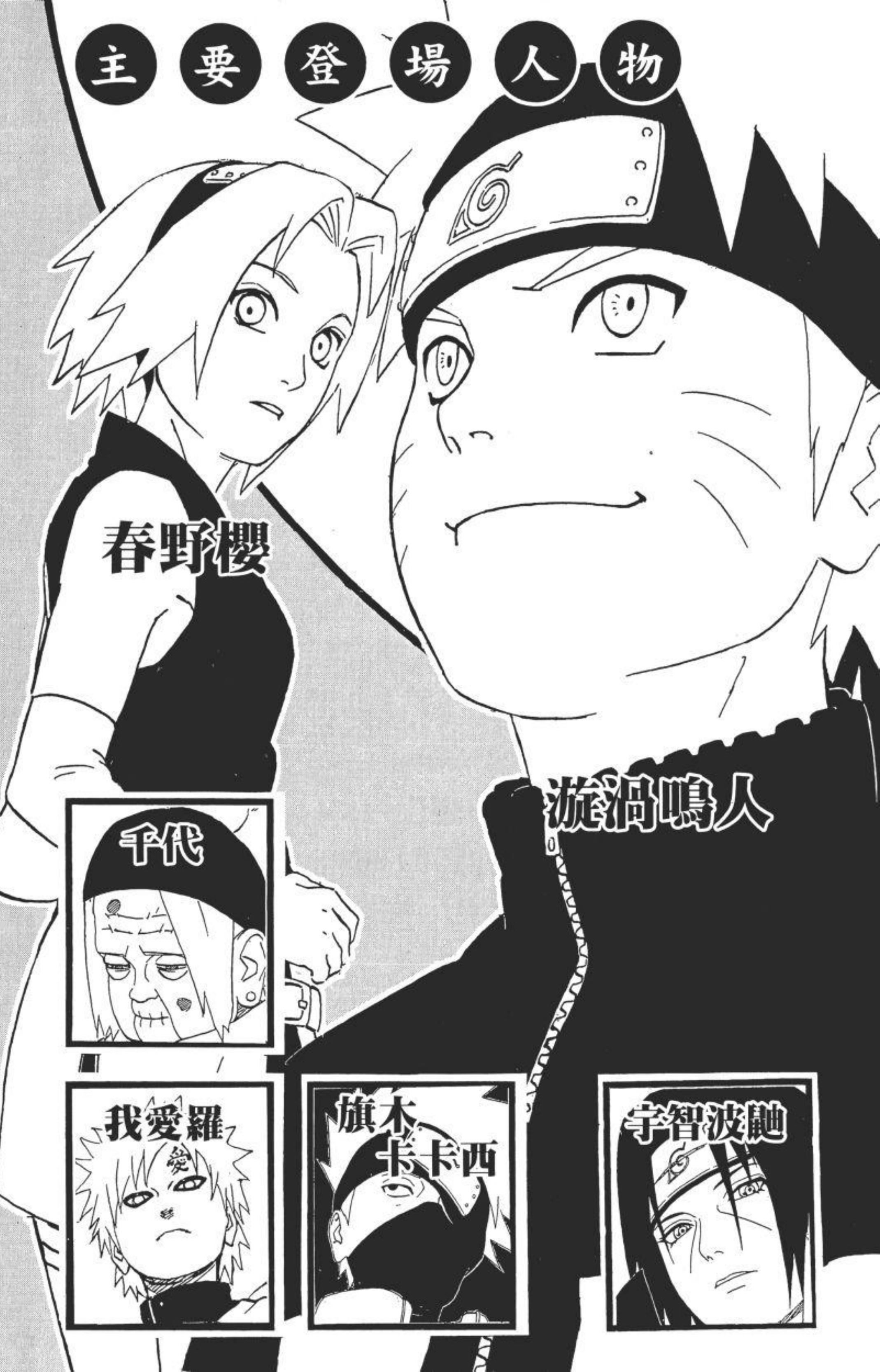
★本作品純屬虛構，與實在的人物、團體、事件等均無關係。



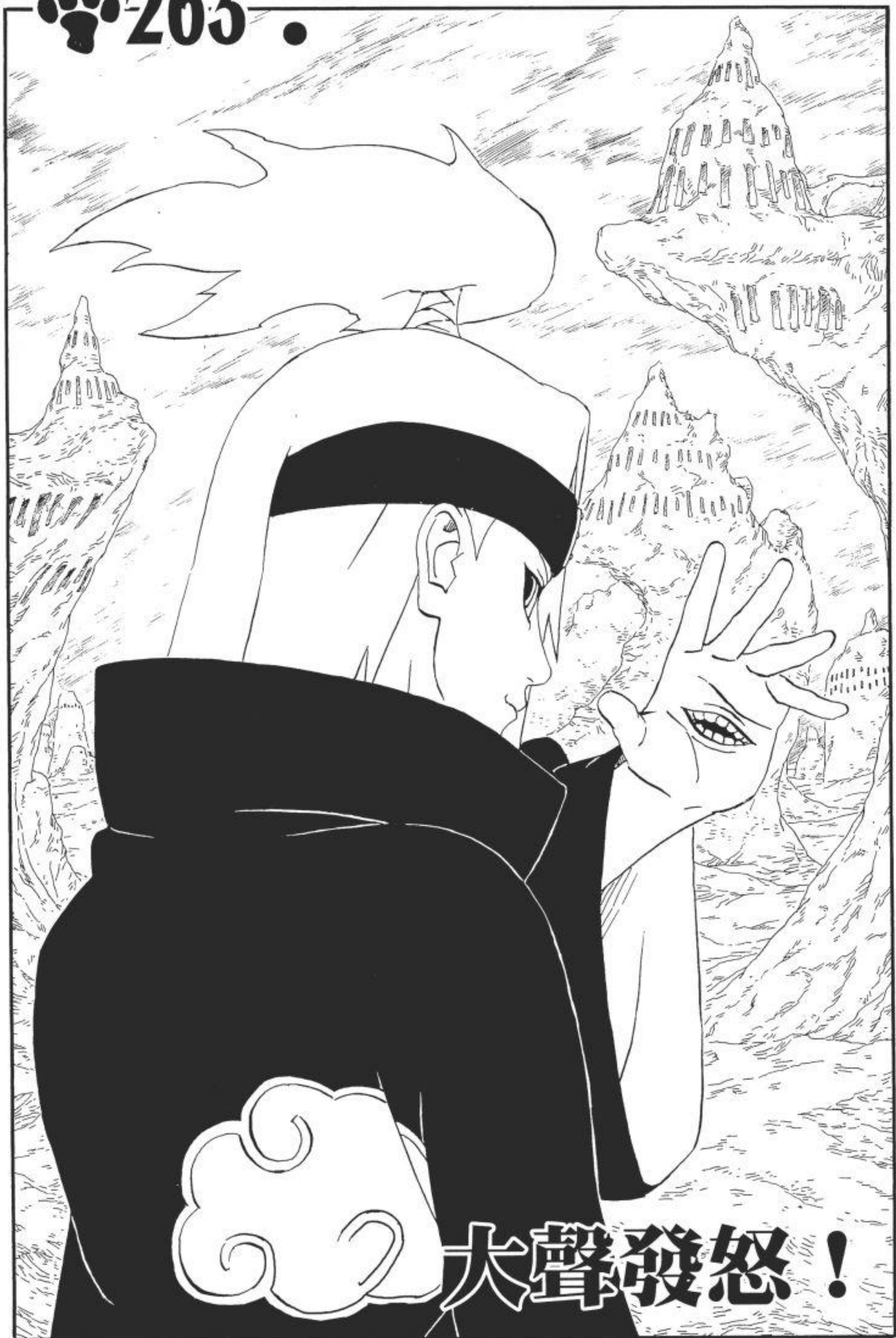
## 前情提要

原為木葉忍者村忍者學校中的問題學生——鳴人，終於與佐助、小櫻一起成為忍者了。鳴人等人前去參加中忍選拔考試時，遭到大蛇丸的襲擊。大蛇丸在佐助身上留下咒印之後就消失了。而在進行「第三場考試」時，大蛇丸等人開始進行「毀滅木葉行動」，但是最後卻以火影失去自己的性命收場。在與大蛇丸的激戰之後，綱手成為了第五代火影。為大蛇丸的「力量」所吸引的佐助，與音之忍者一起離開木葉忍者村。鳴人雖然與佐助展開激戰，但最後還是無法阻止佐助。過了兩年多後，鳴人等人都因為進行了修行而有所成長，但就在這時候，成為風影的我愛羅卻落入「曉」的手中！前去解救我愛羅的鳴人等人，終於抵達「曉」的根據地！

## 主要登場人物



263：



# NARUTO

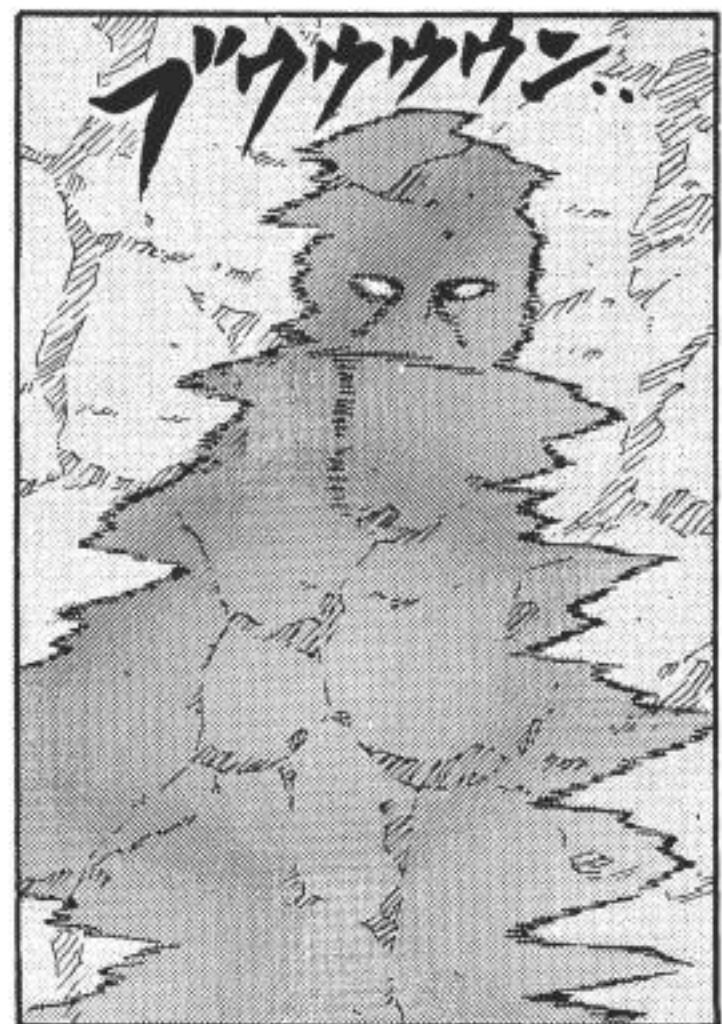
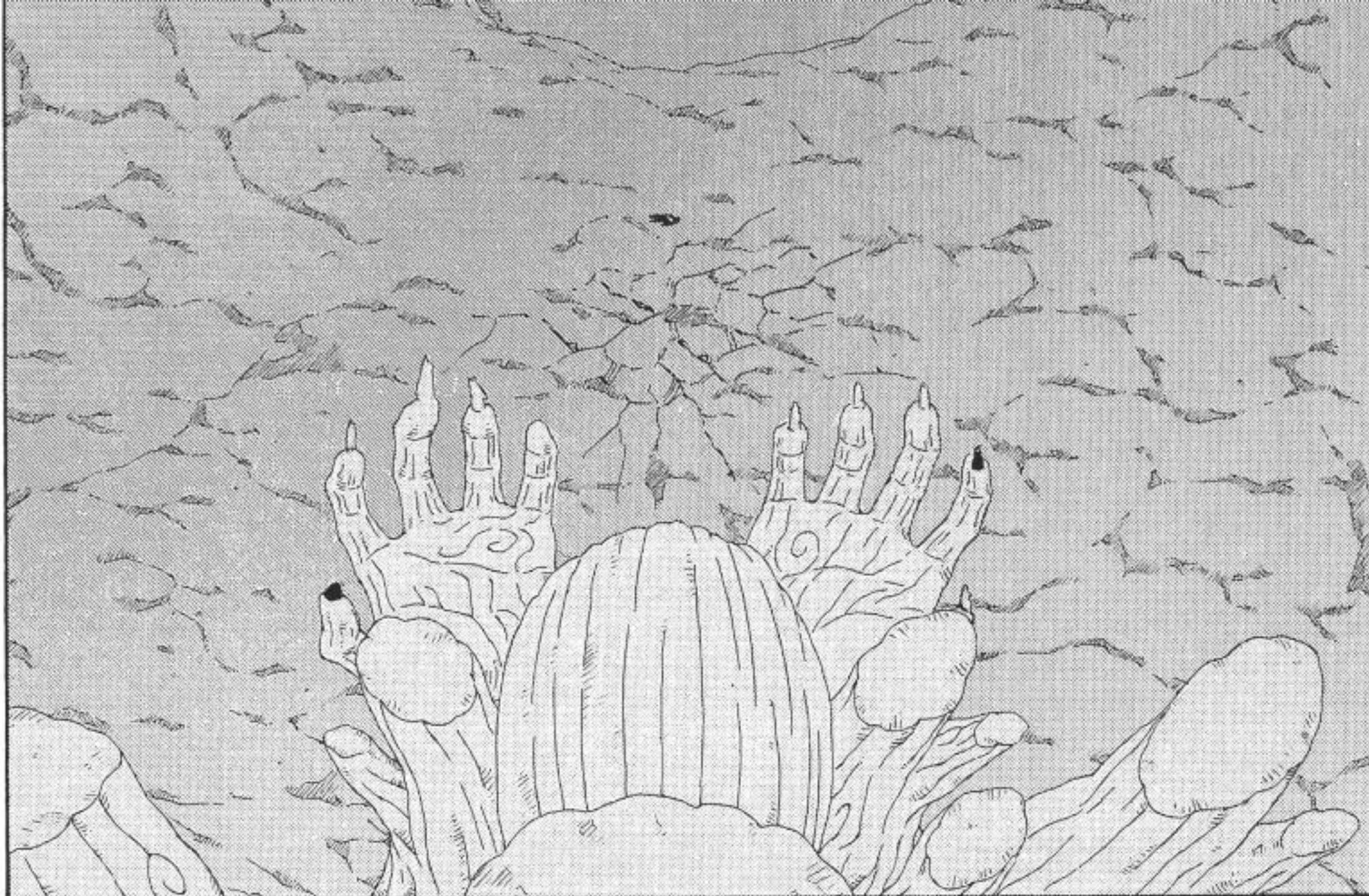
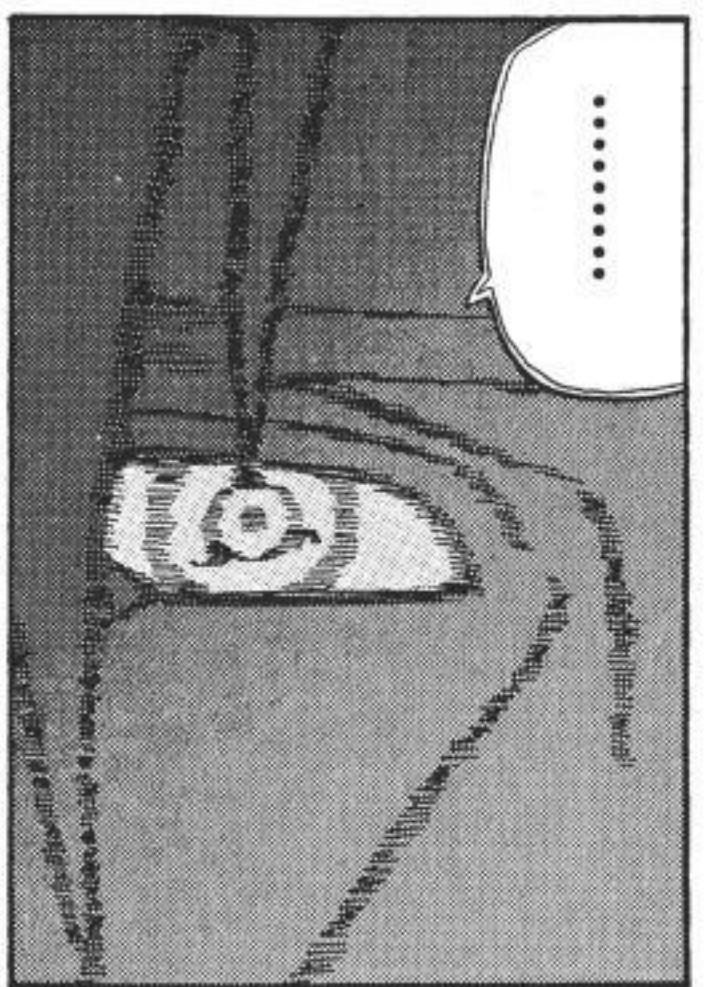
—火影忍者—

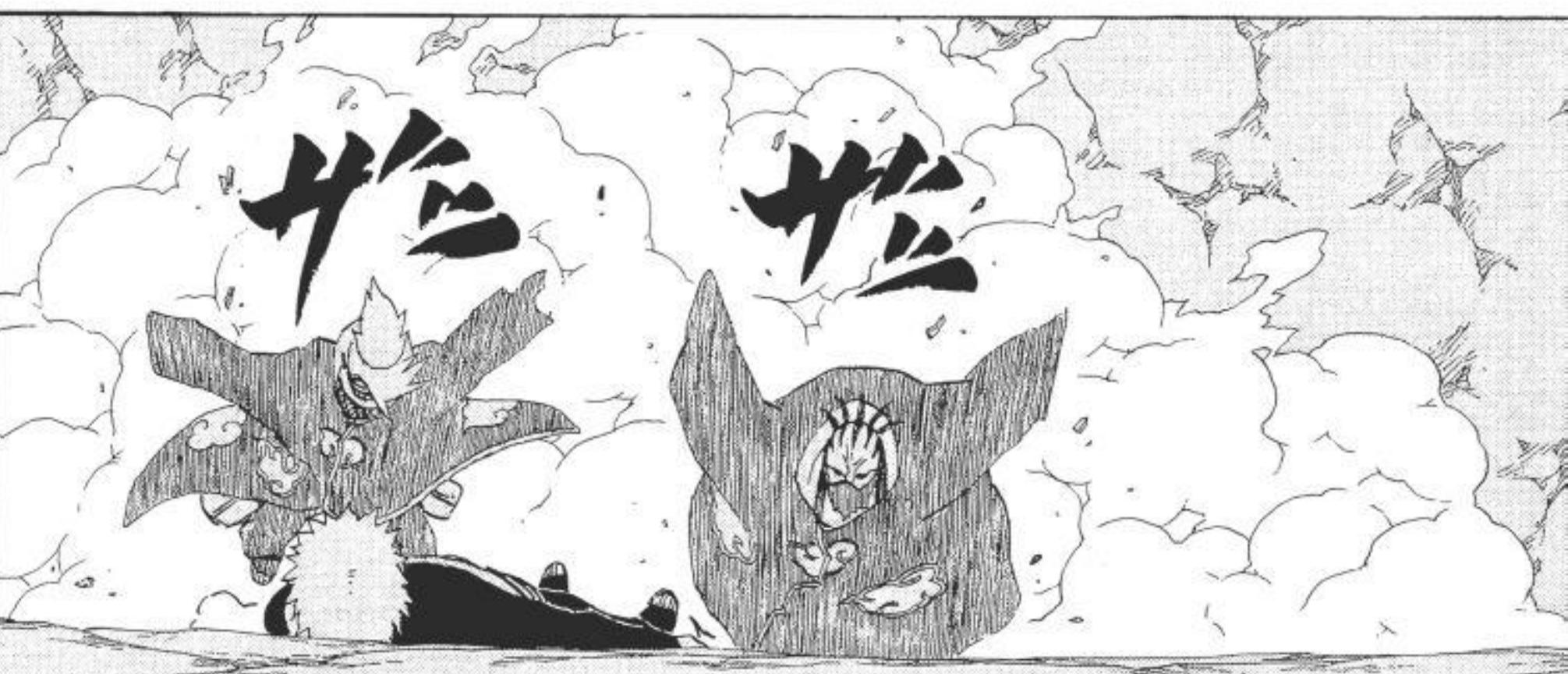
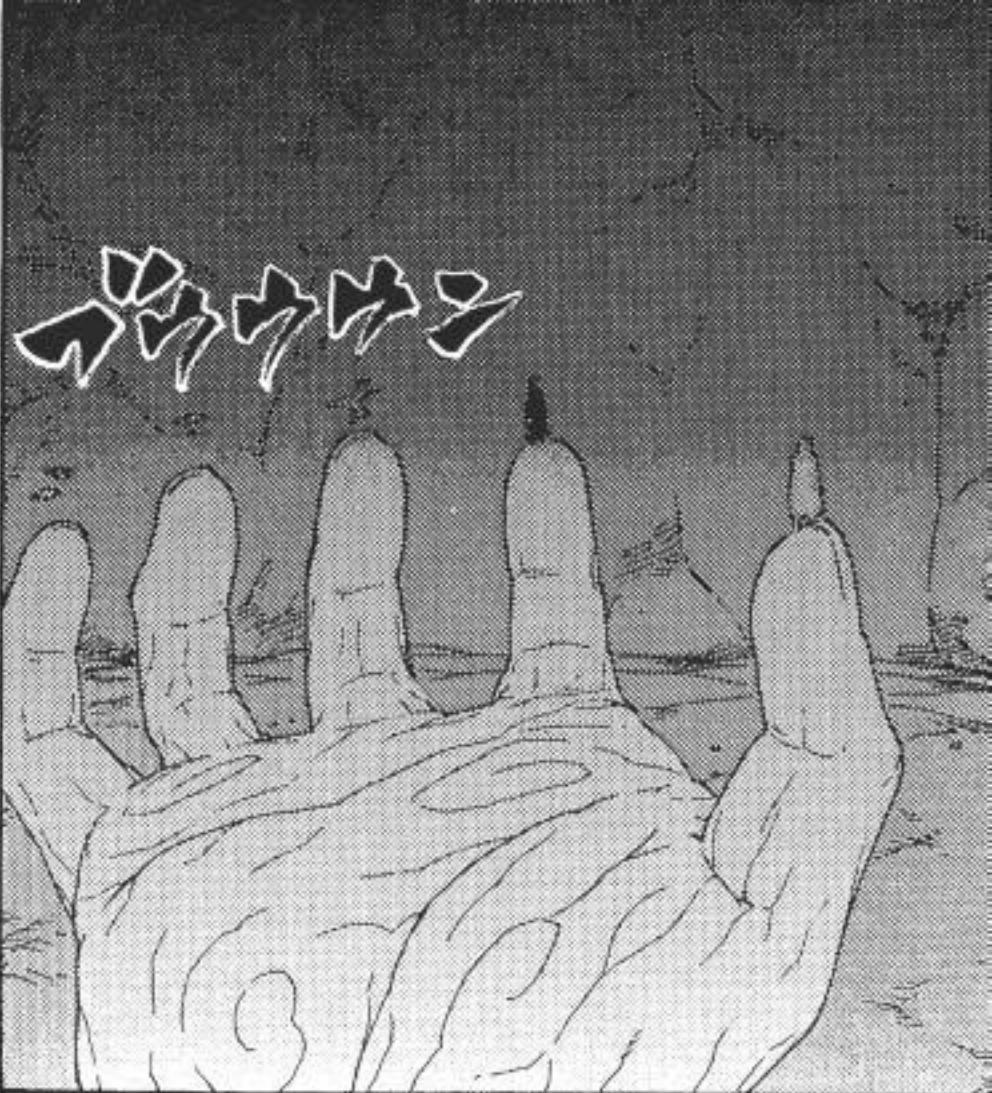
## 卷之三十

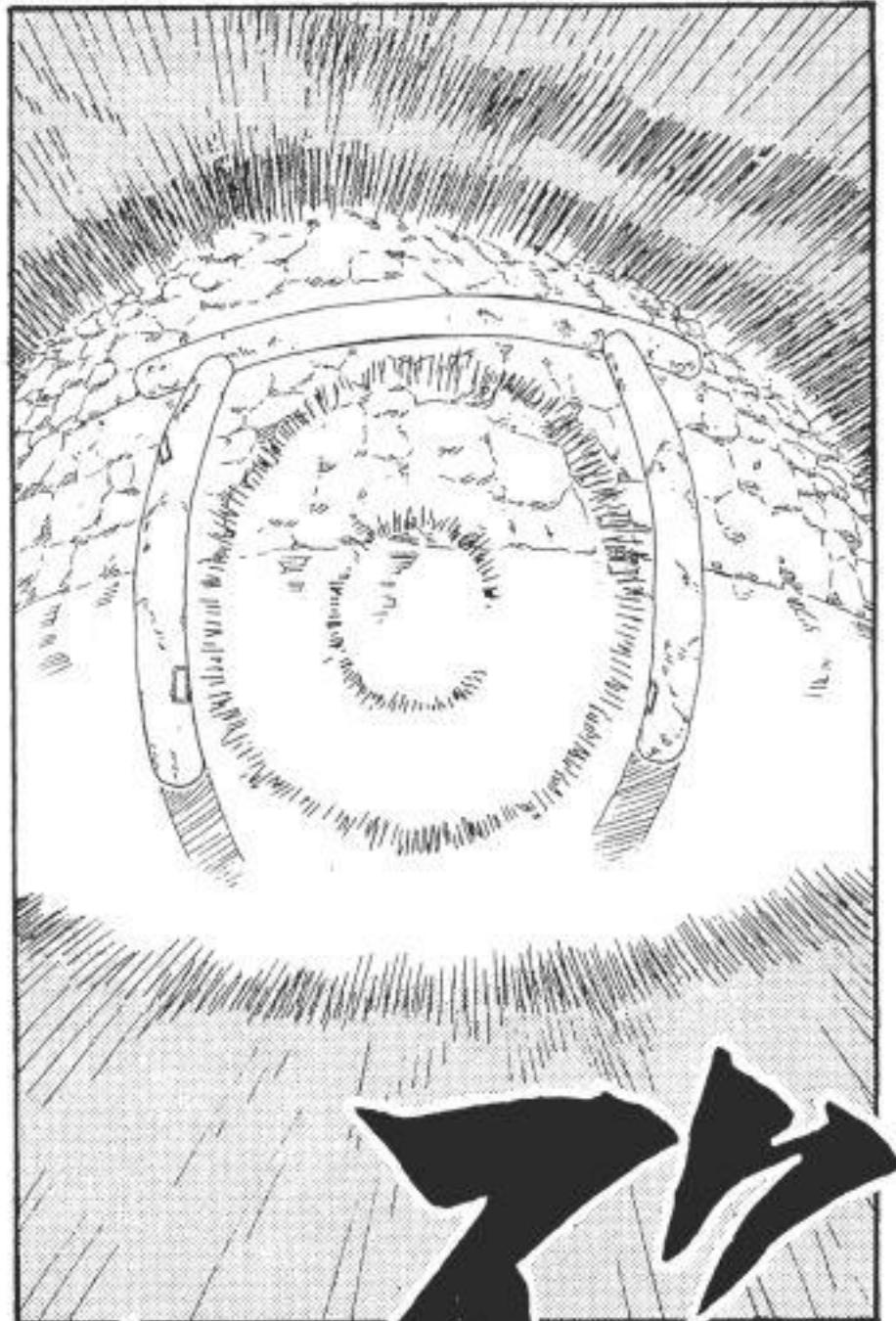
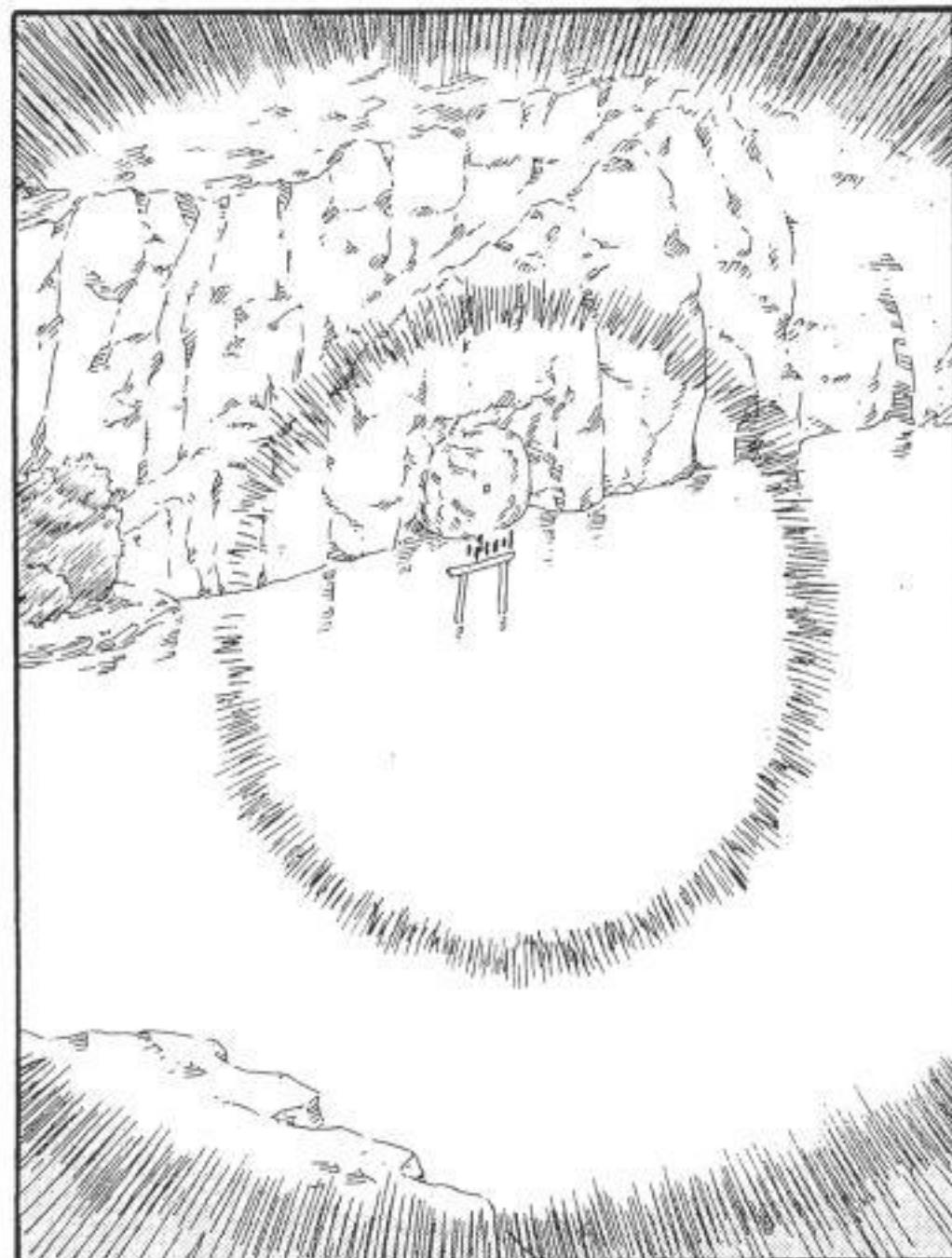
### 千代奶奶與小櫻

### 目 次

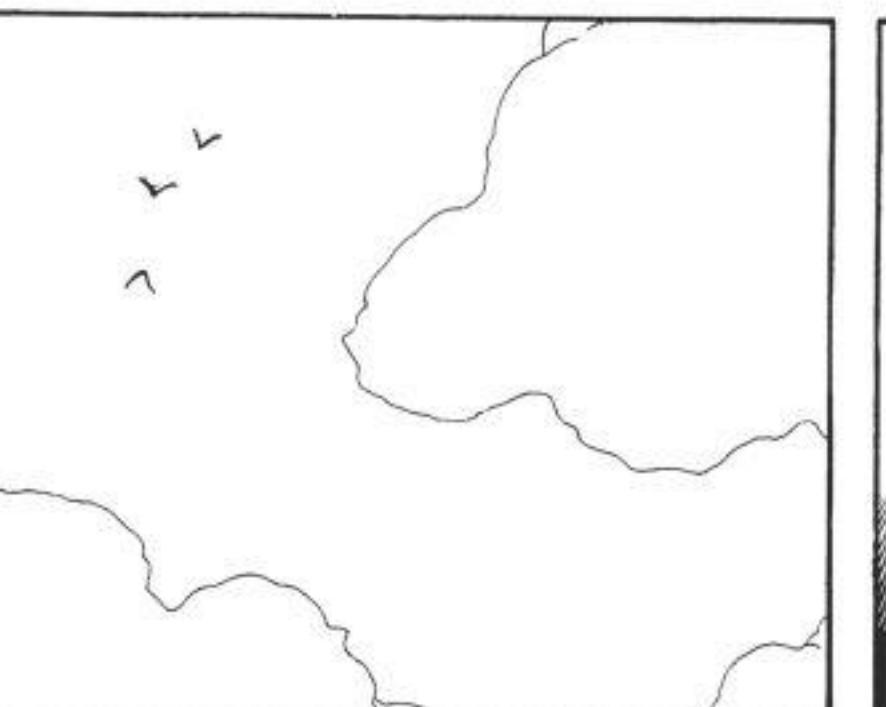
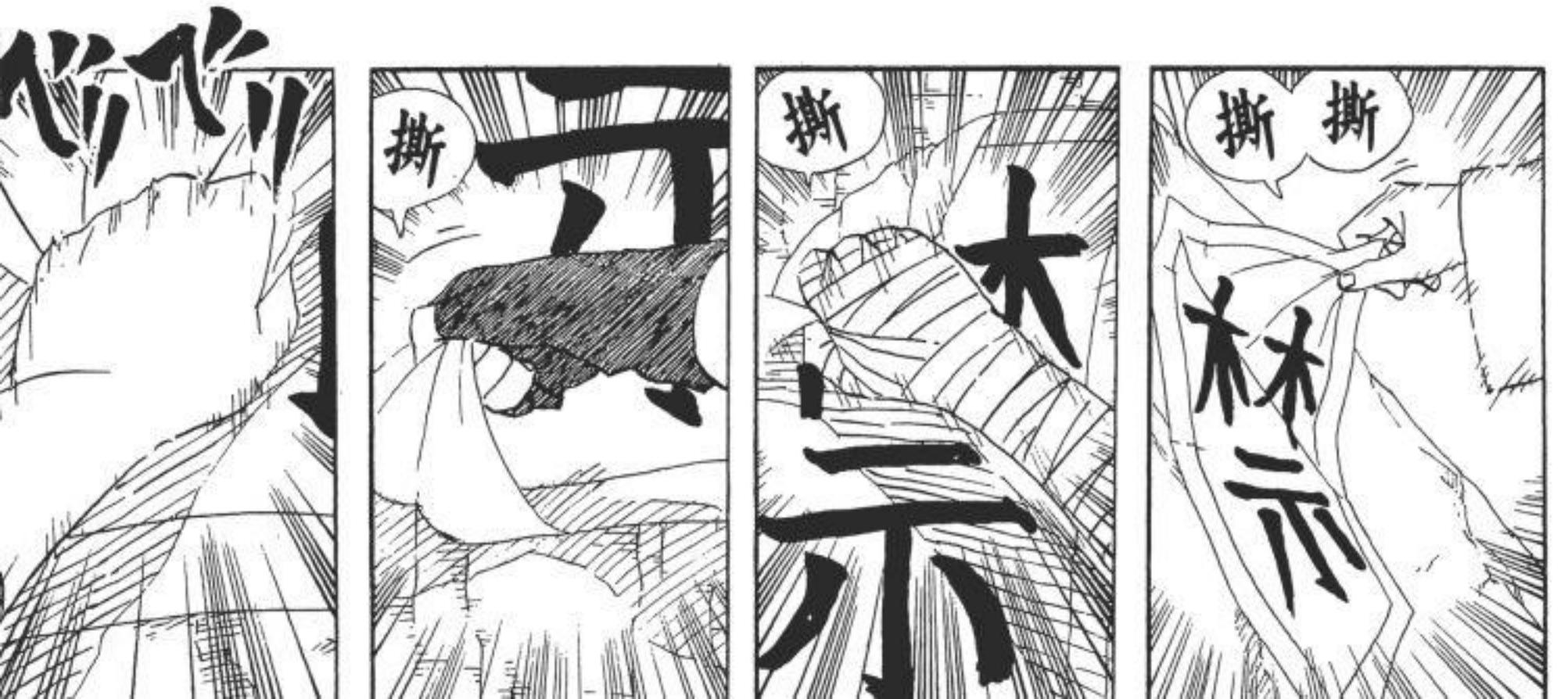
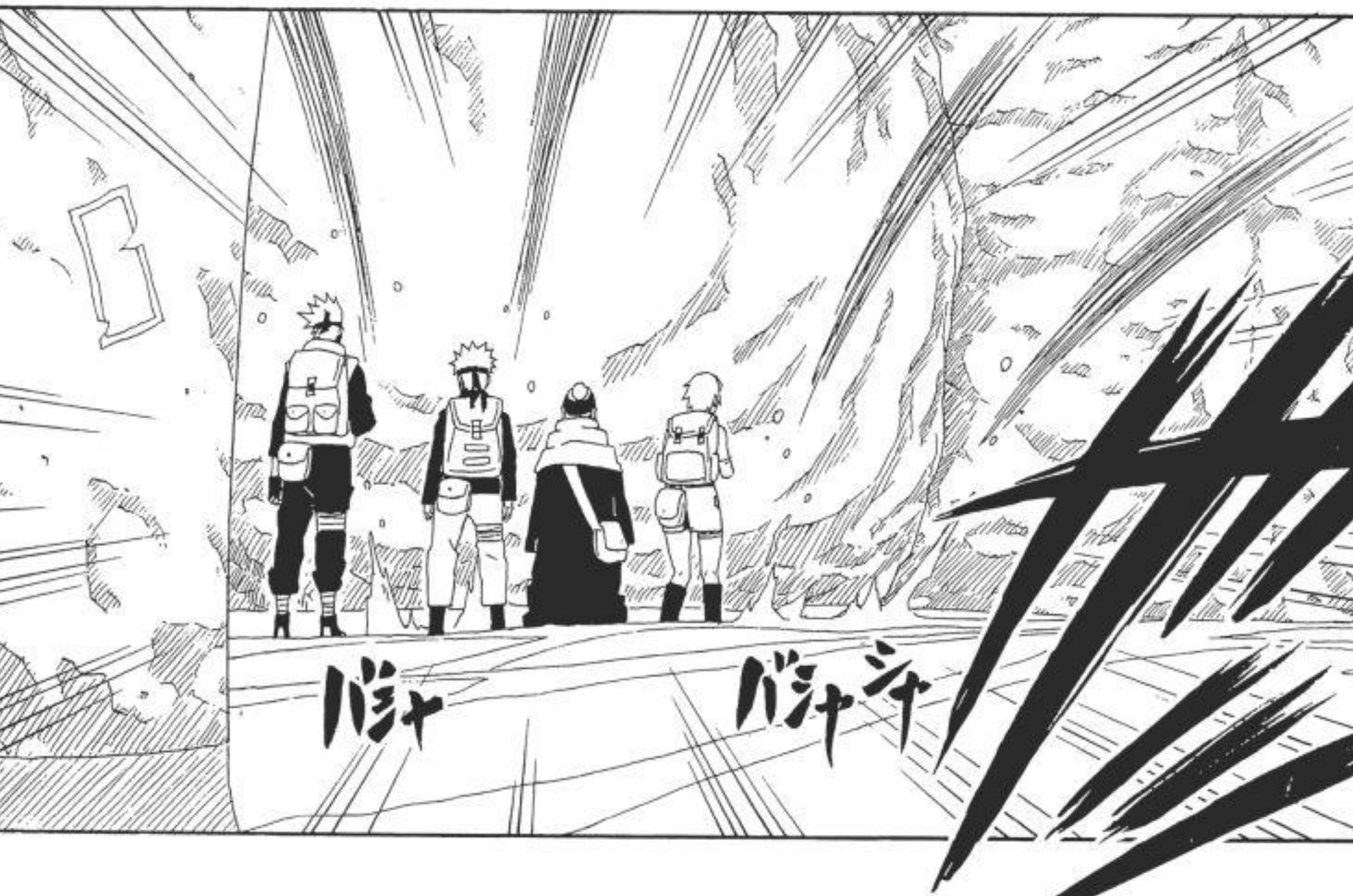
- ★ 263：大聲發怒！ 7
- ★ 264：蟬的藝術…！ 27
- ★ 265：千代奶奶與小櫻 47
- ★ 266：蟬現身…！ 67
- ★ 267：激動的決心…！ 87
- ★ 268：傀儡師VS傀儡師 107
- ★ 269：我能做的事…！ 127
- ★ 270：誤算…！ 147
- ★ 271：未知的能力…！ 169

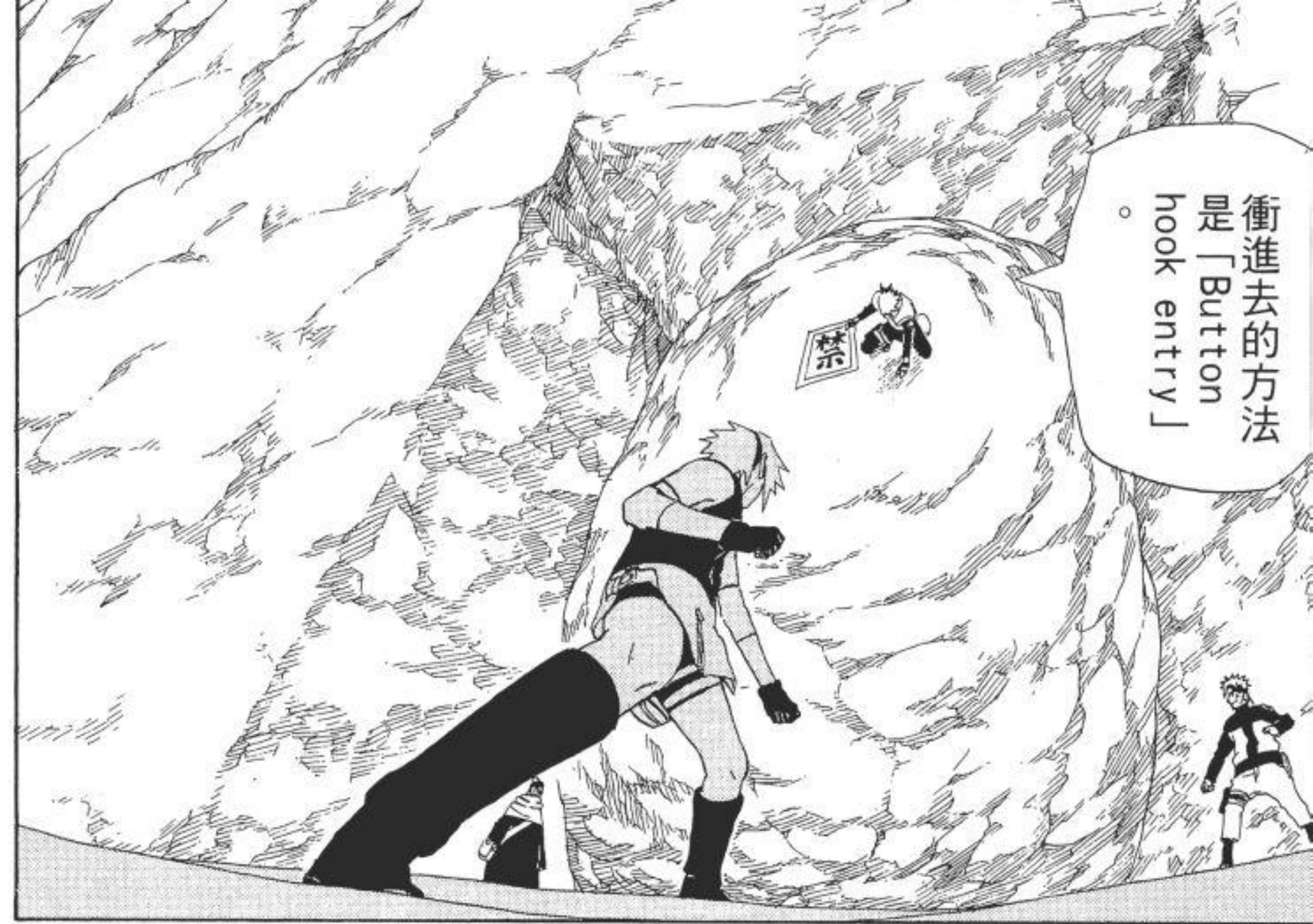




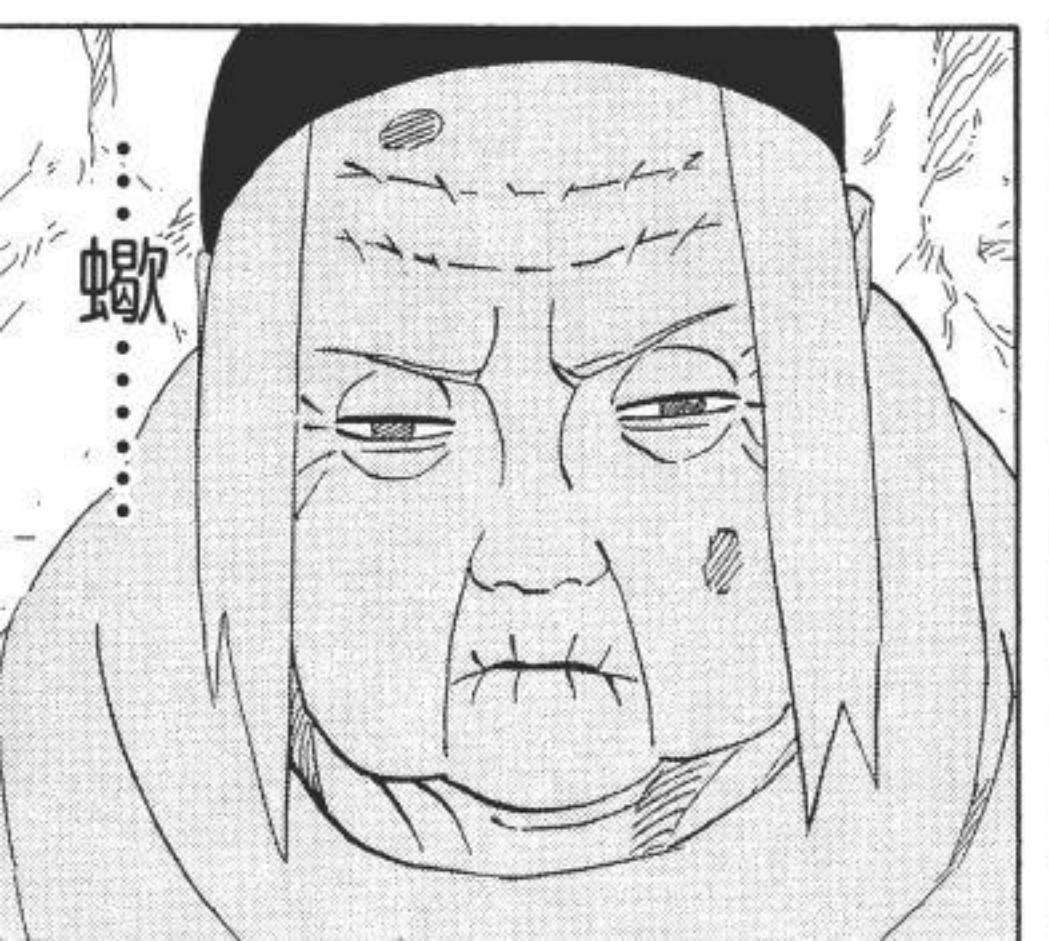
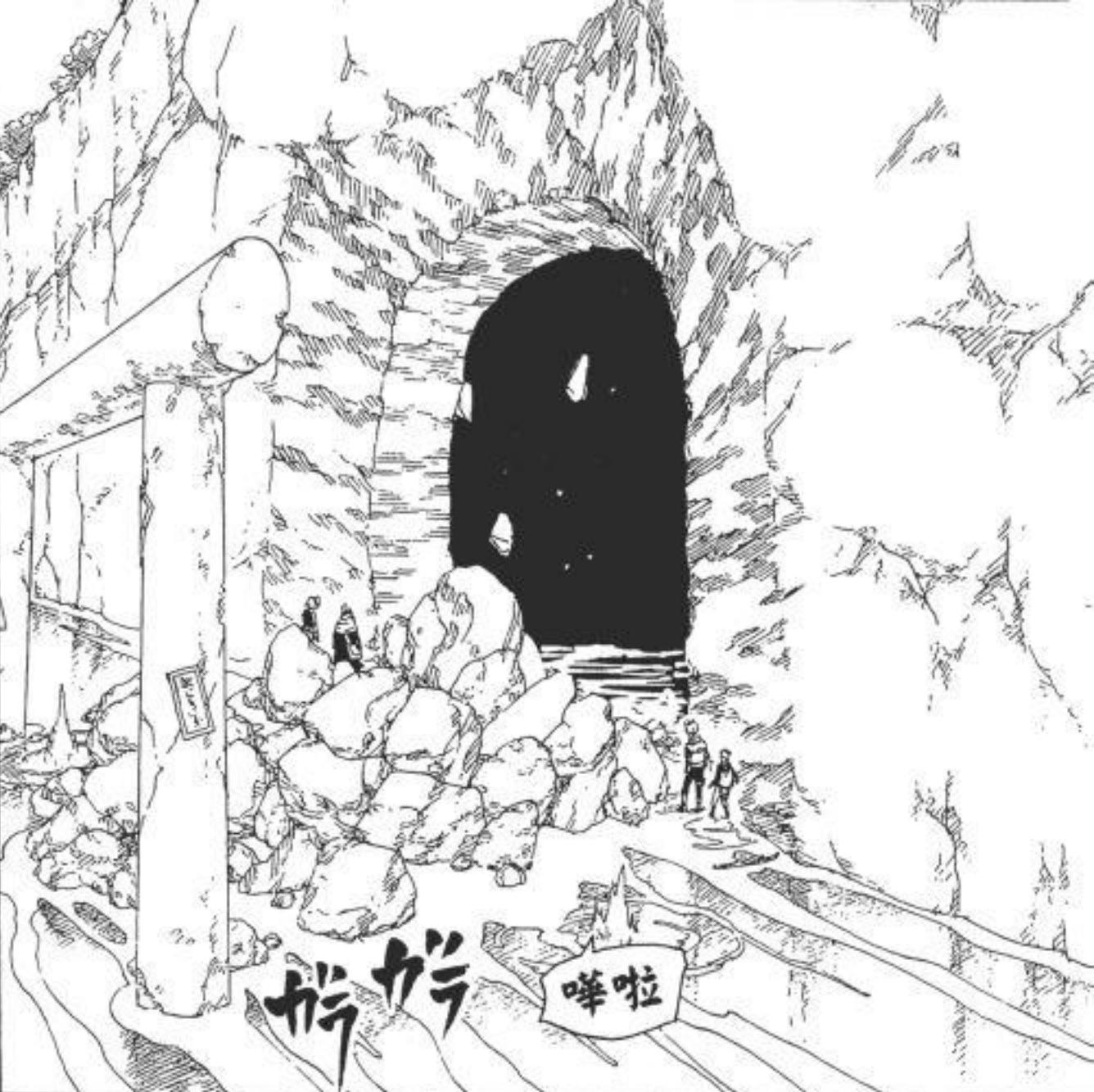
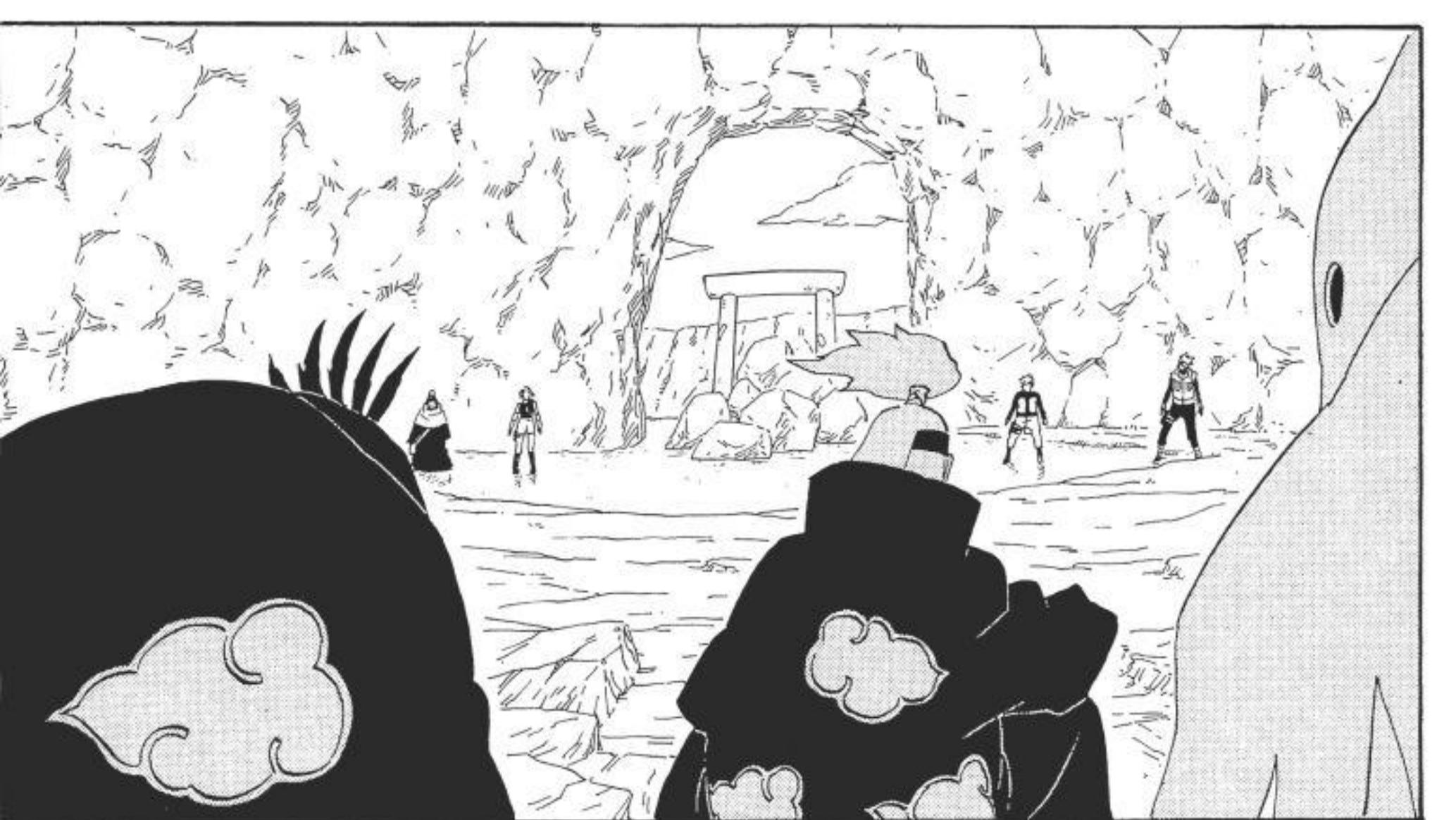






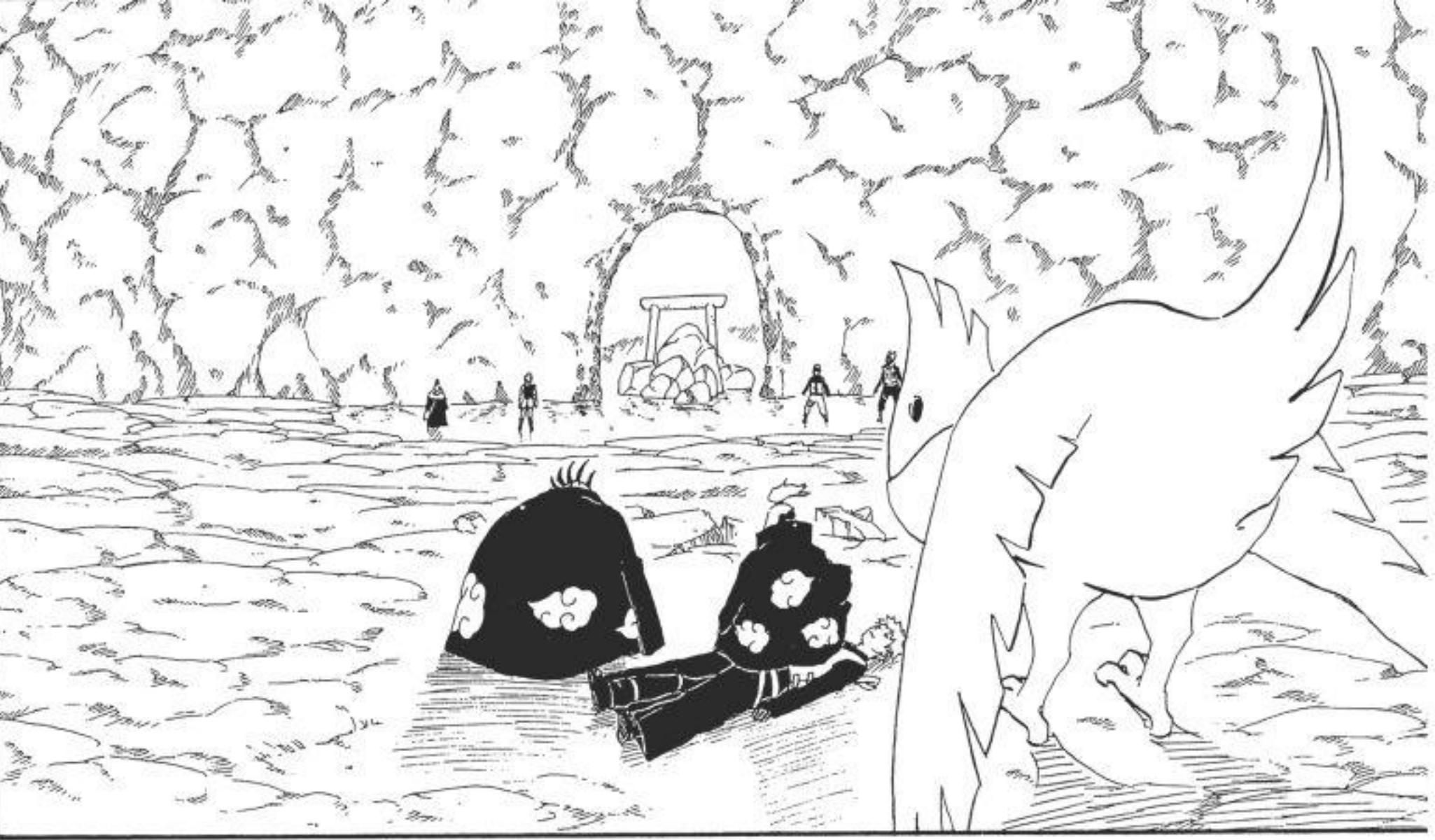










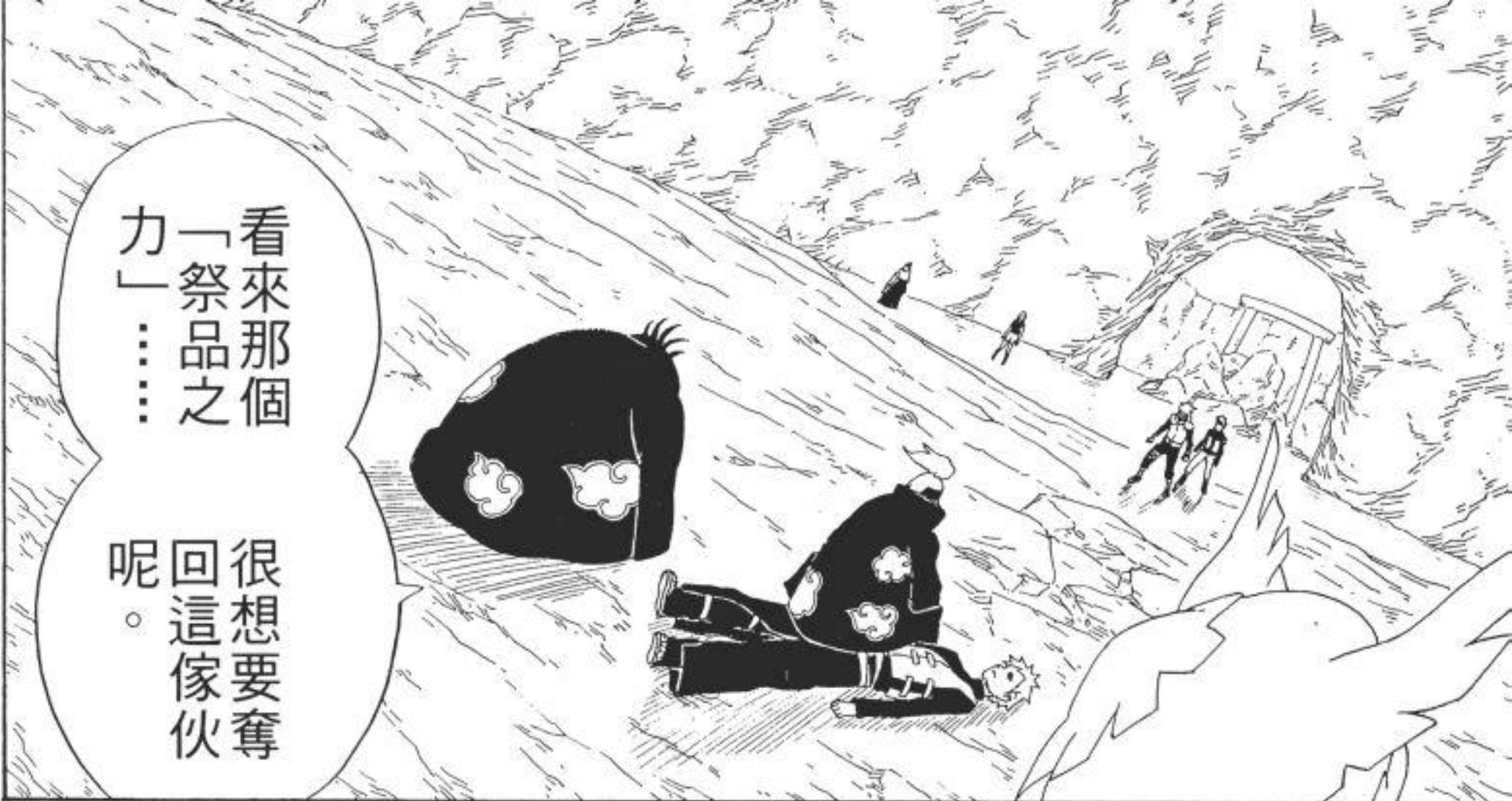






刺激求更強烈的追術

鈍變得感情就遲



回這傢伙很想要奪呢。



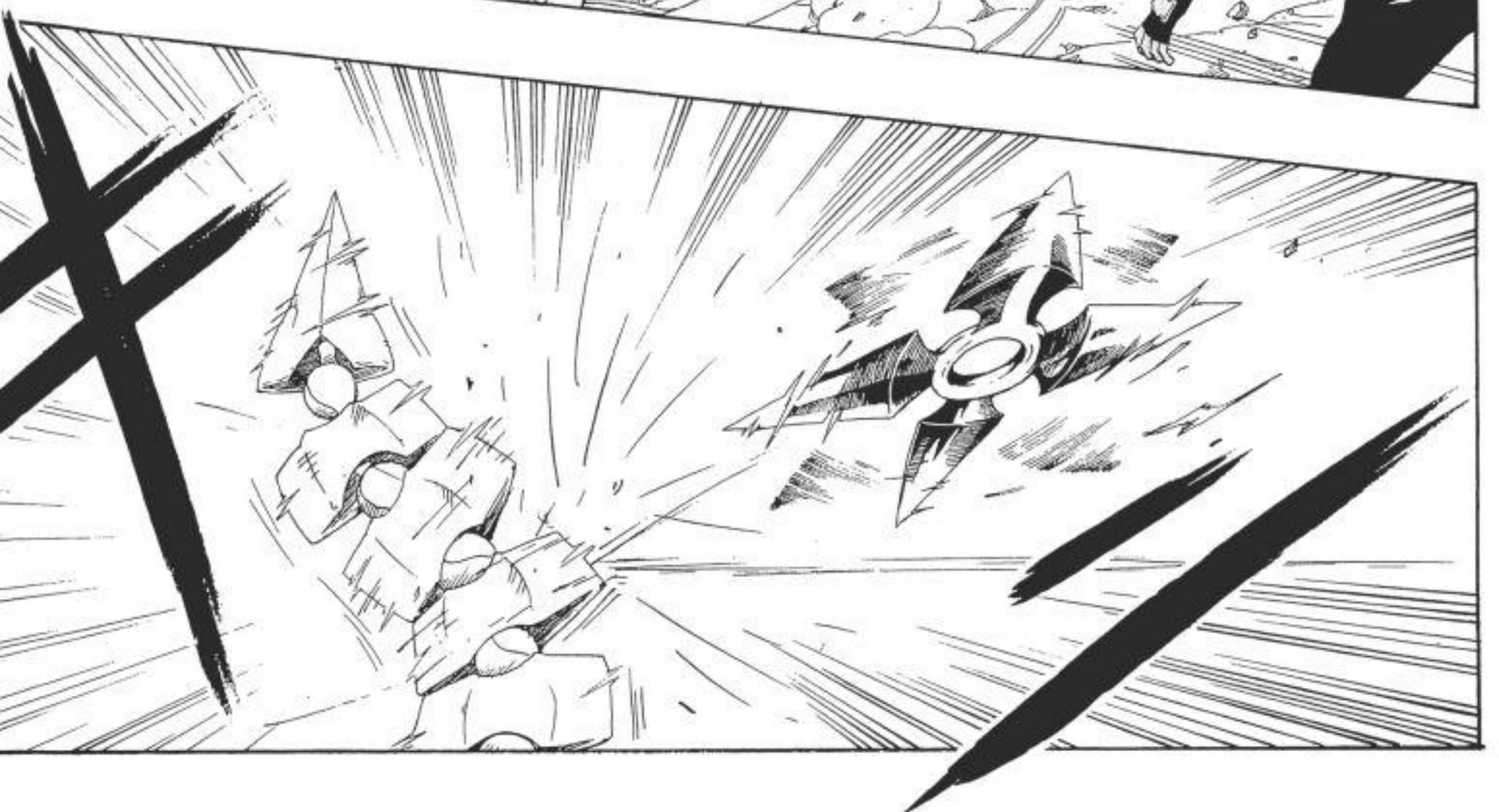
敬我很尊

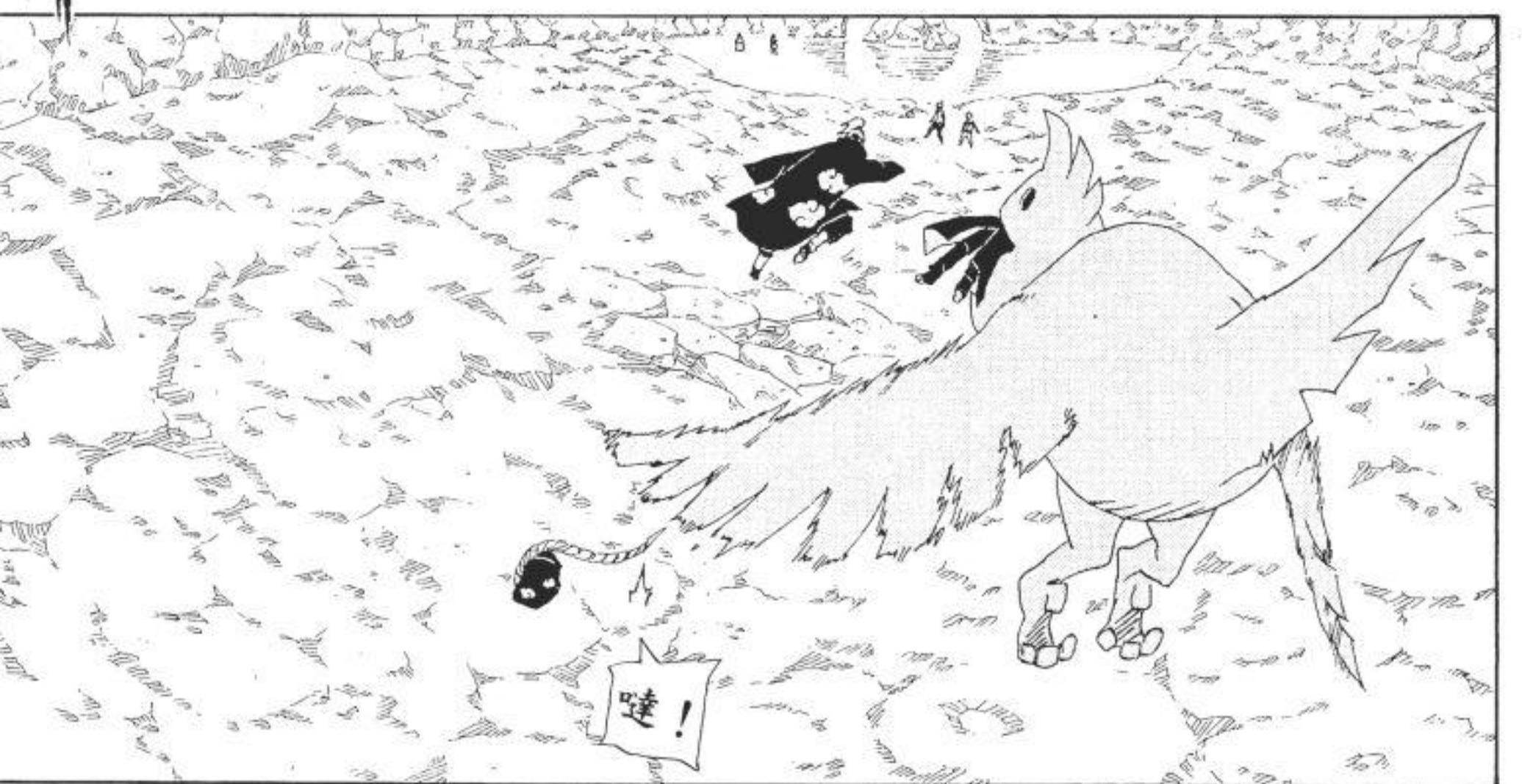


是的你是藝術炸就你

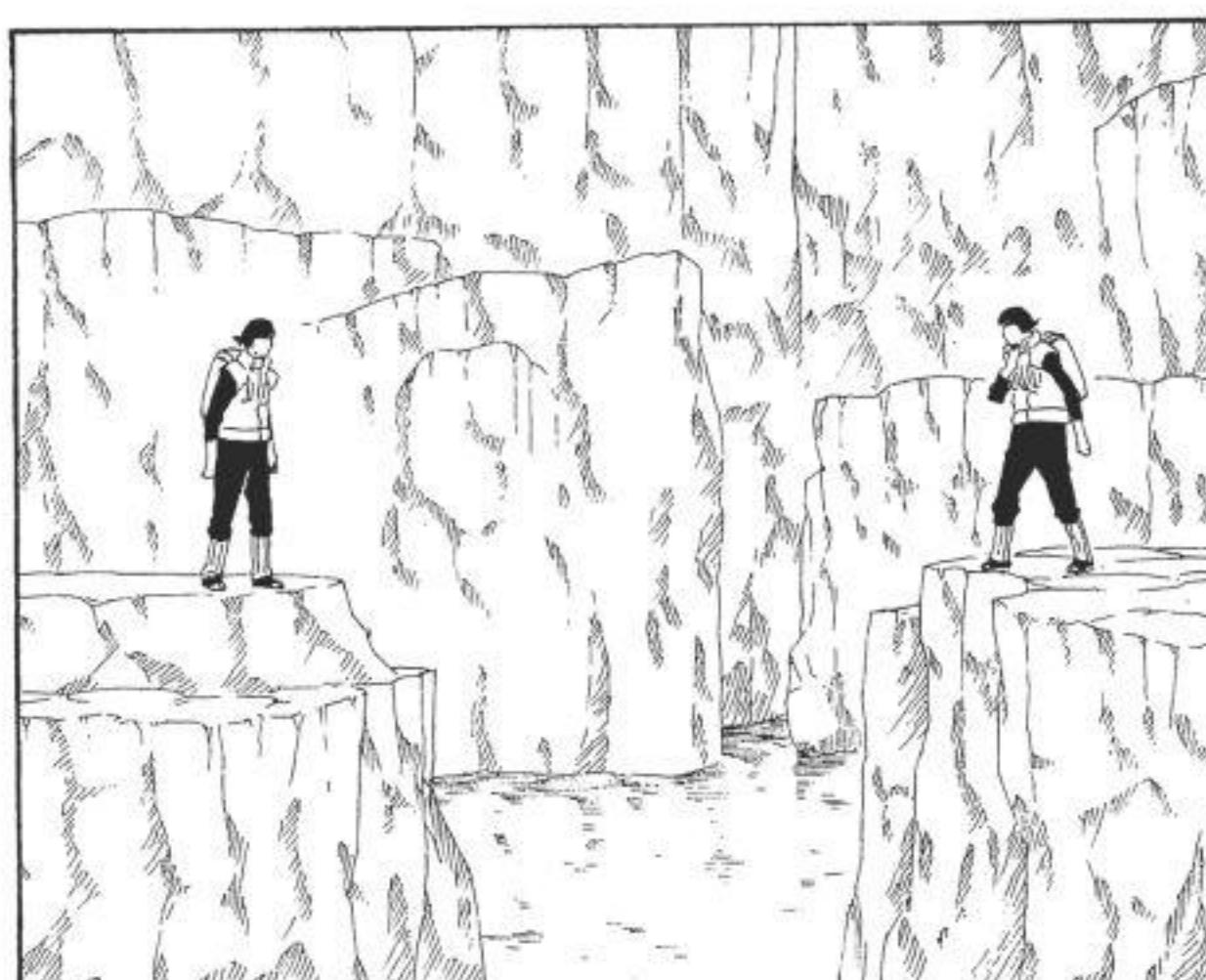
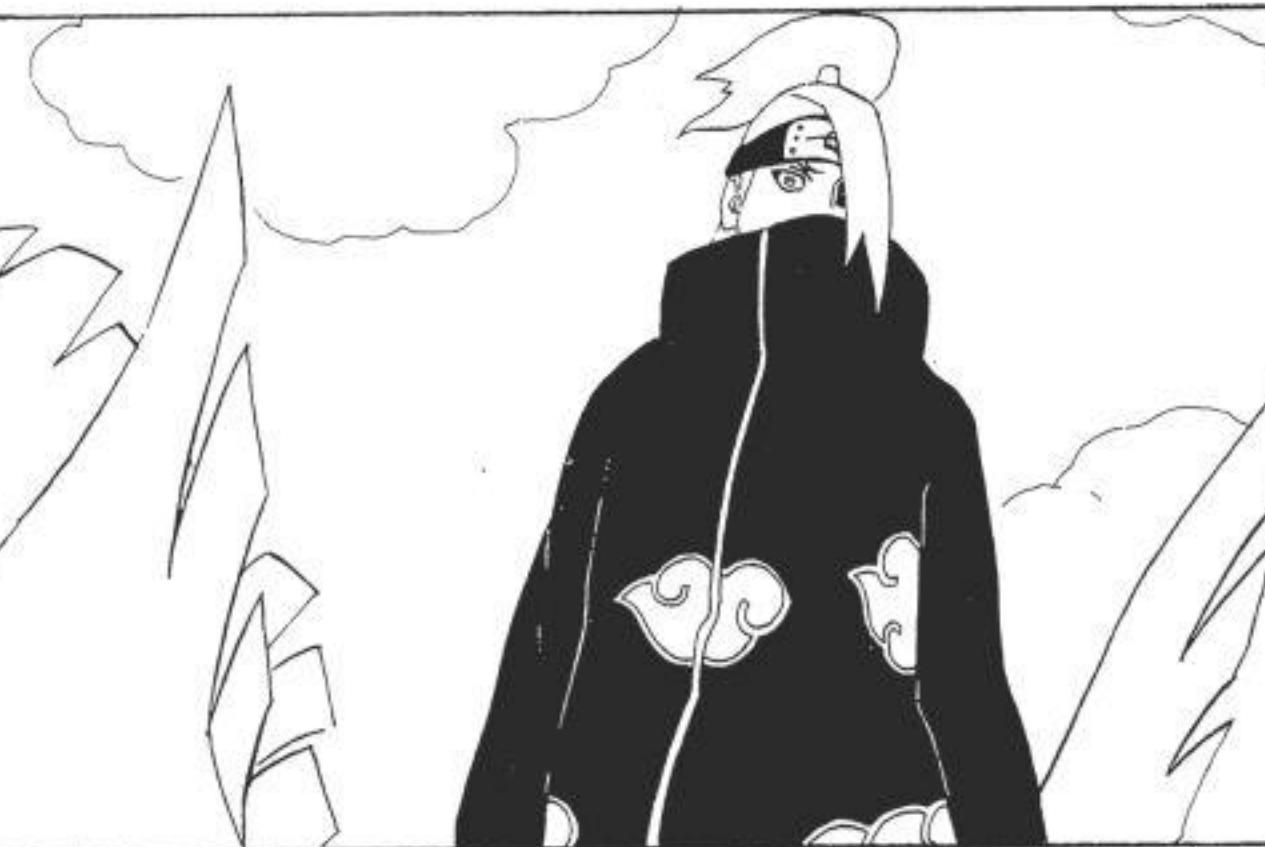
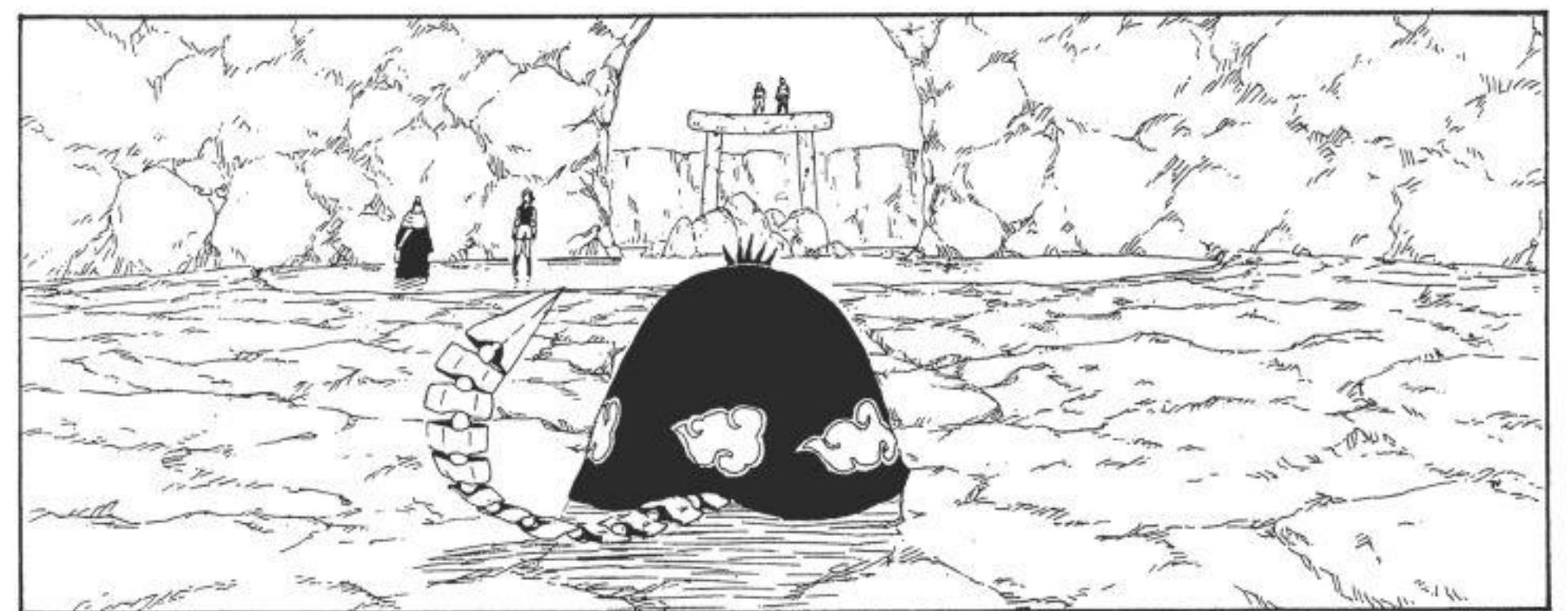
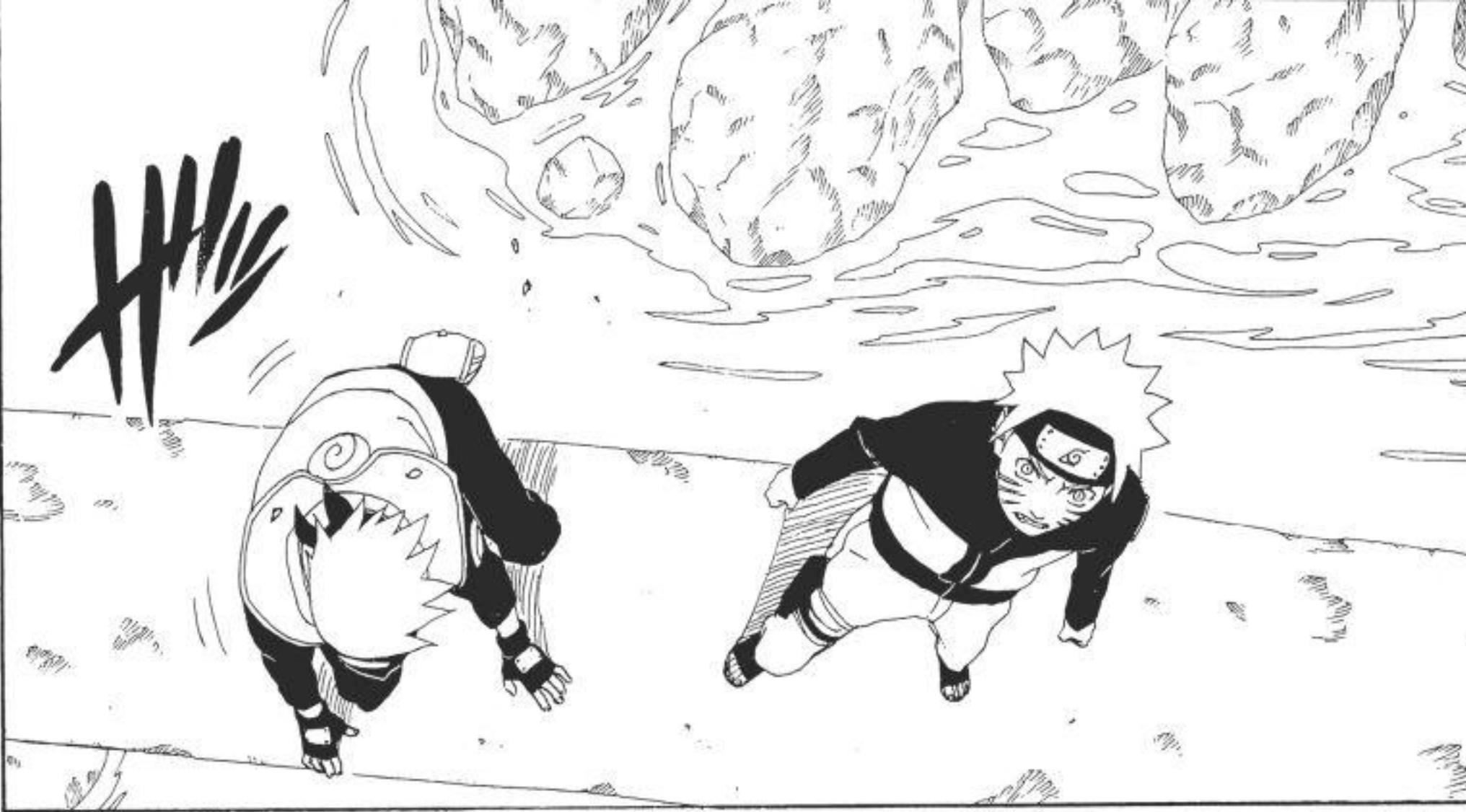
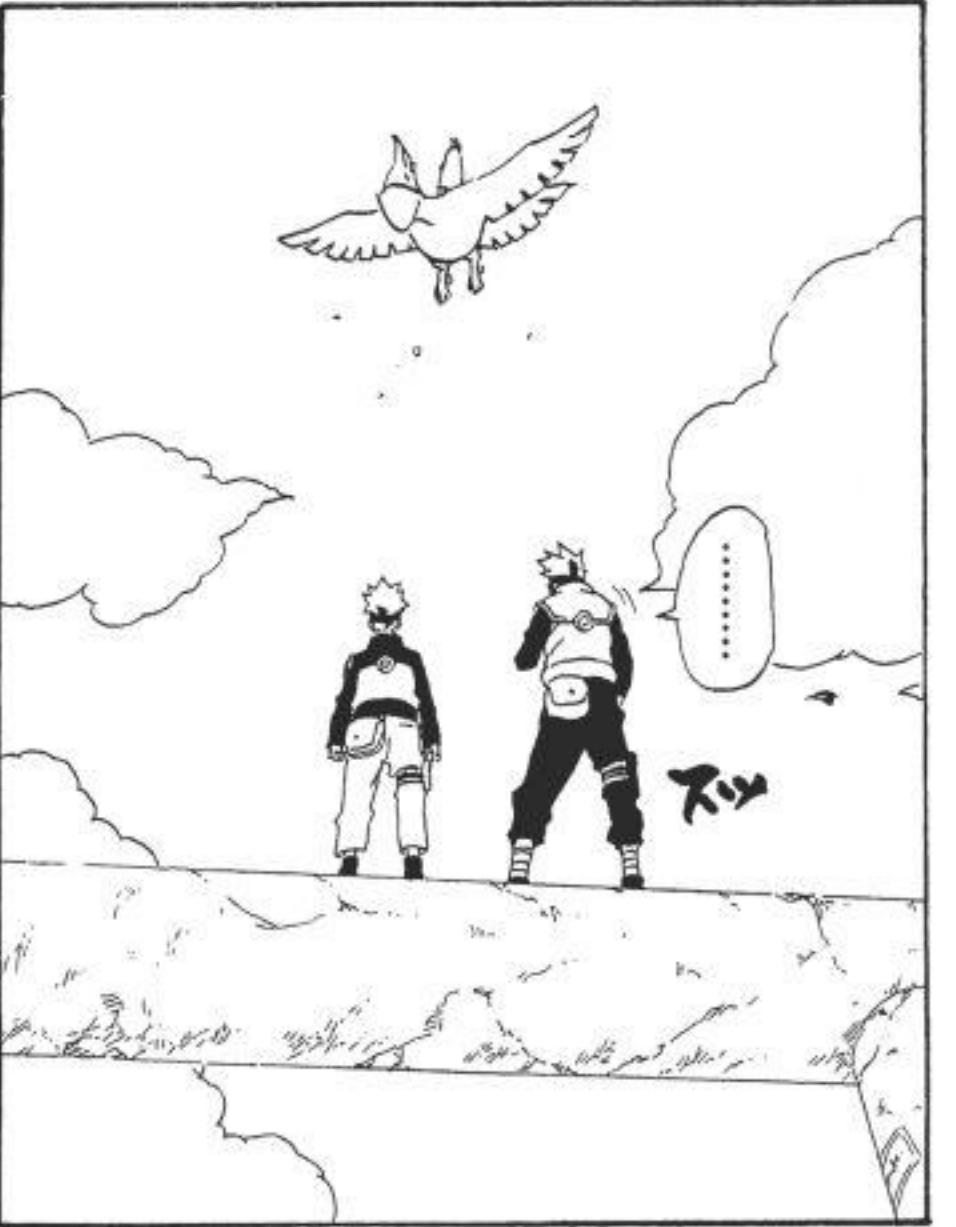


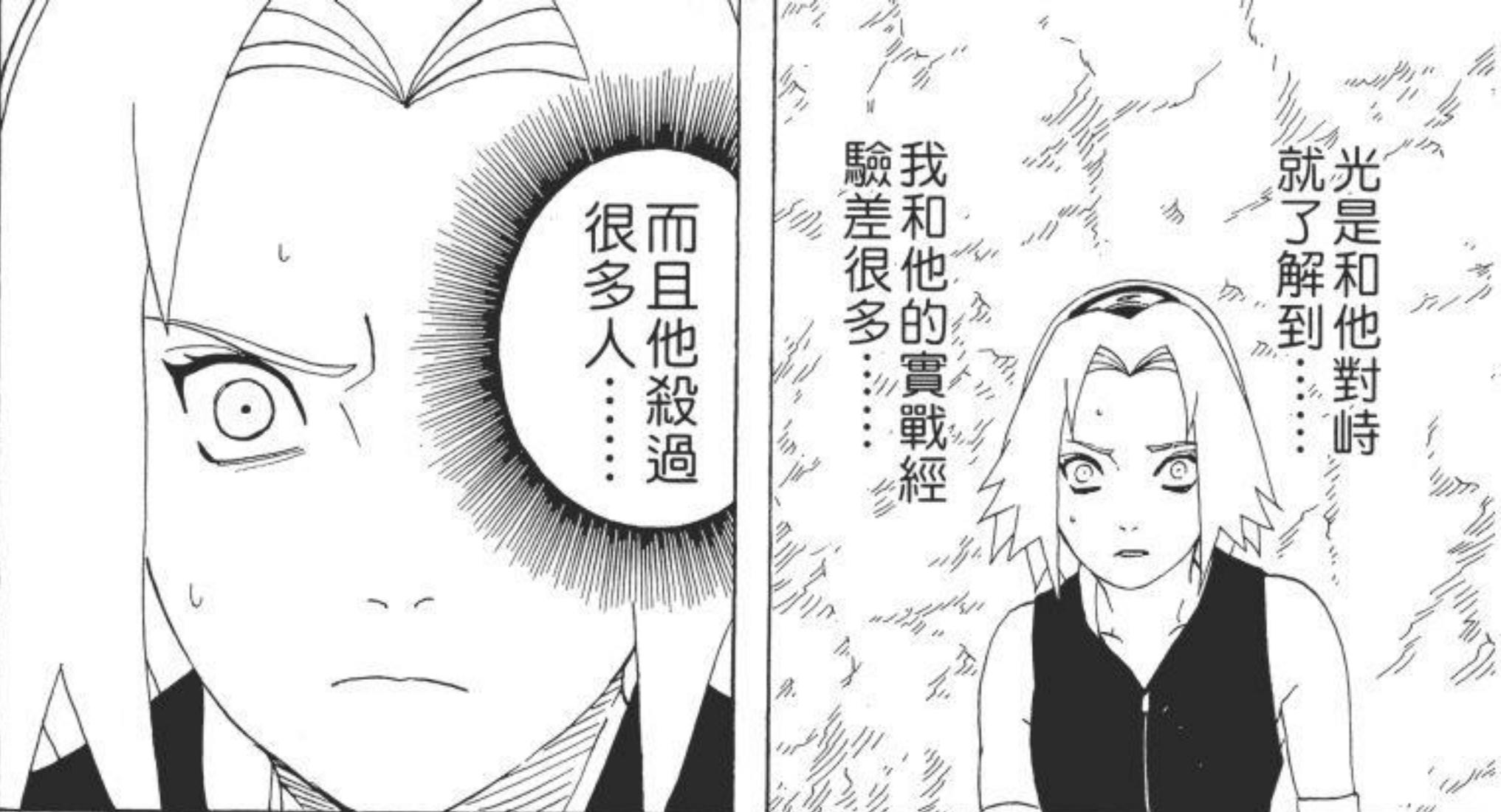
嗯











光是和他對峙  
就了解到...  
我和他的實戰經  
驗差很多...

出內妳首  
來臟們先  
：挖的把

把淨後把皮  
血，再洗剝掉  
掉乾掉

！那是什麼？

！？

那是傀儡  
人偶。

小櫻，  
並不是那  
的本體：  
蠍

中個的那  
一樣沒錯也。  
個老子。我這  
個外型也是其

處理後，  
做好防腐  
品成，再弄上骨架  
了。收集  
傀儡們就變

這就是我  
的藝術。

滿集個加  
品，上妳們  
三百了。好收

既然妳們想反  
抗我，那就沒反  
辦法了……

千代奶奶，  
一起變成那個小鬼就  
把你和那隻鬼收

〔岸本齊史的世界〕  
生平事蹟— 海外旅行的回憶



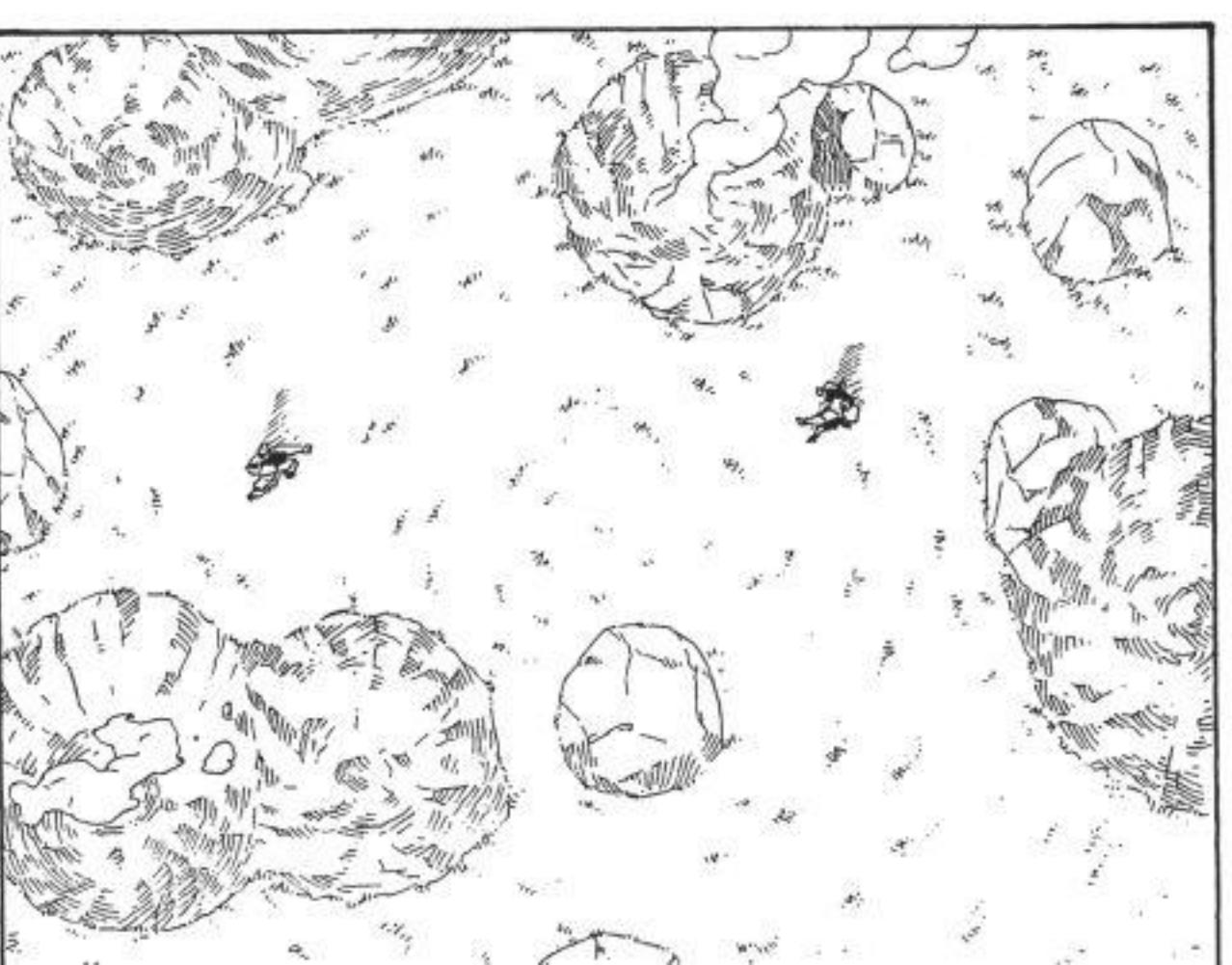
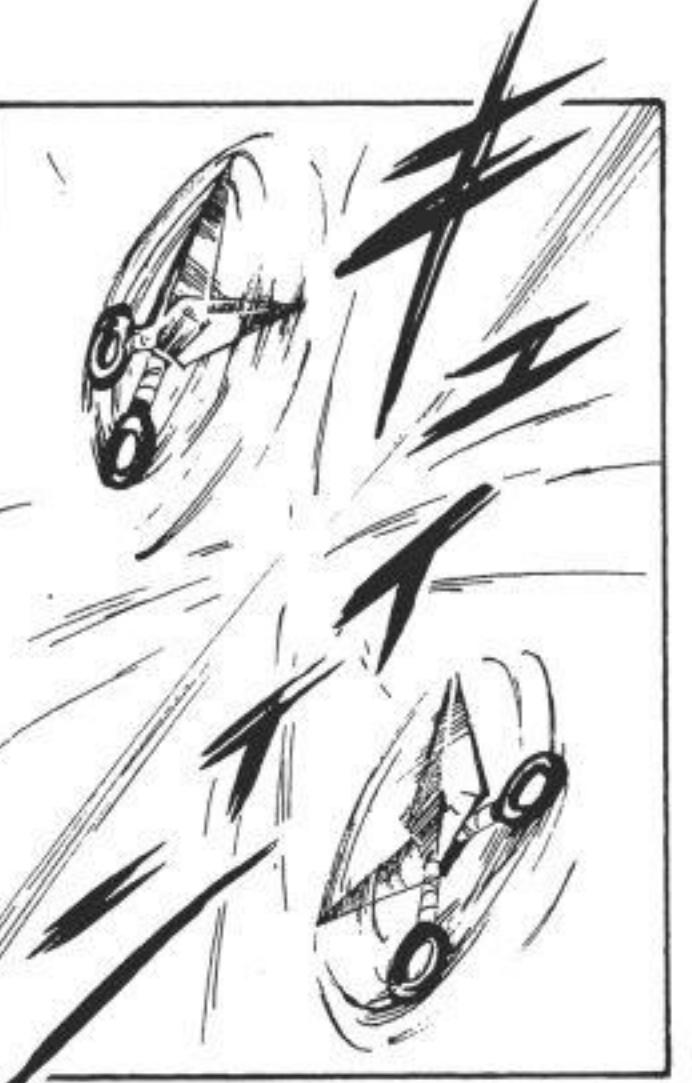
當我在唸大學的時候，雖然我唸的大學不是什麼有名的大學啦，但是卻會舉辦去海外的美術館參觀的海外旅行。因為這種旅行是自由參加的，並不覺得一定要去參觀海外美術館的我，根本就不想去，所以我並沒有想要去參加這個旅行。而且旅費非常貴，根本不是去努力打工就能拿得出來的金額。但是我父親說「這會成為大學時代的美好回憶！去吧！錢我幫你出！」。於是被父親用這種有點惱羞成怒的方式說服，最後就決定去了（他就像個沒辦法在小孩子面前說「旅費太貴了，所以別去吧…」而在逞強的父親。）

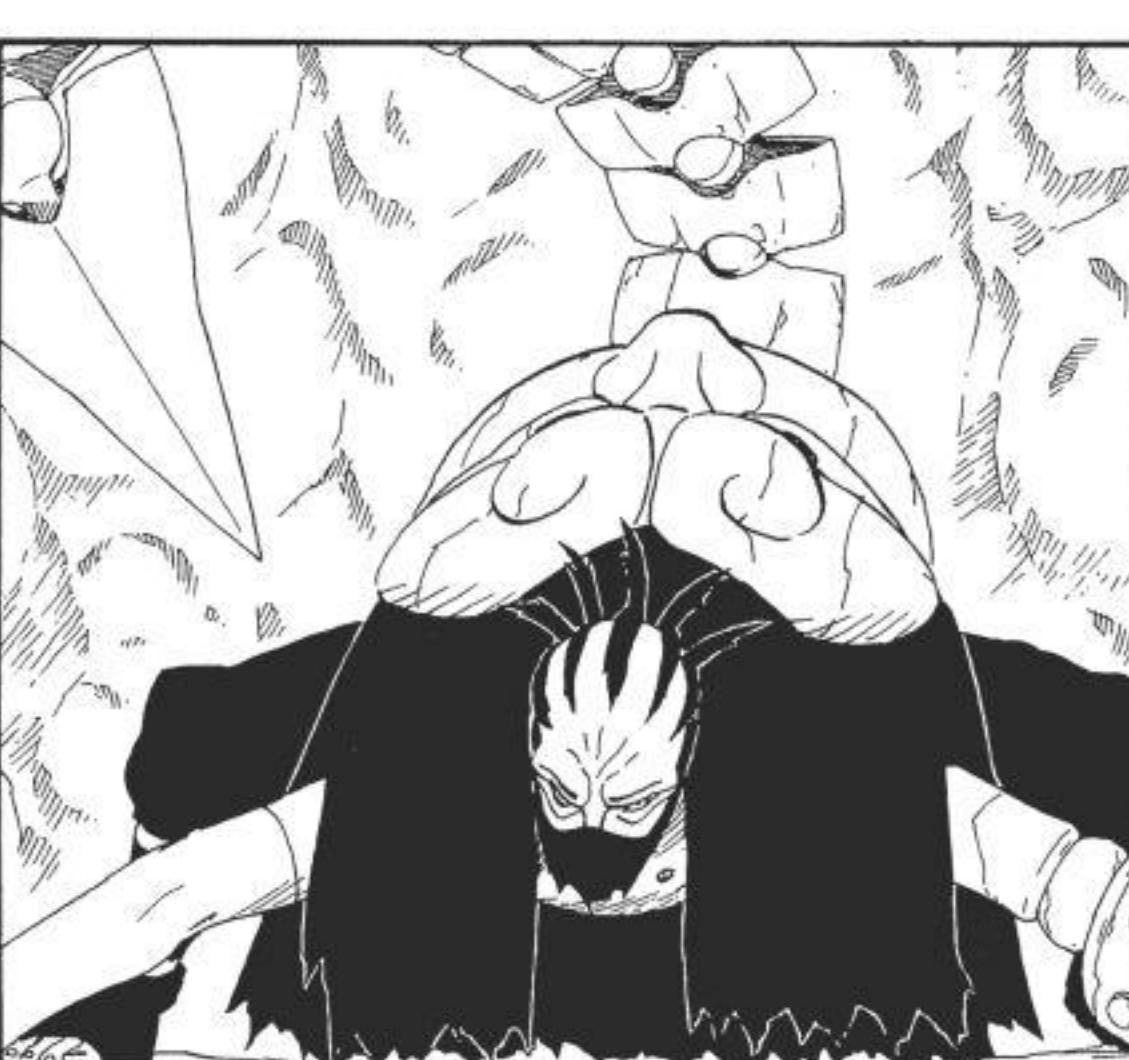
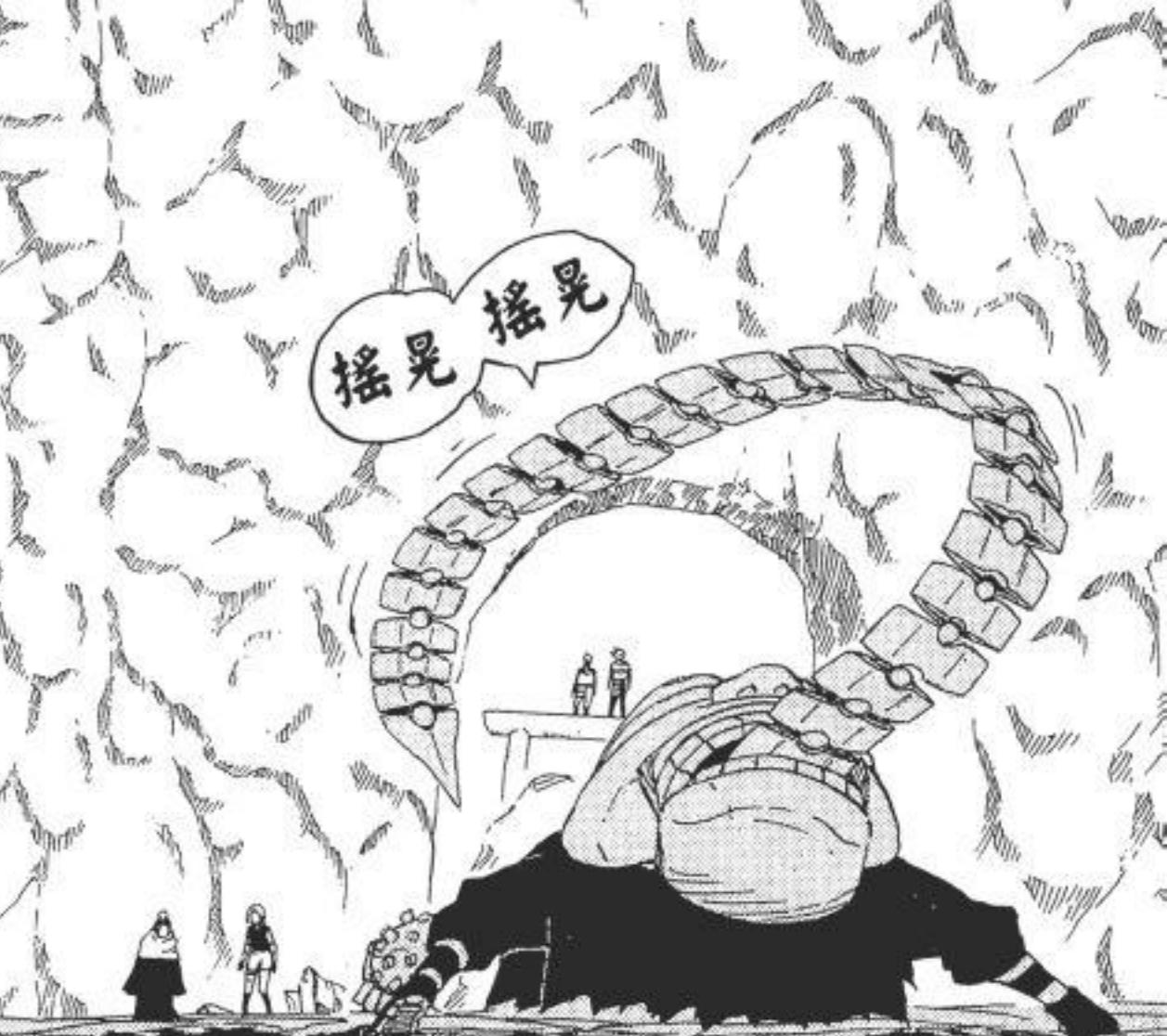
於是我就到西班牙、法國的美術館參觀。當我在西班牙去了最想去看的美術館時，因為美術館裡被放了類似炸彈的手提包，所以我沒辦法進入美術館，特地來到西班牙的我，只有在這裡看到炸彈處理小組。

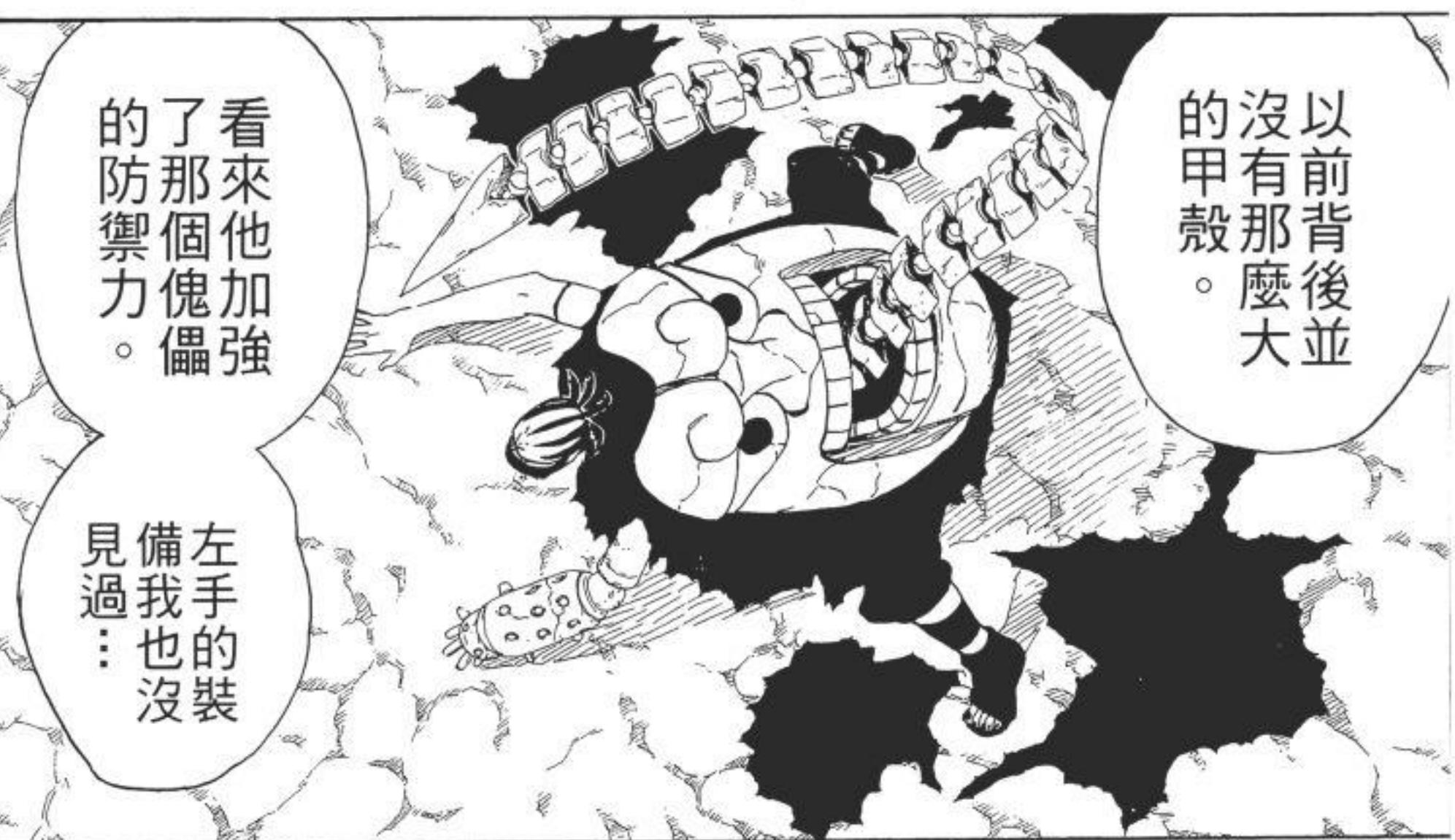
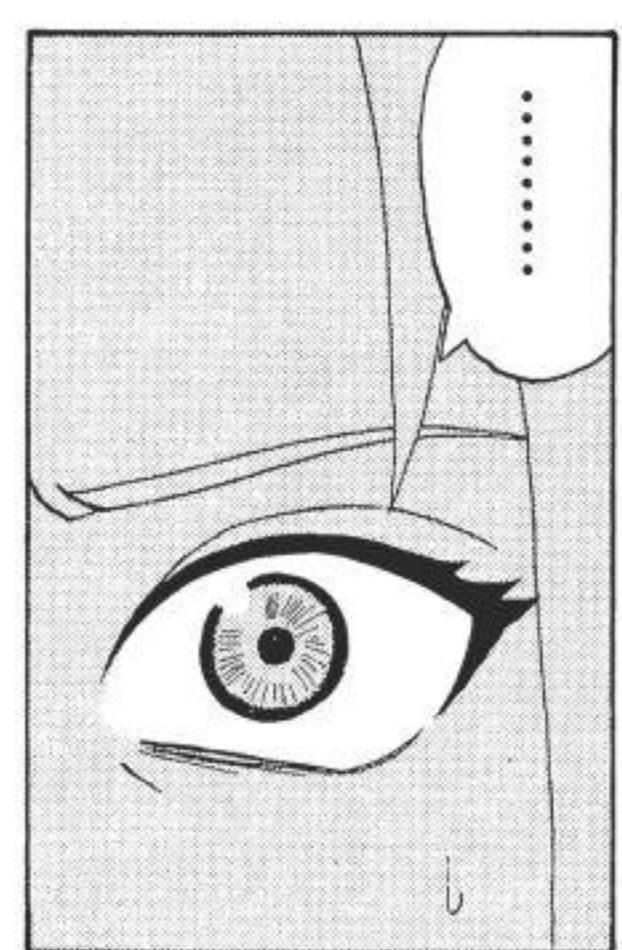
當我到了法國時，我覺得既然都花大錢到這裡來了，至少要看看著名的蒙娜麗莎的微笑，所以就去找這幅畫。因為蒙娜麗莎的微笑非常有名，所以畫前面聚集了很多人。我也想靠近看看蒙娜麗莎的微笑，所以看到人群散去之後，就立刻跑過去。

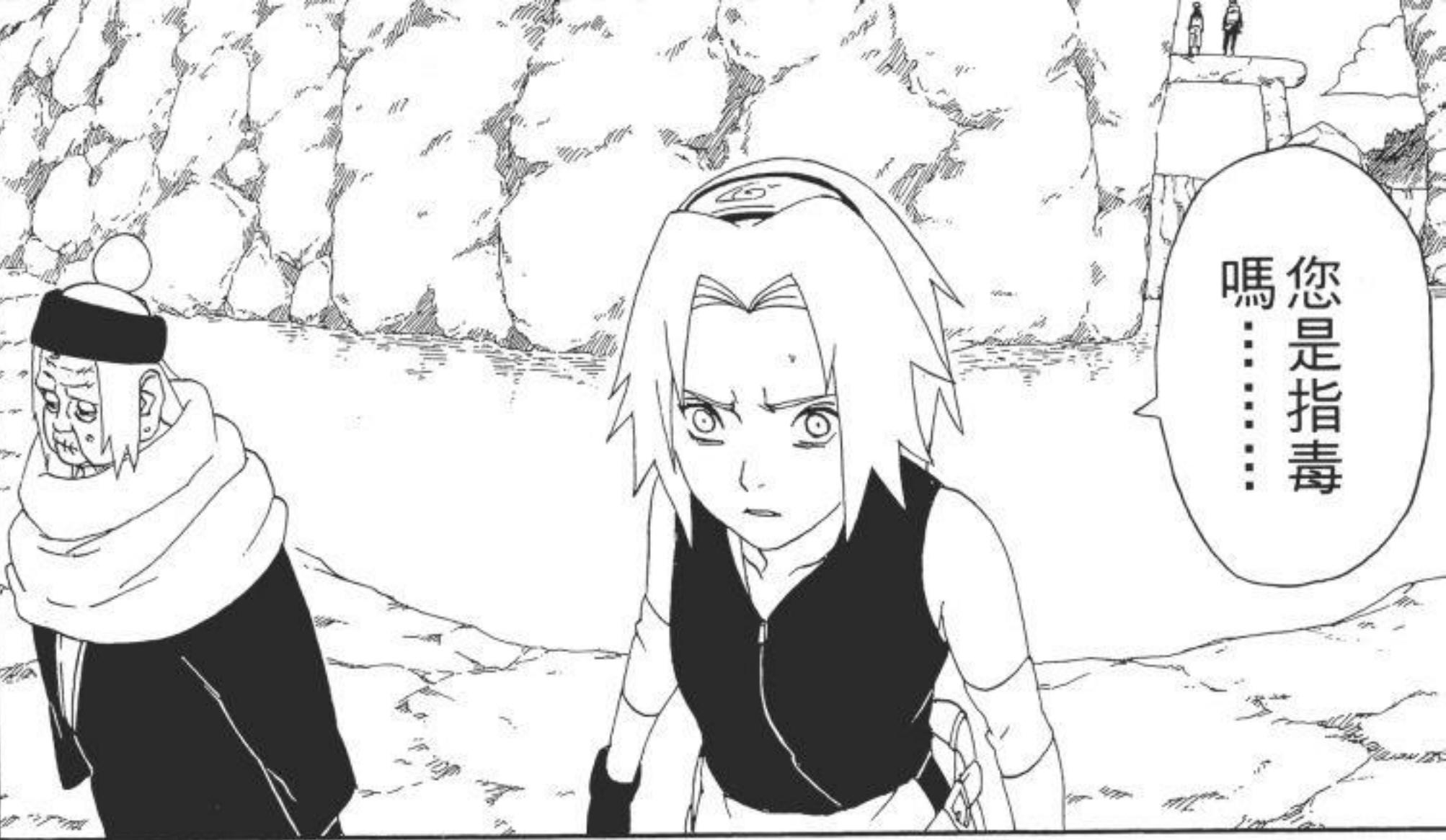
「這就是蒙娜麗莎的微笑啊…」好了不起的作品啊…當我似懂非懂的沉浸在自己製造出來的氣氛之中時，突然我的臉頰感到一陣疼痛。「好痛啊！」我當場倒地，並且立刻回頭看看到底發生了什麼事情。結果我看到一個體格非常好的外國大嬸在揮拳…而且還是手背拳。我一看就知道…那個用手背拳打我的人就是她。她好像覺得我這個黃色猴子的後腦勺妨礙到她看蒙娜麗莎的微笑。我去海外旅行的回憶就是花大錢去看蒙娜麗莎的微笑，結果在那幅畫的前面被一位外國大嬸的手背拳打倒。

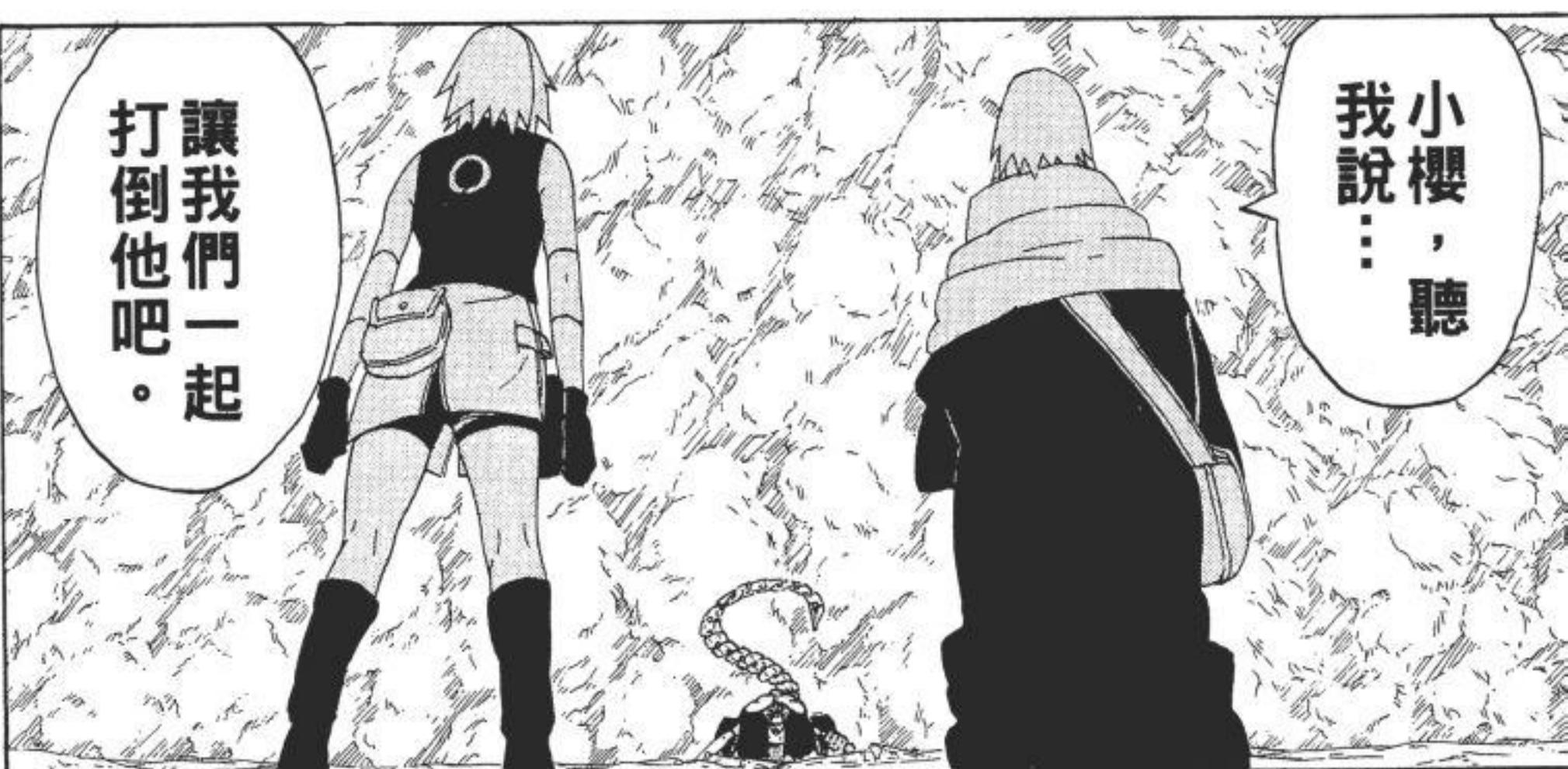
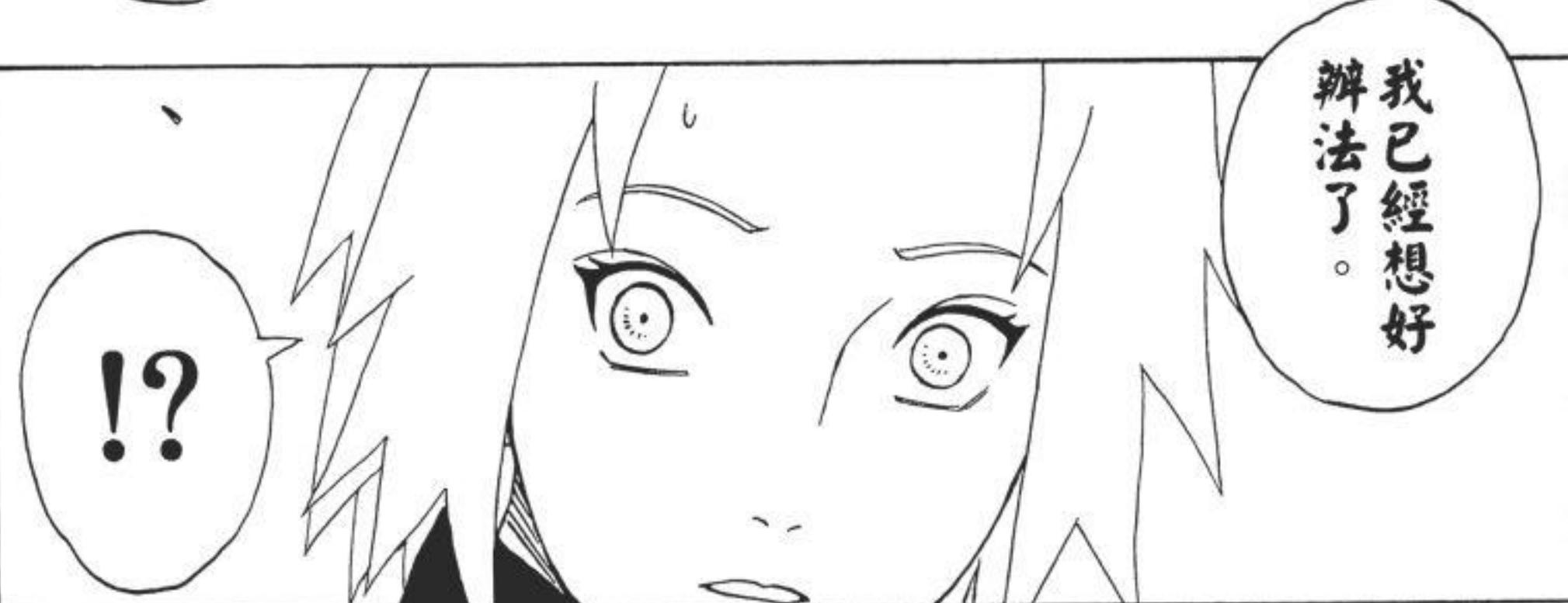
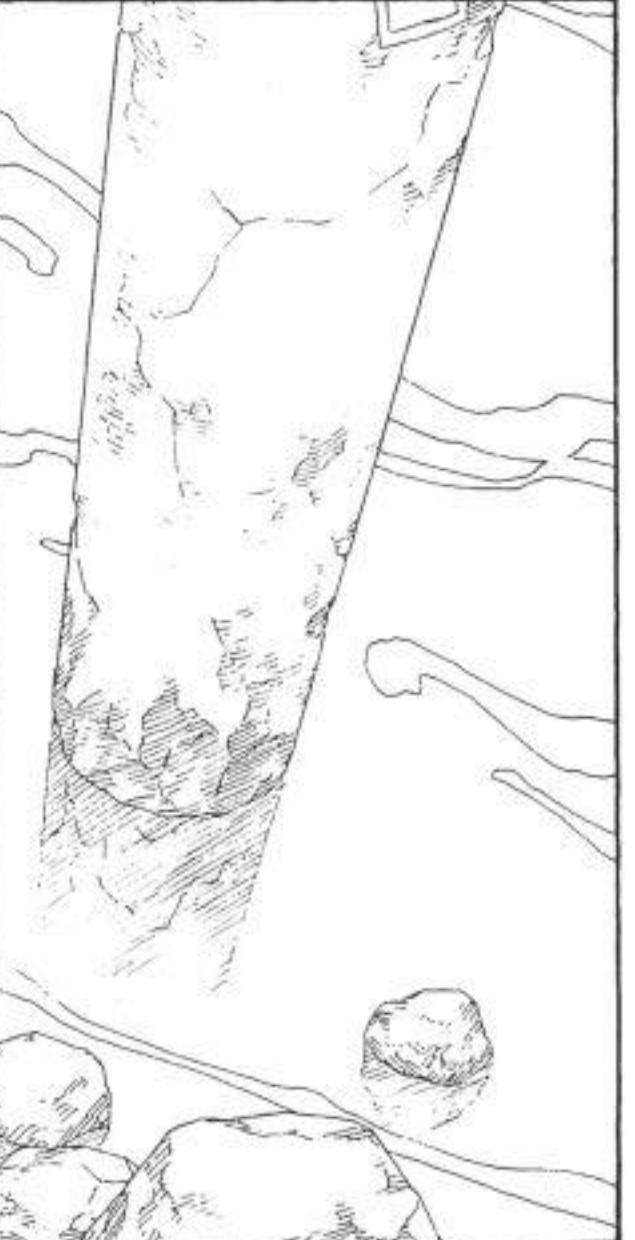
那個地方禁止攝影，但是那個大嬸卻一直猛拍照…不管是哪個國家的大嬸都好可怕啊…

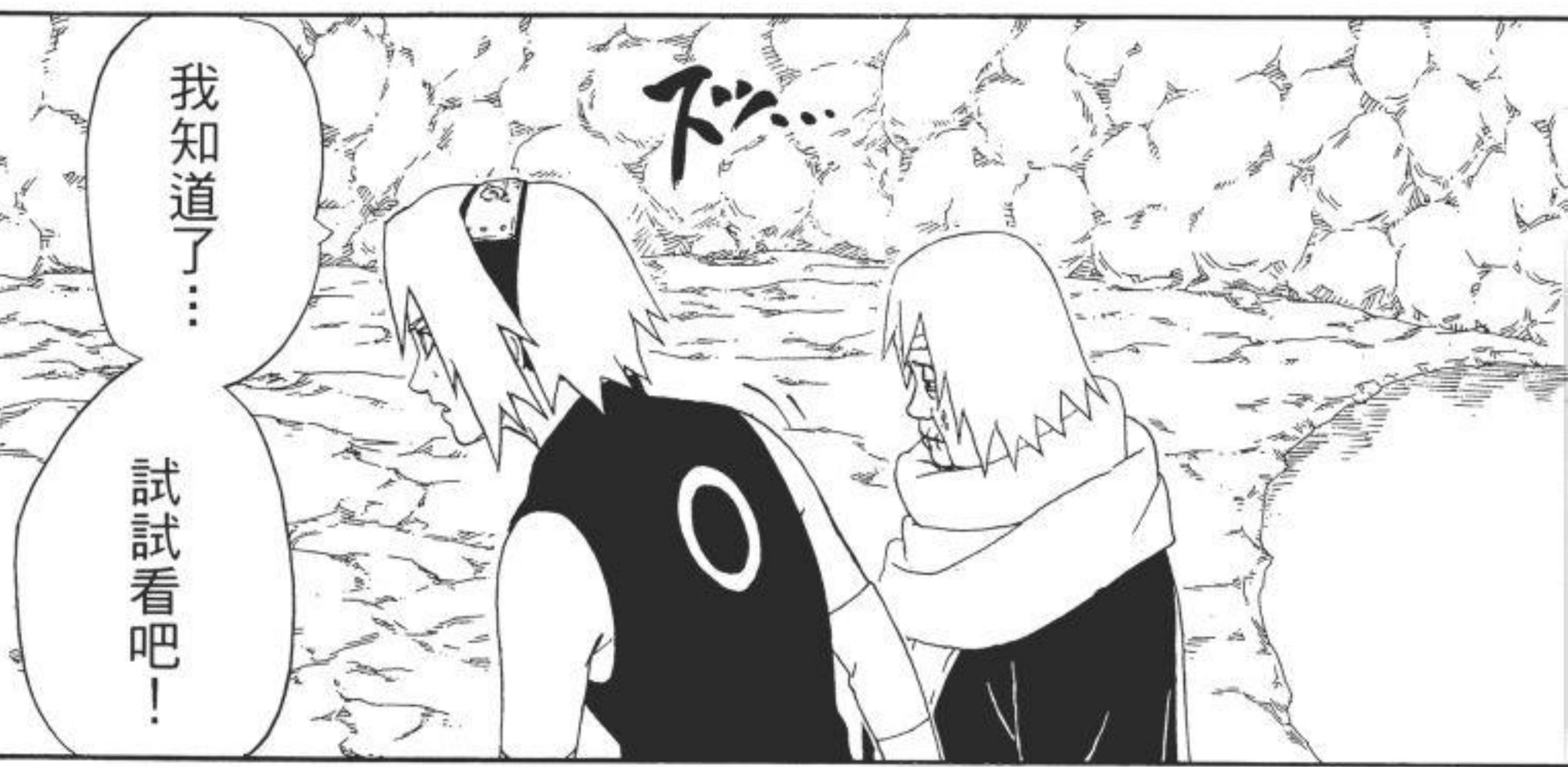
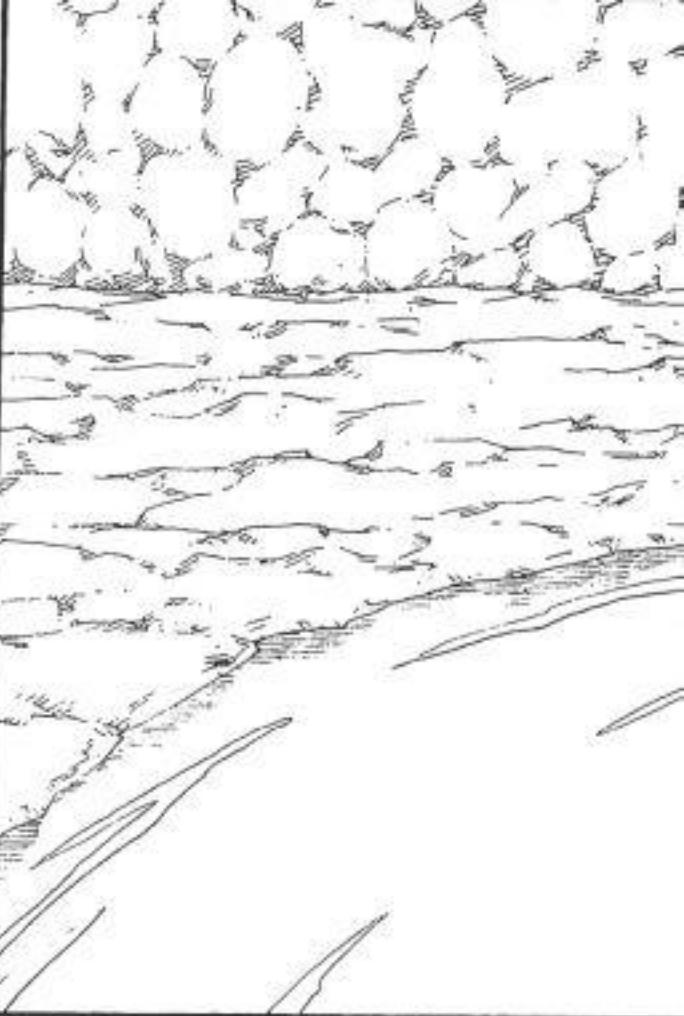


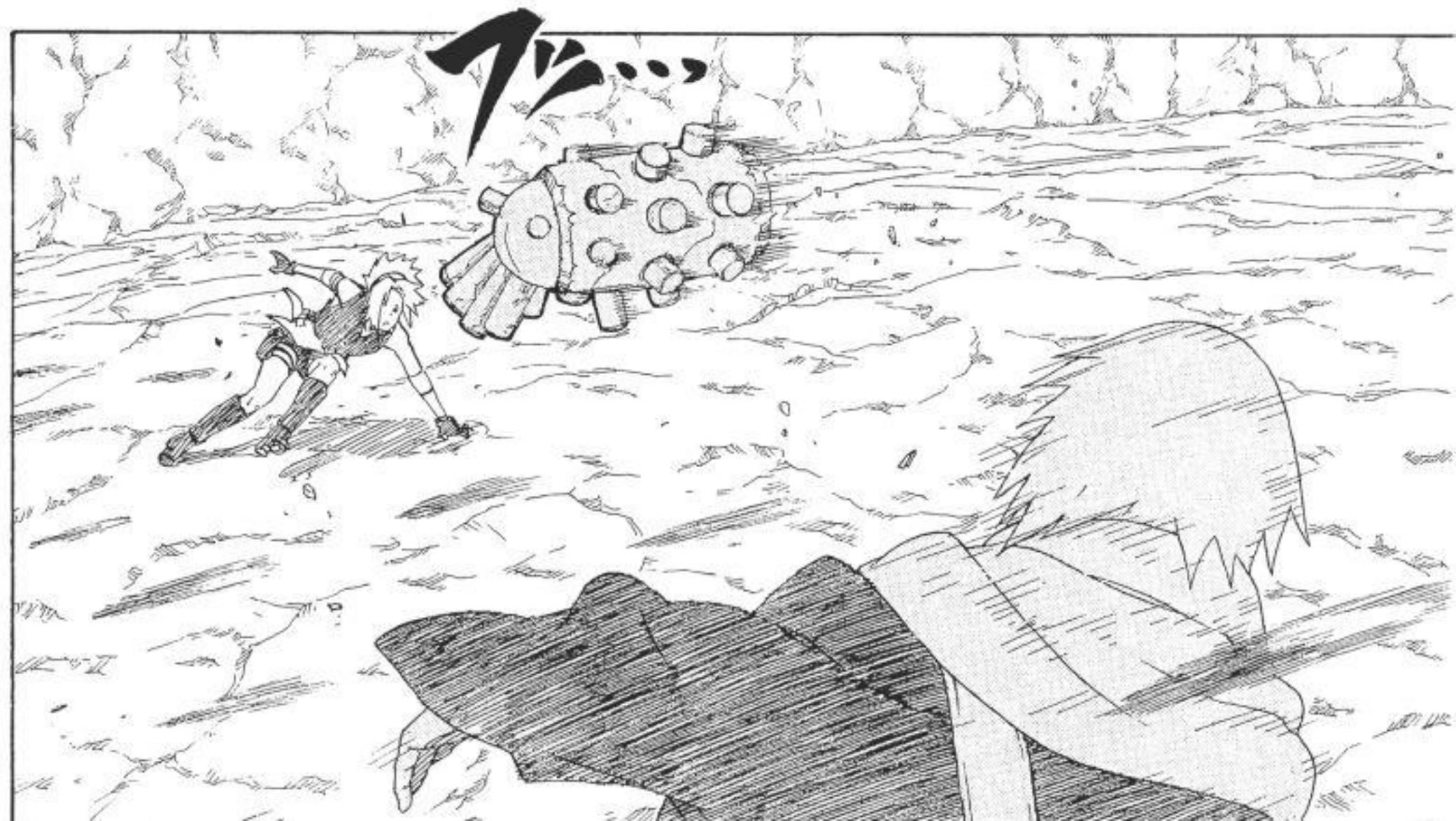
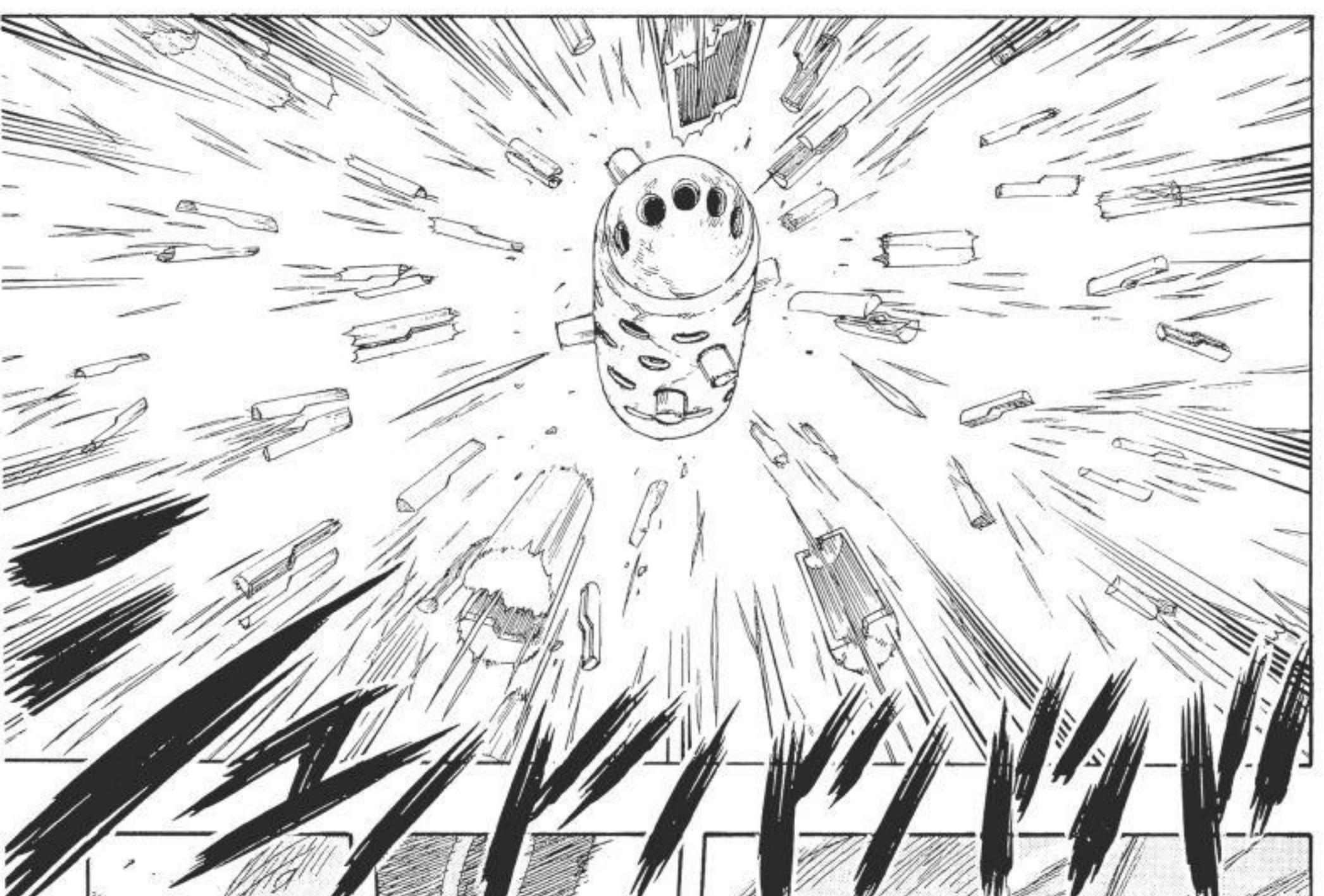
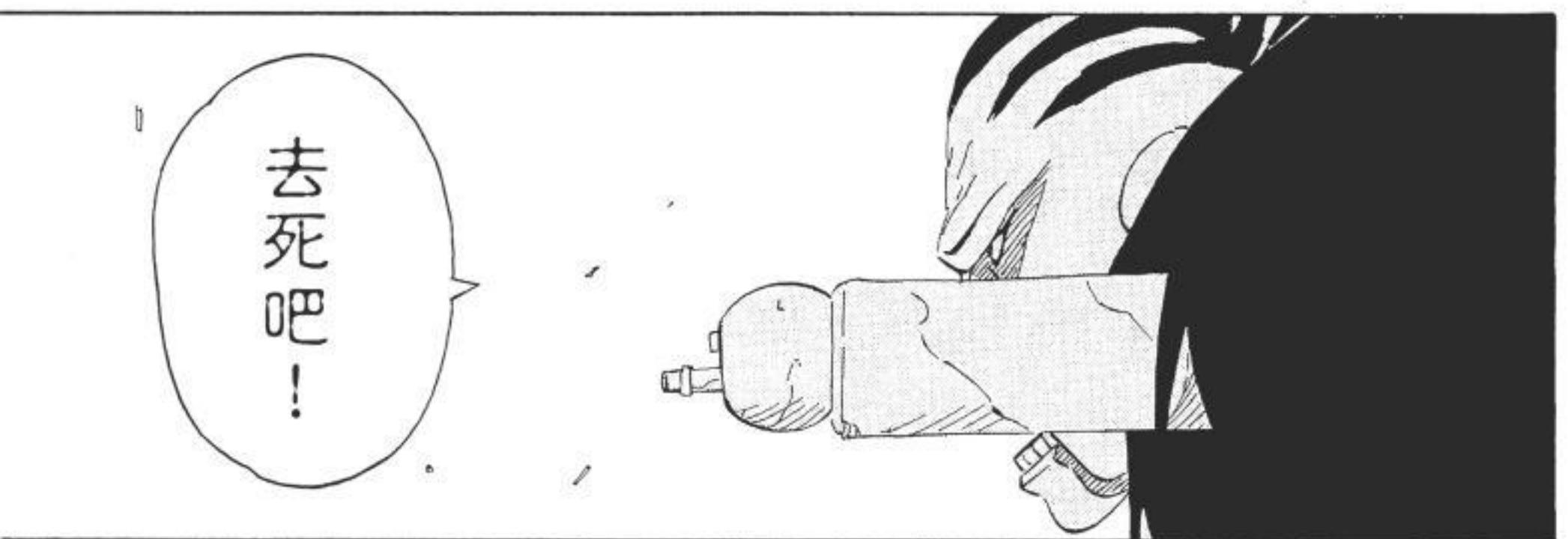


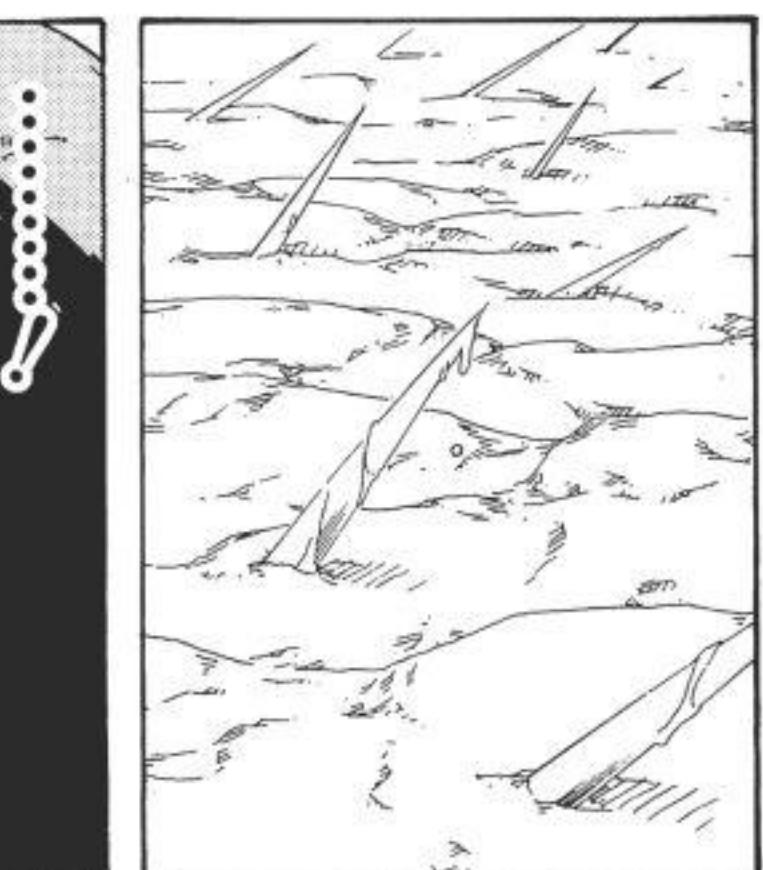
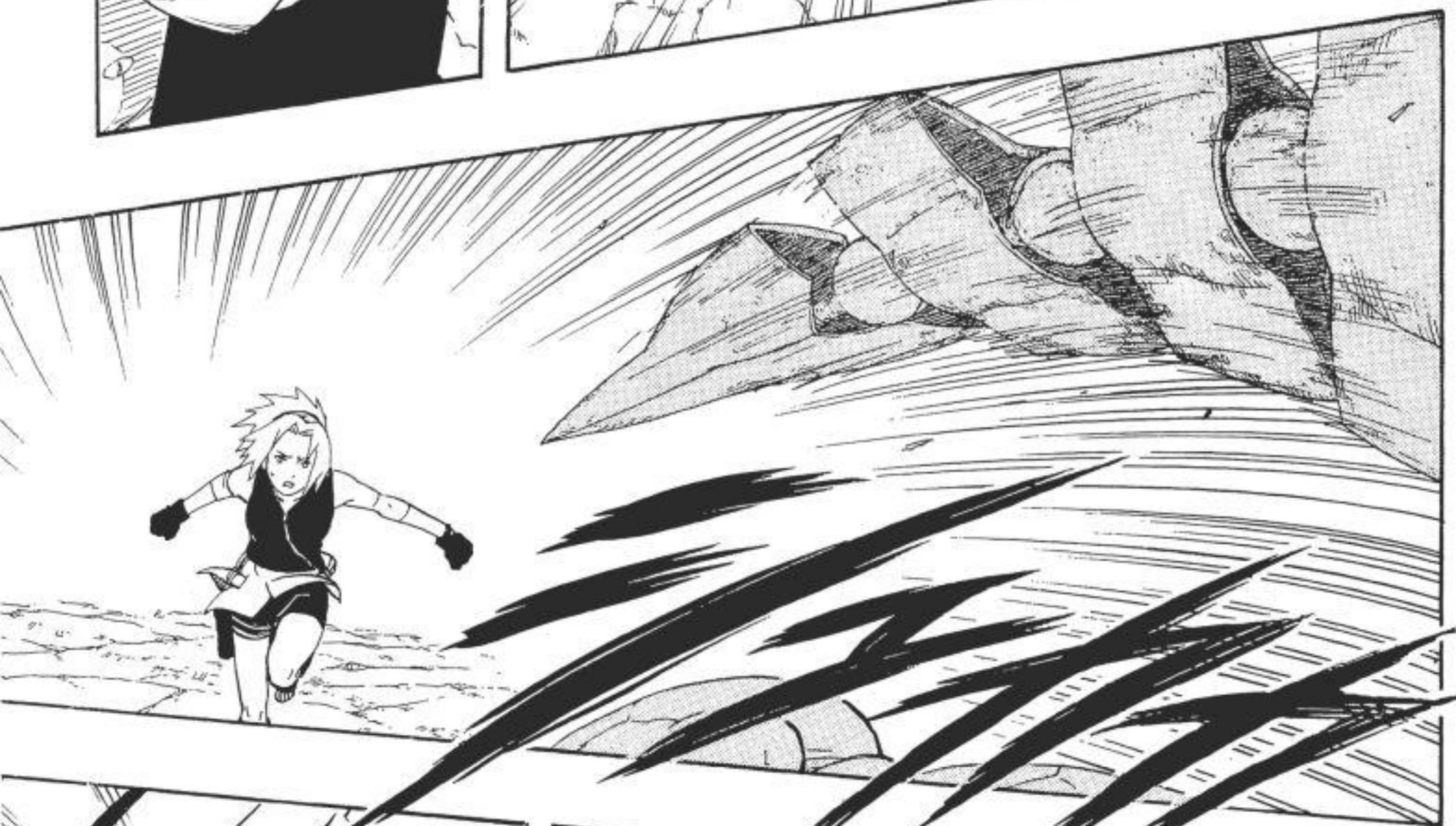


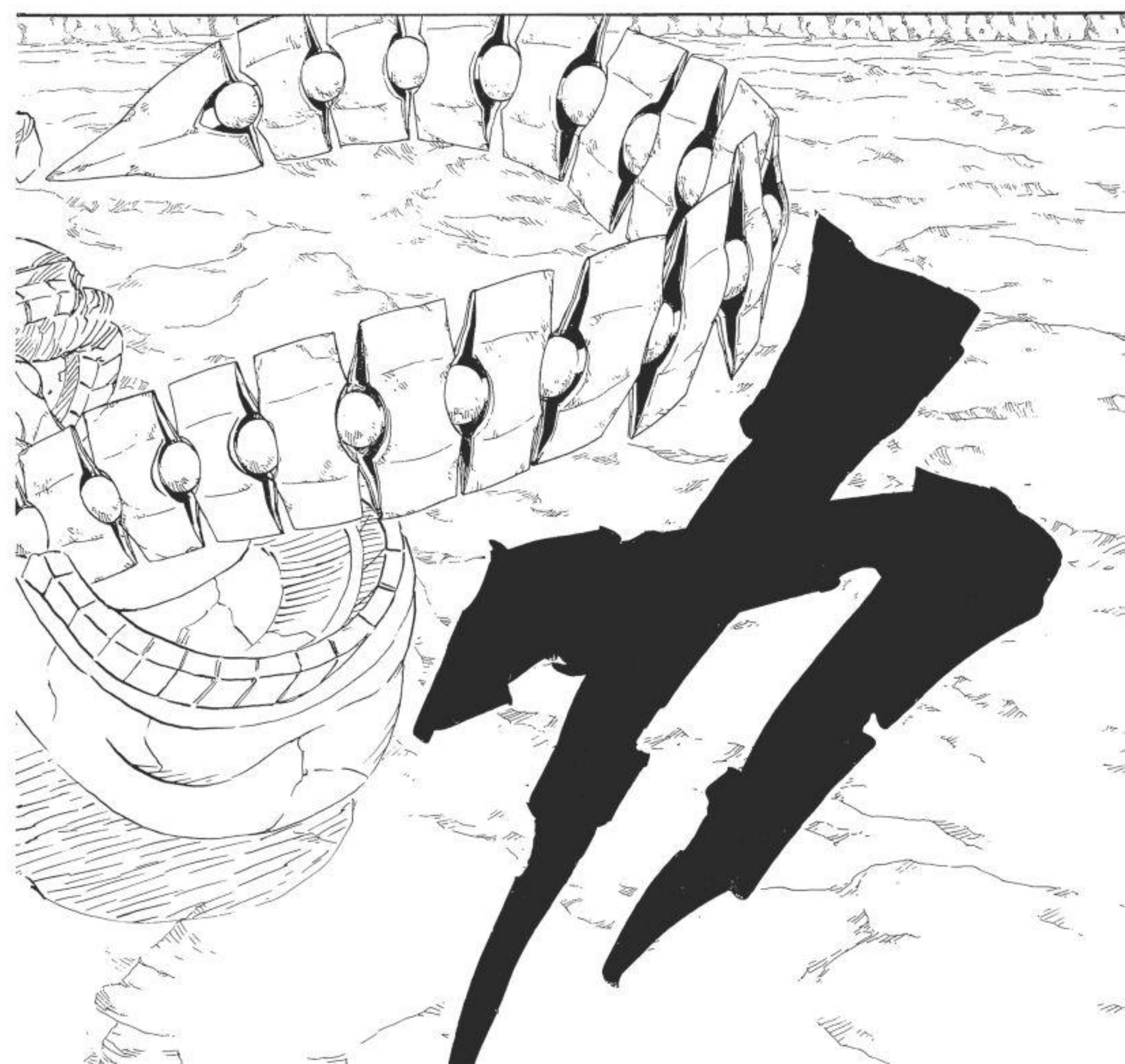
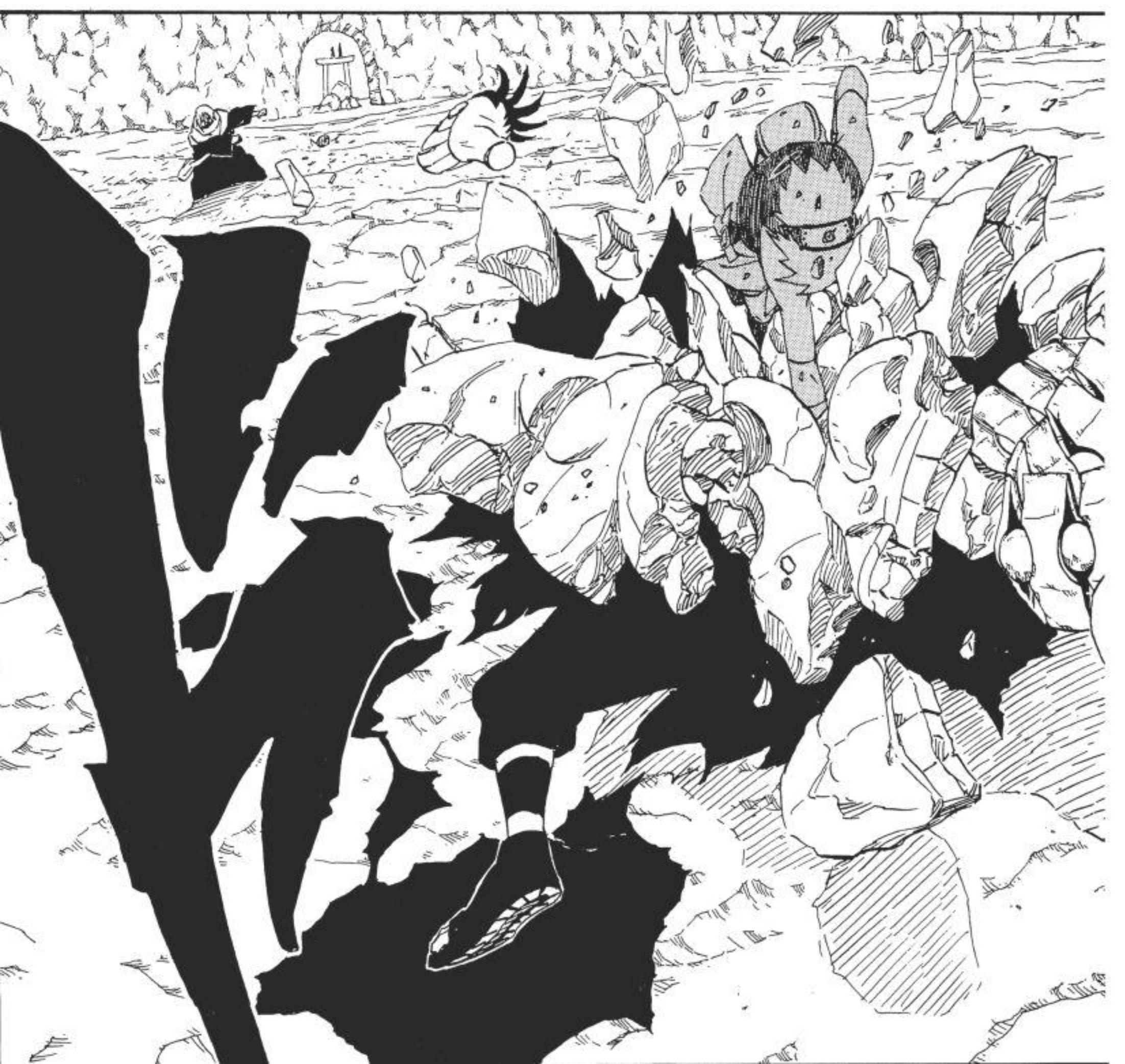












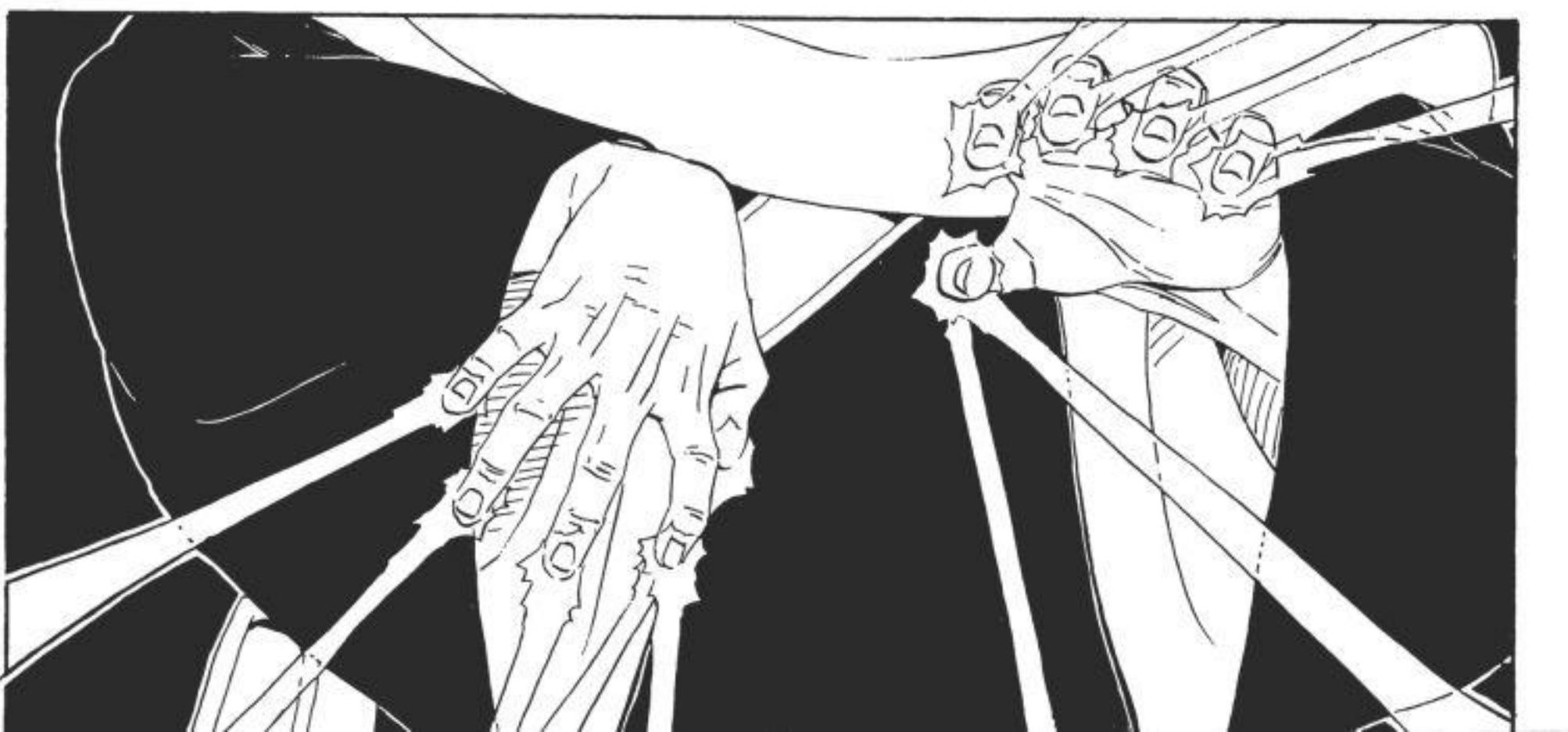


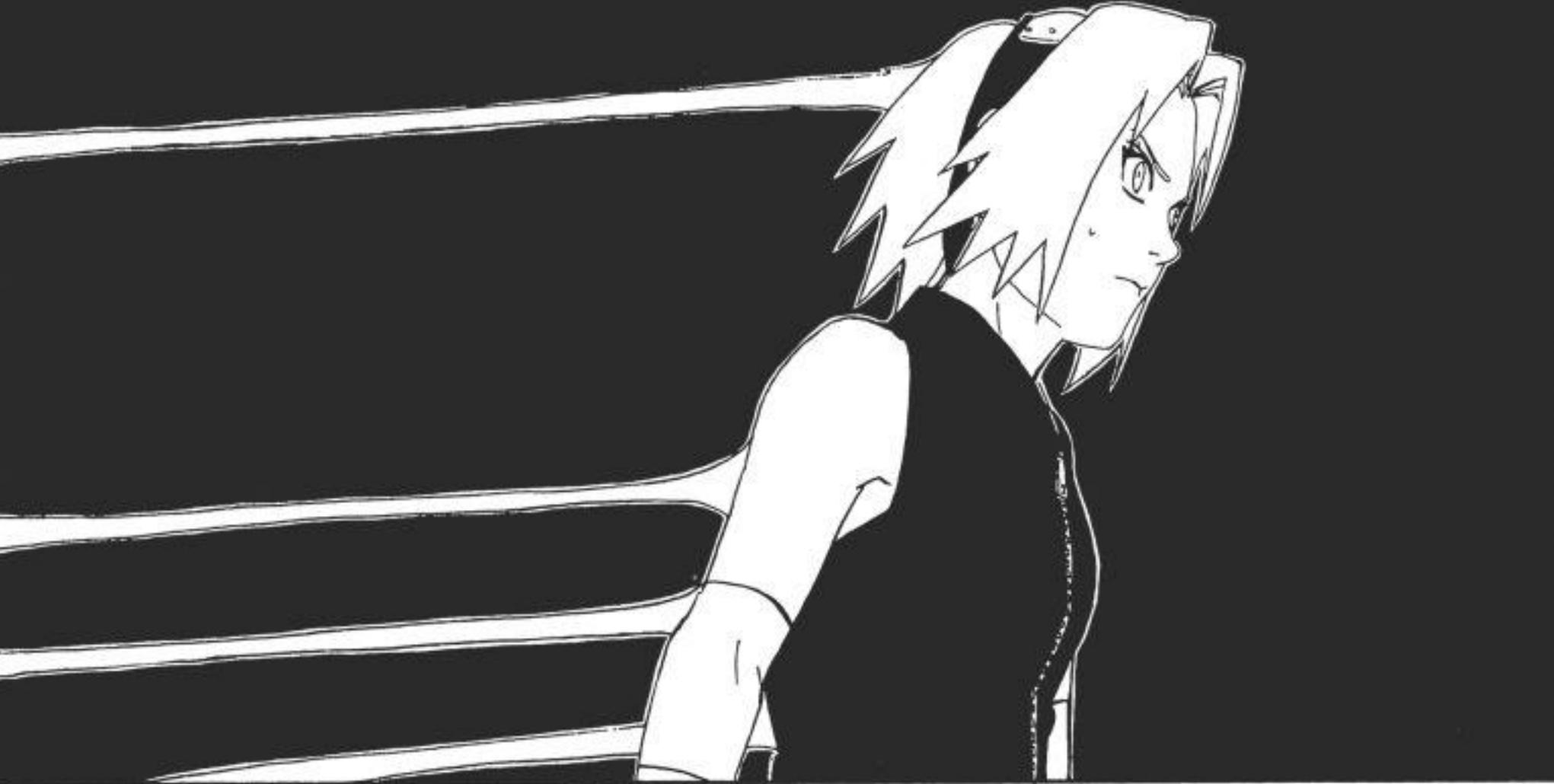
266

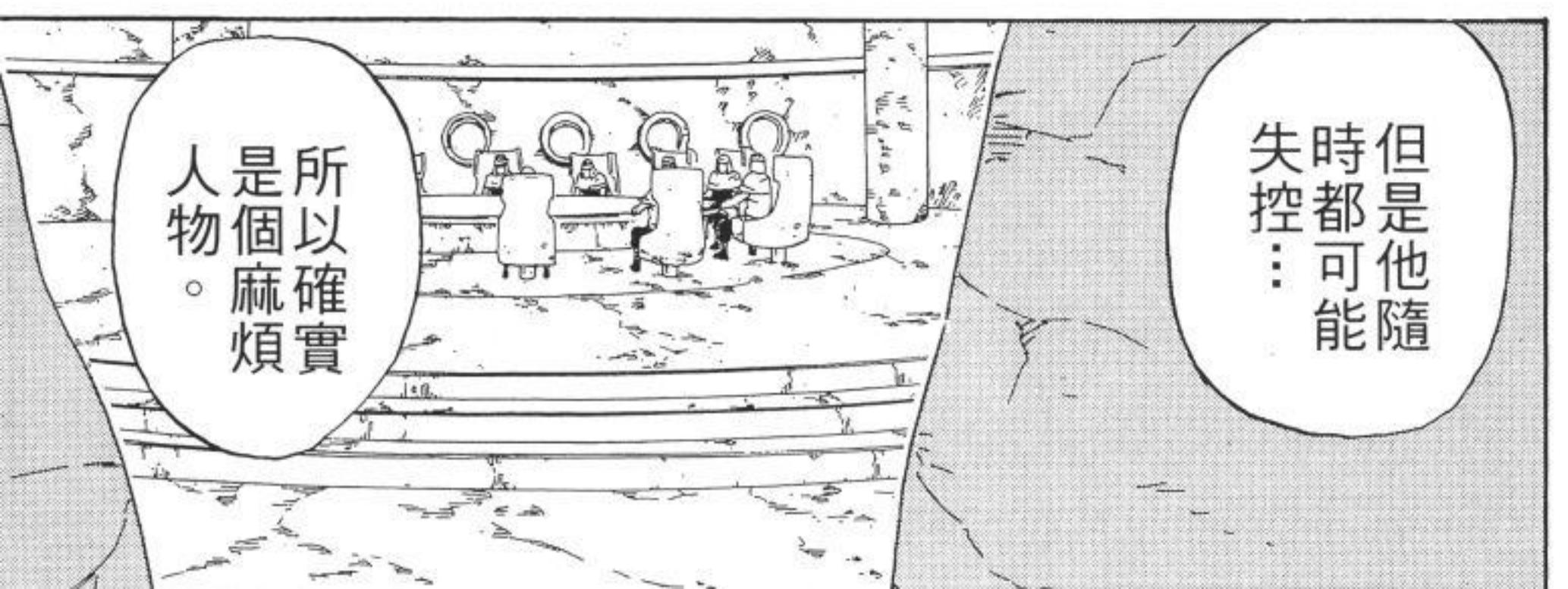
..

蠍現身……！





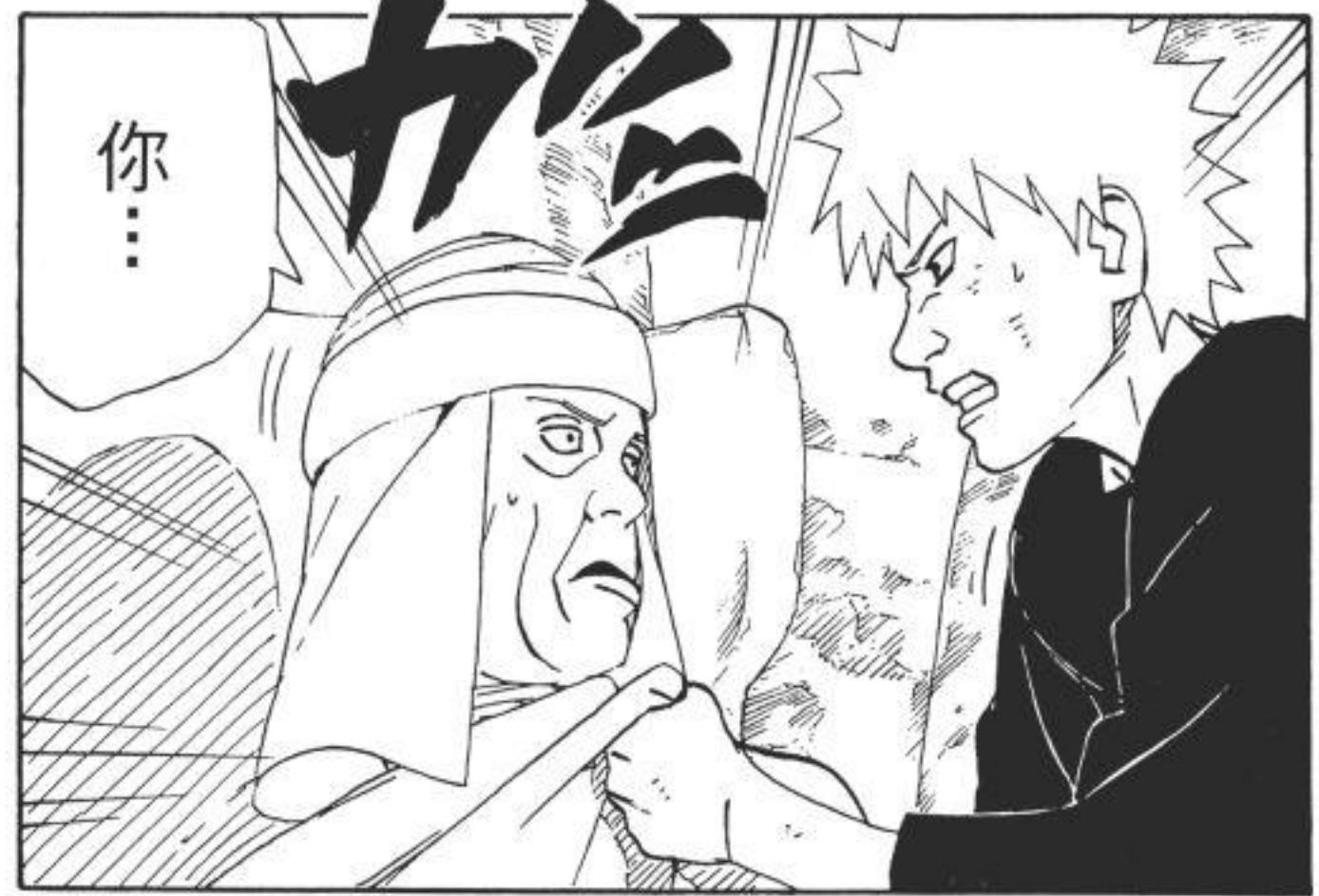




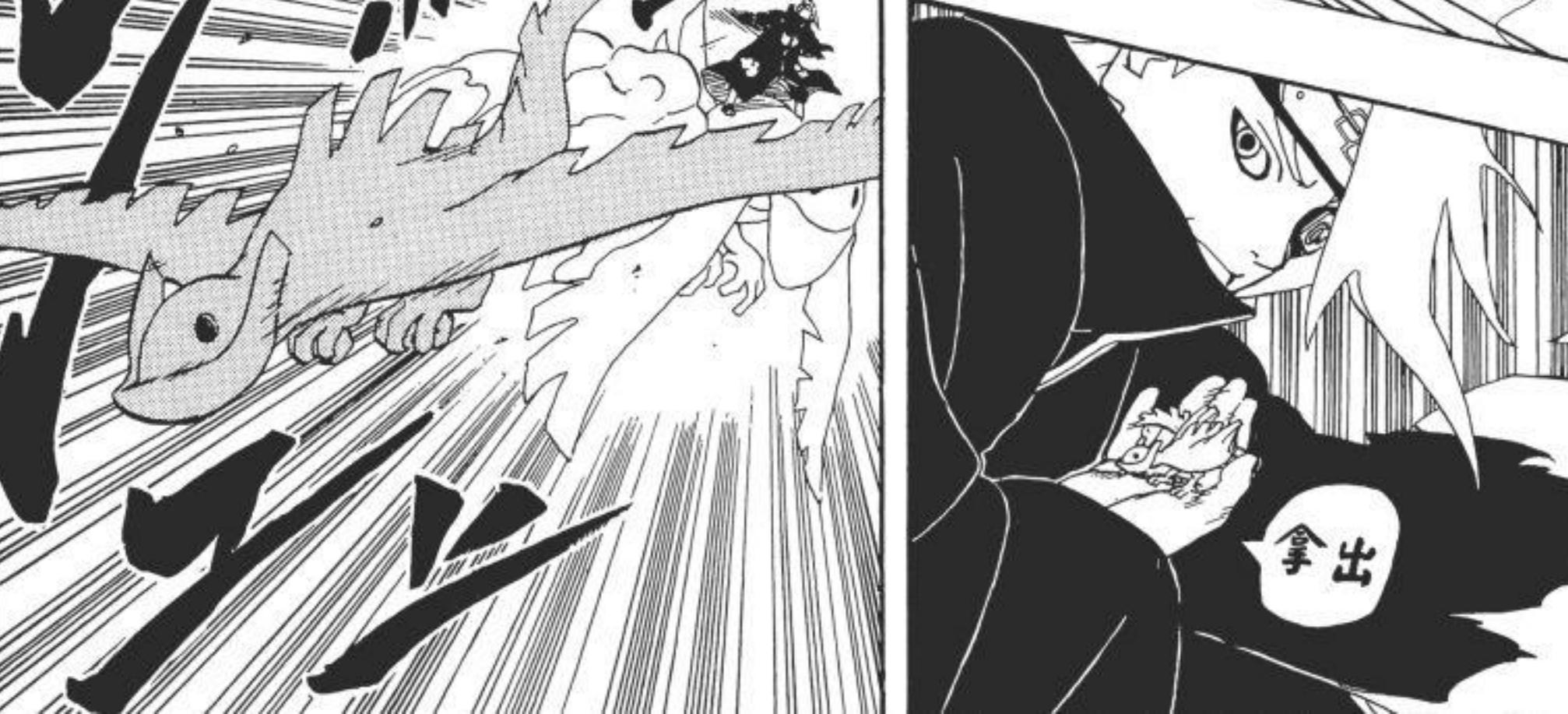
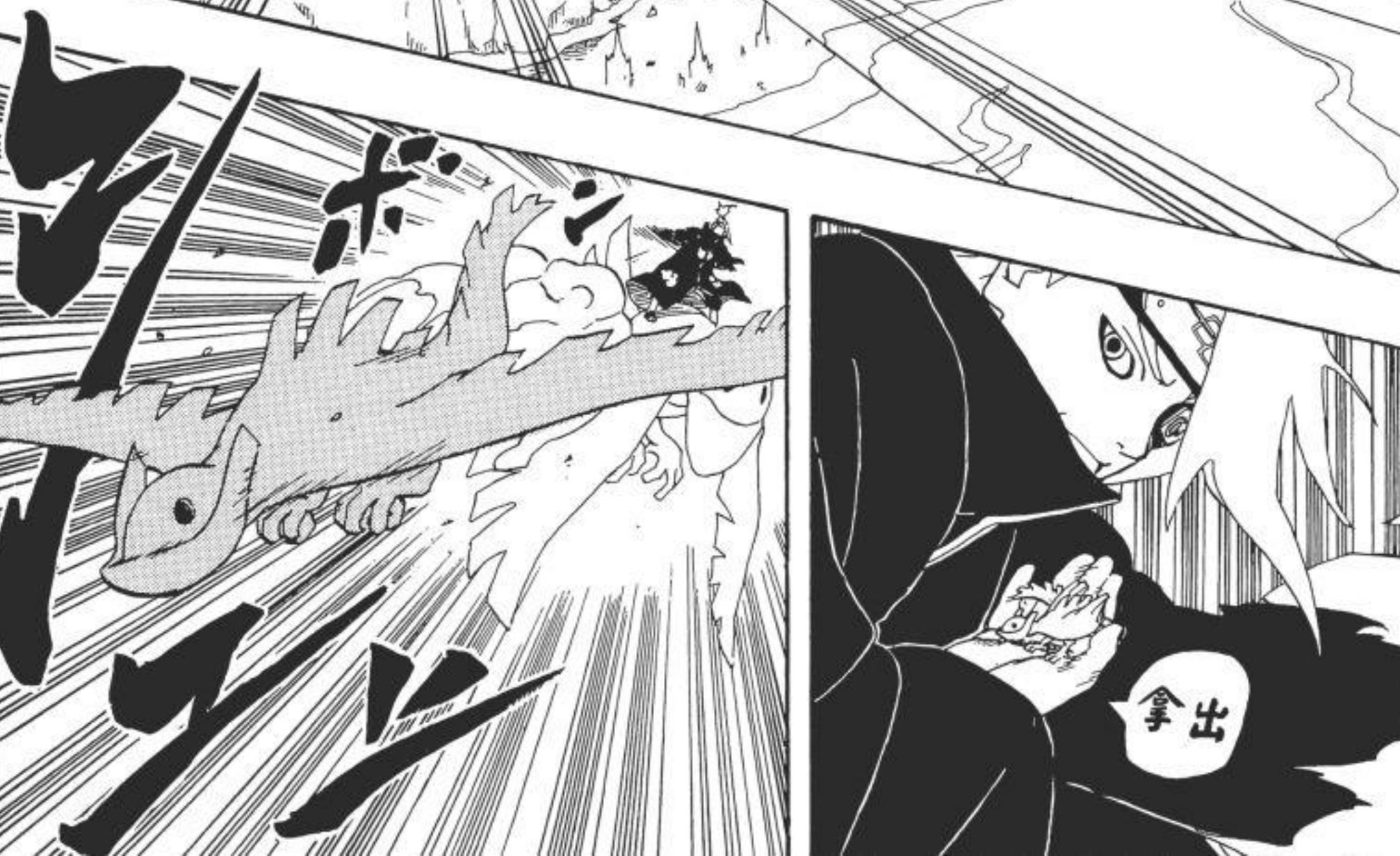
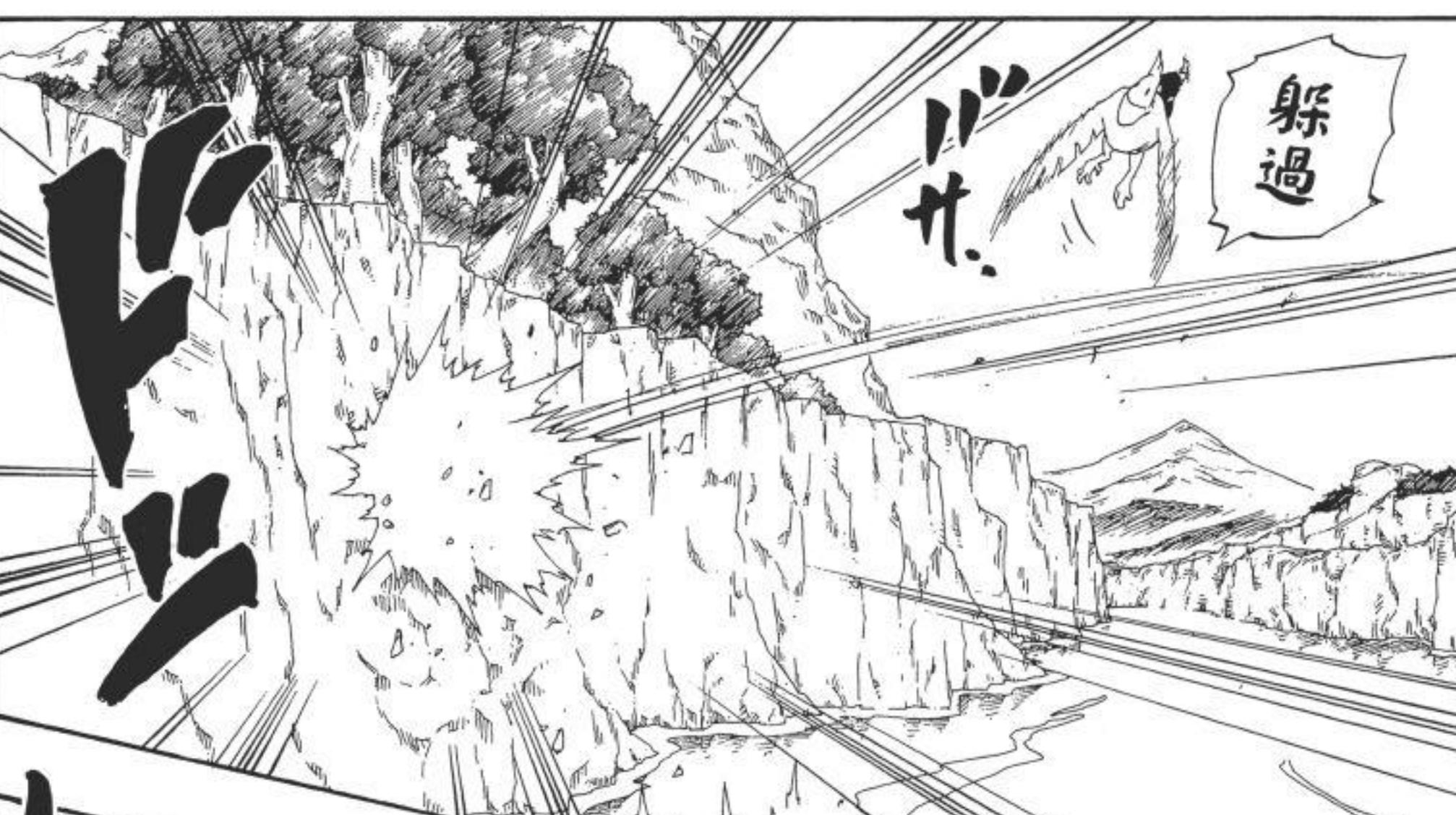
失時都可能  
失控：但是他隨

的風影只鄰近諸國  
話：失知諸國

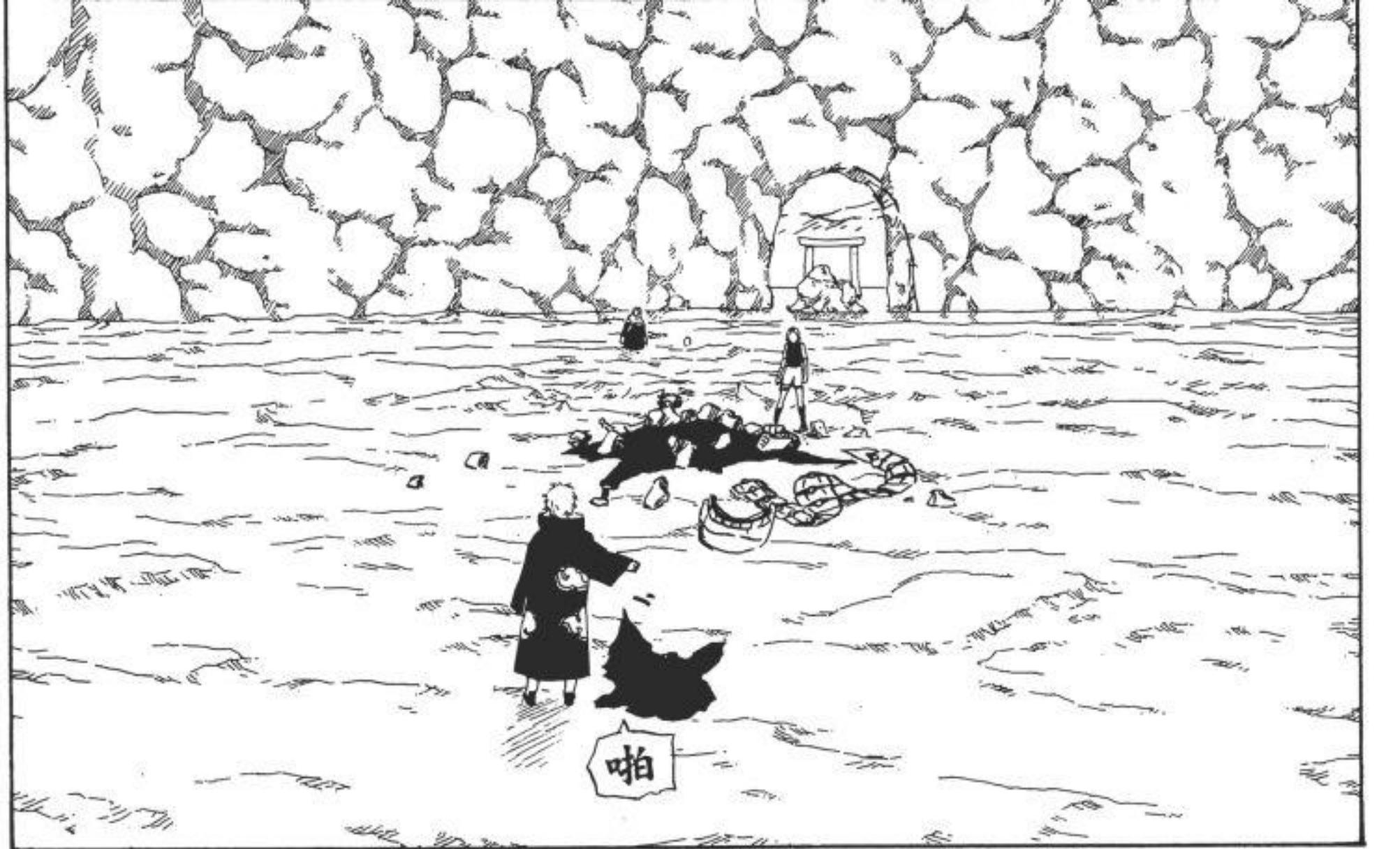
隨時都有可能涉我們。干有



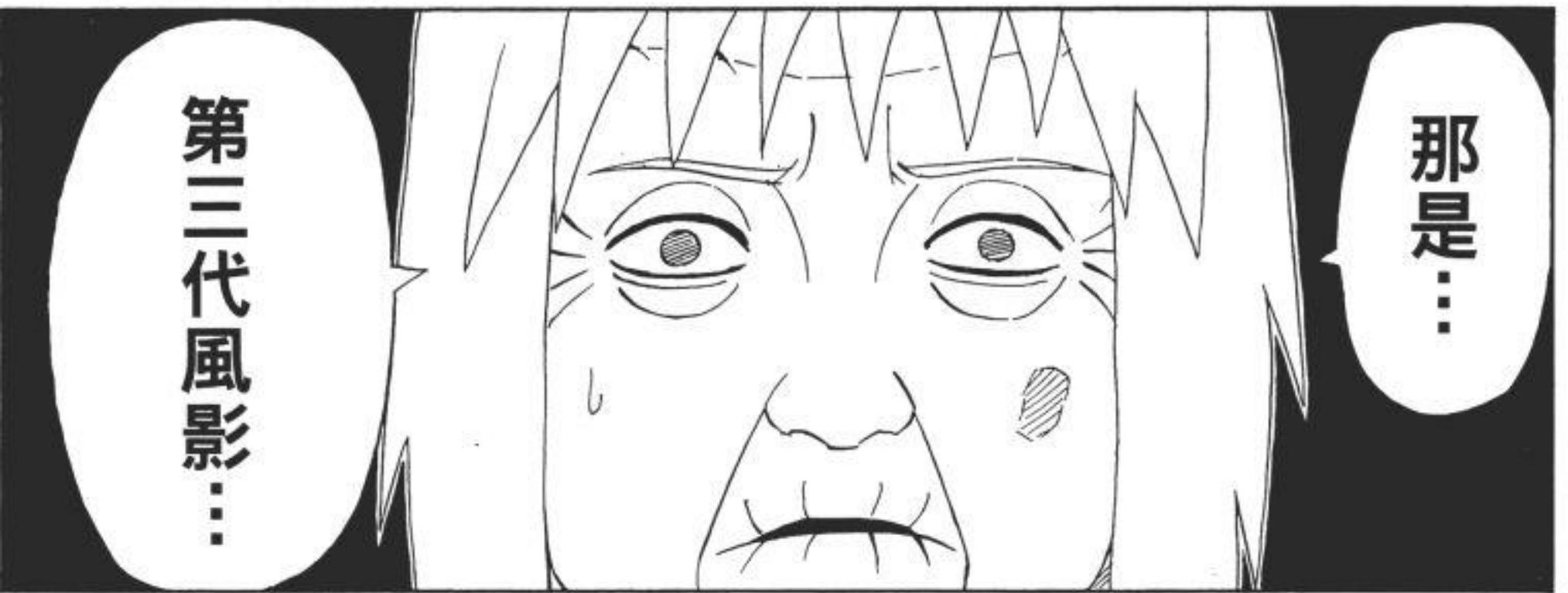








第二代風影：





267



(埼玉縣 內田優太讀者)

○如果牠是跟帕克一起長大的狗，那年紀應該很大吧。跟卡卡西之間的團隊精神應該不錯。



(北海道 里丸讀者)

○他沒有一字螺絲起子嗎…不過解體專家這個職業很不錯喔！



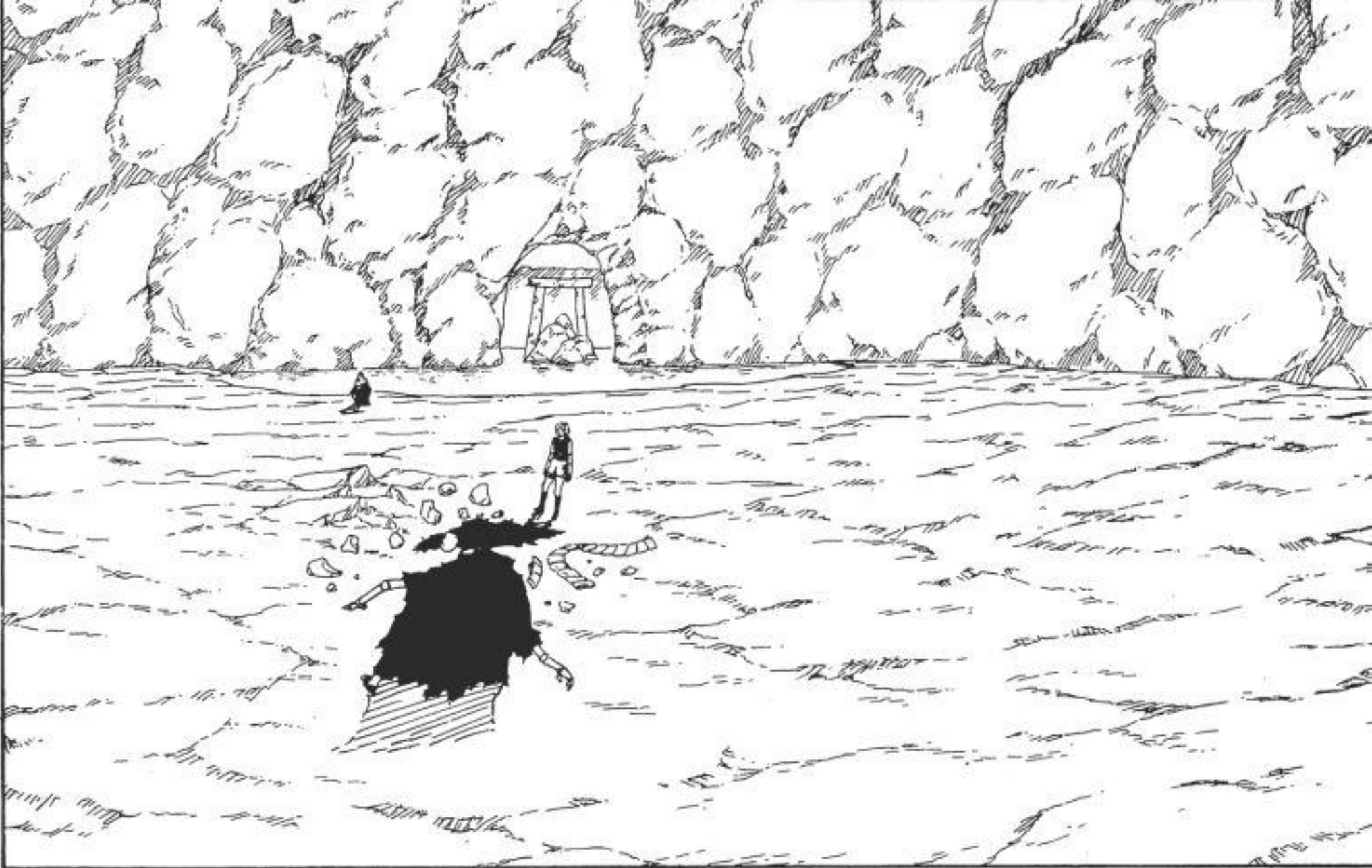
(兵庫縣 黑田和希讀者)

○這算是忍者版的假騎士嗎？真想看看他的真面目。

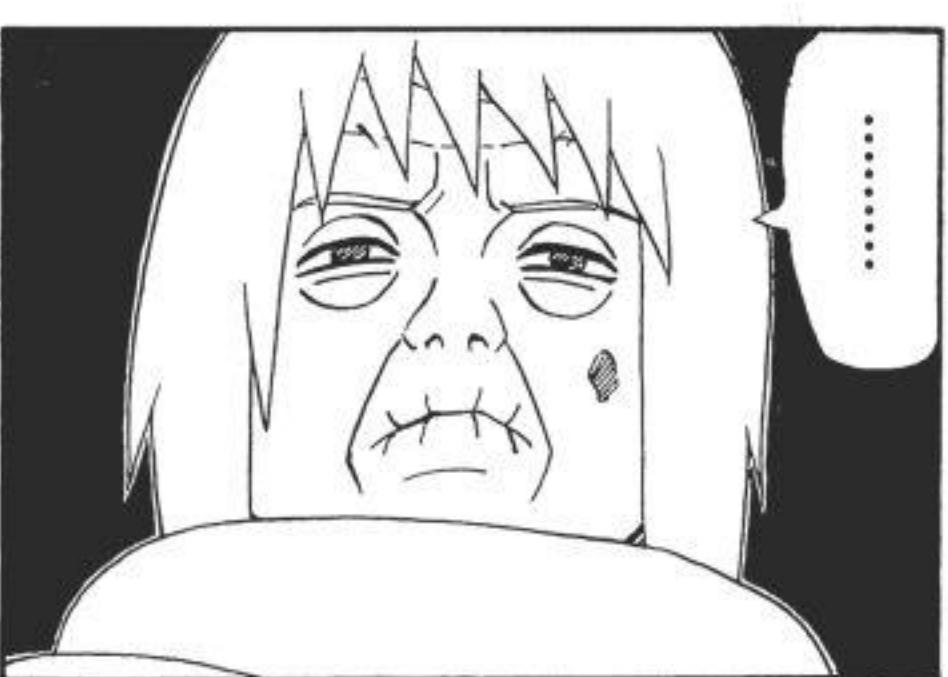


(廣島縣 マカロニ讀者)

○我可不想把指甲剪得太深。剪指甲店的老闆…剪一隻手指的指甲就要300圓，會不會太貴啊？這個名字真棒！



即使我早就隱居，而且在等該死出來走走。還是等



如果孫子變成了壞人也就算了……



雖然殺了我愛  
羅的父親·第  
四代風影的人  
是大蛇丸……

但是引導  
大蛇丸這  
是他……

而且他這  
次還把我這  
愛羅：

甚至還把  
影：  
第三代風影：

不過我在「曉」  
這個組織裡，確  
實本來是和大蛇  
丸聯手……  
並且做過不少事  
情：

引導大蛇丸的  
是我的部下。

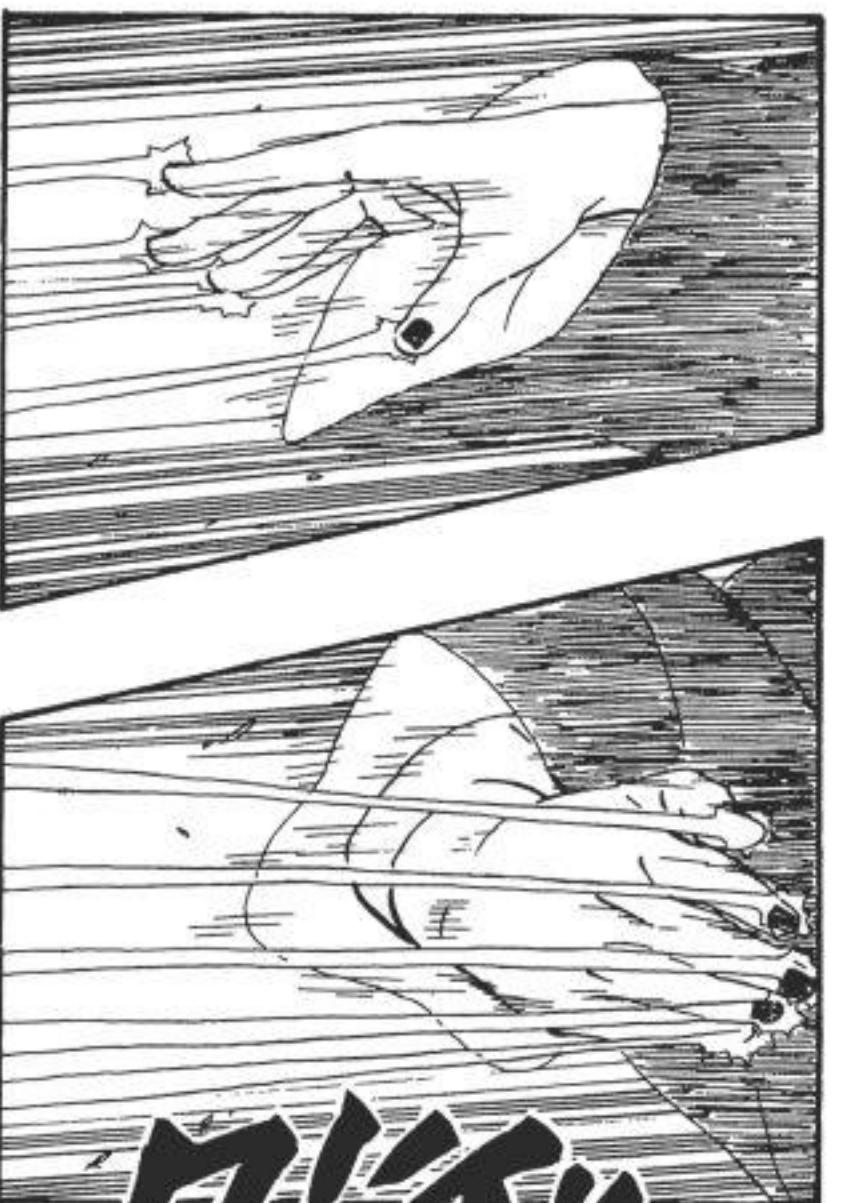
給我搞清楚點！  
第四代風影那件  
事和我無關喔。

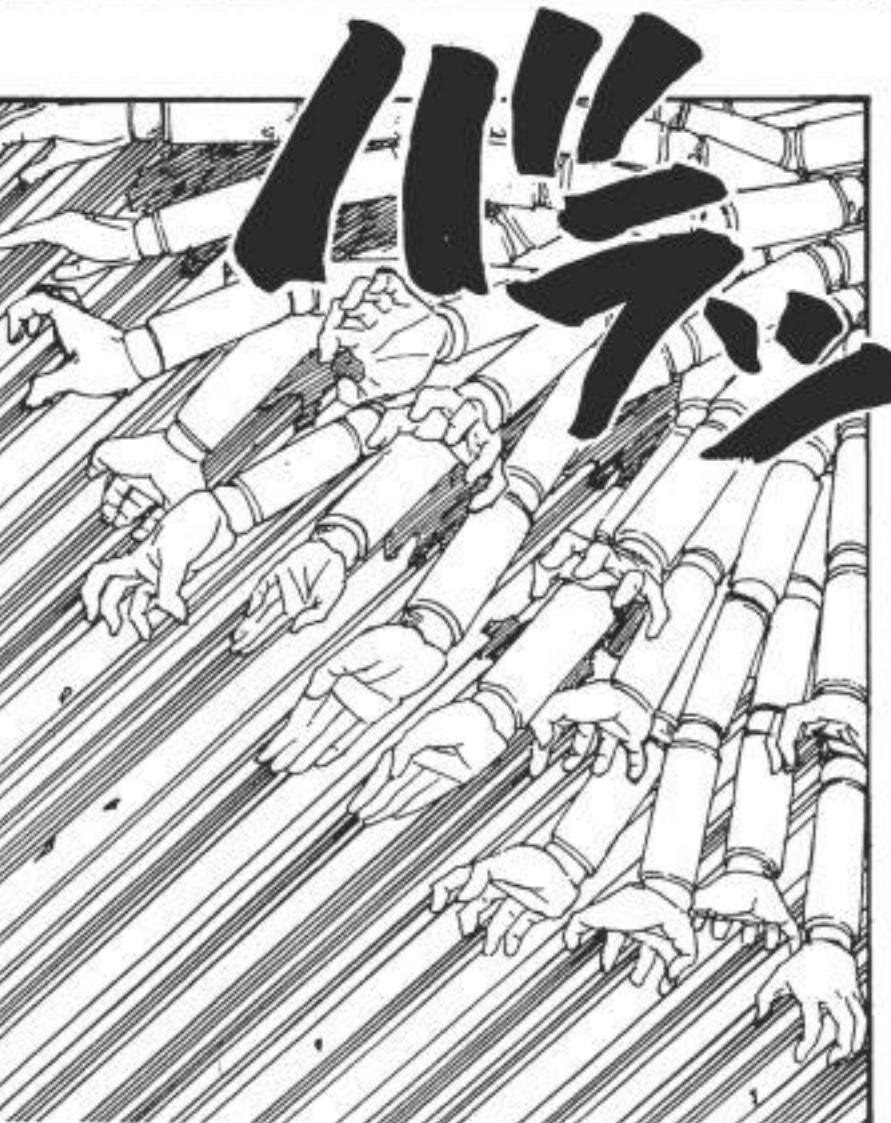
差不多該  
動手啦。

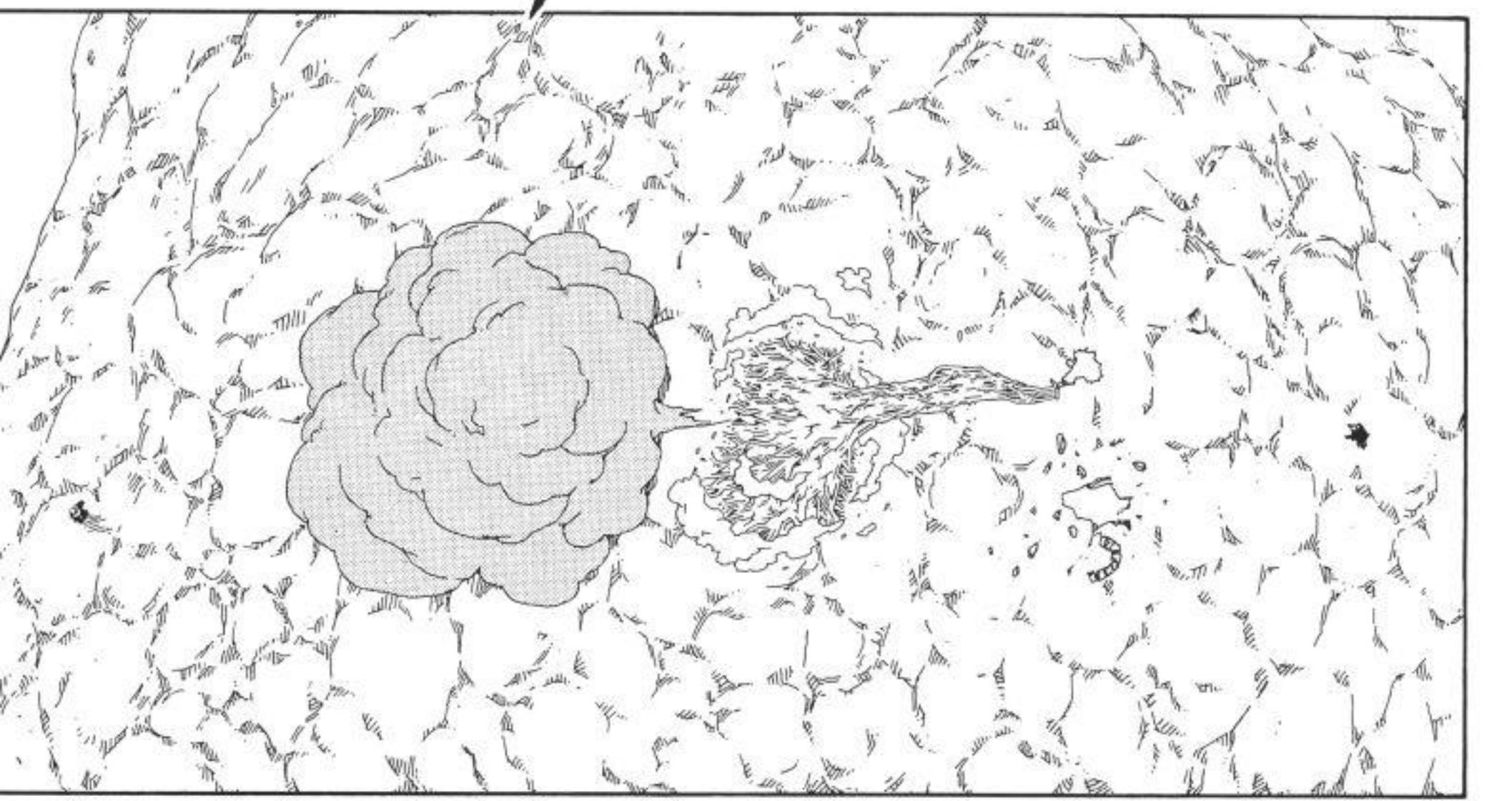
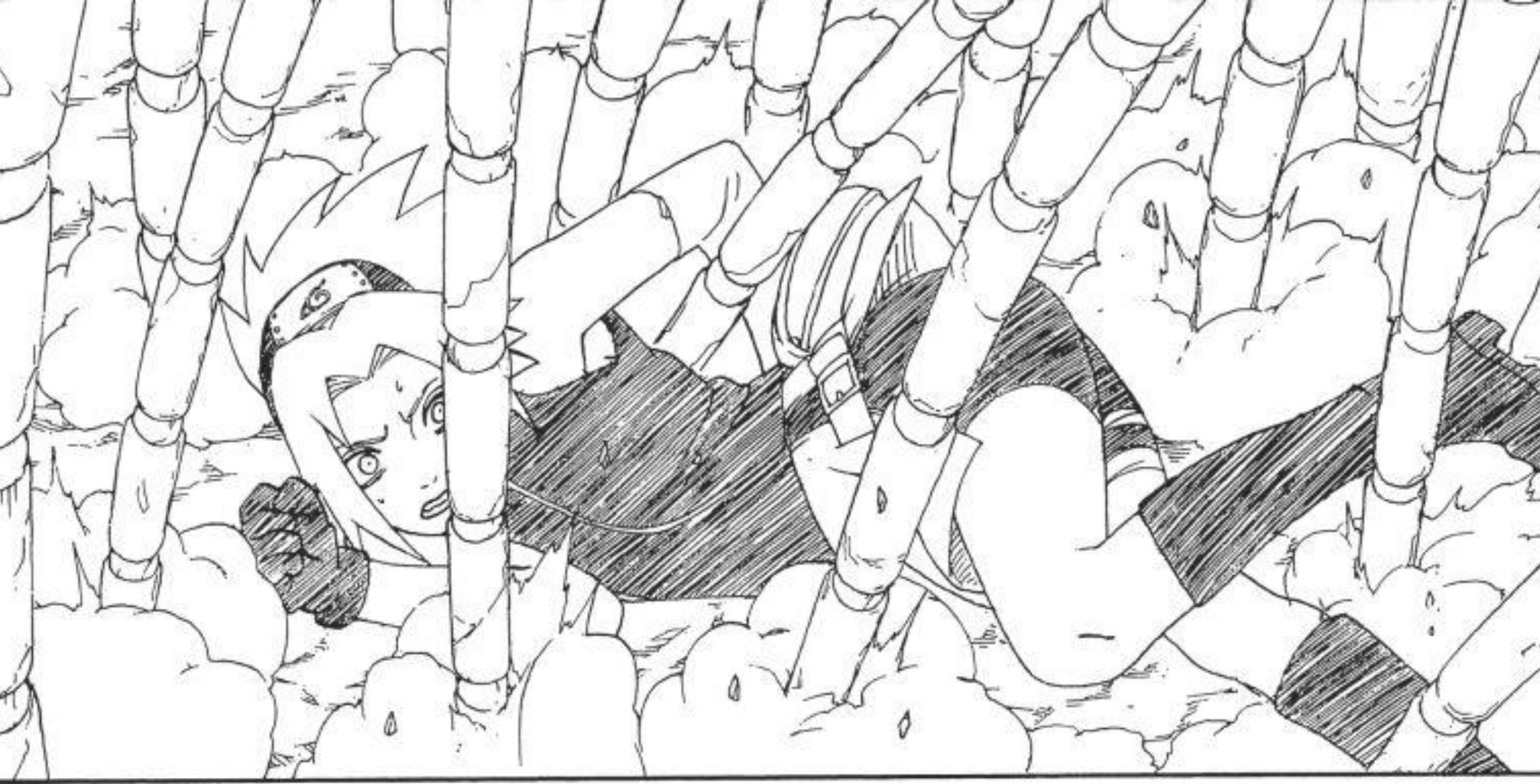
你認識  
大蛇丸啊……

北











就算手腳被炸斷，  
或是因為中毒而動  
不了，我都一定要  
把你抓起來！

我一定要把你  
抓起來！

咳！咳！



我都要把你打  
個半死！讓你打  
的事說出來！

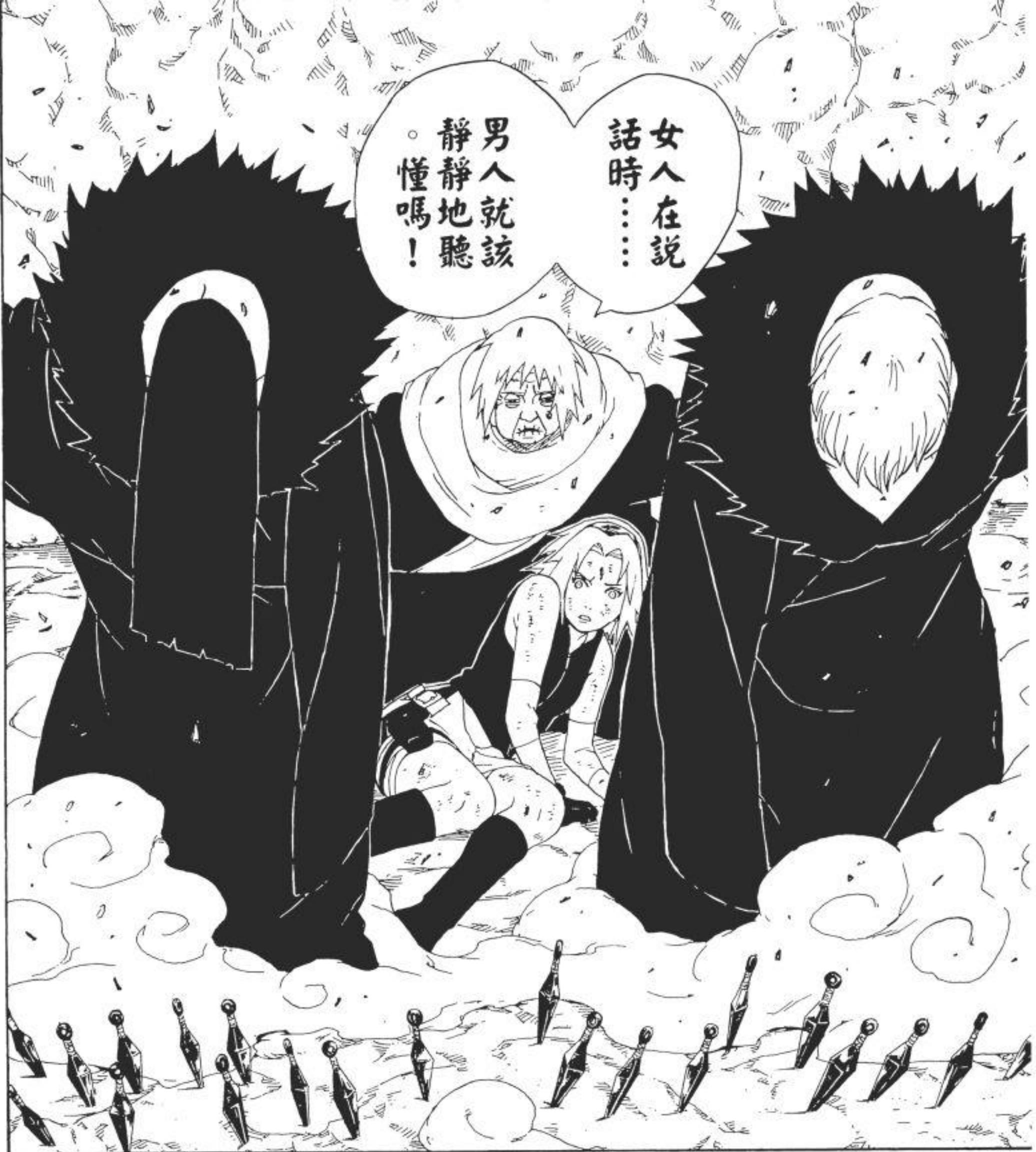
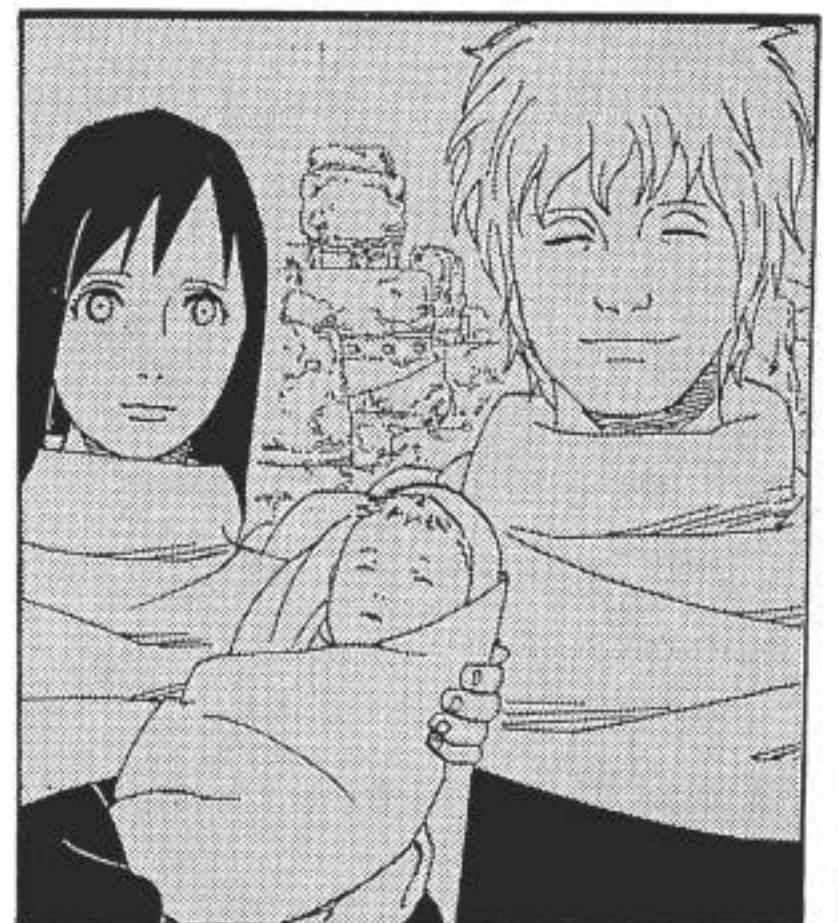
沒聽到

無論你怎  
麼抵抗！  
無論你用  
什麼方法  
反擊！





!?



268 :



傀儡師VS傀儡師—！

# NARUTO 原創角色優秀作品公佈 PART 2



(北海道 ストロベリー讀者)

○想看看她會用餐刀使出什麼絕招。  
○巨大的湯匙與叉子看起來好像很重…移動的時候應該會很辛苦。



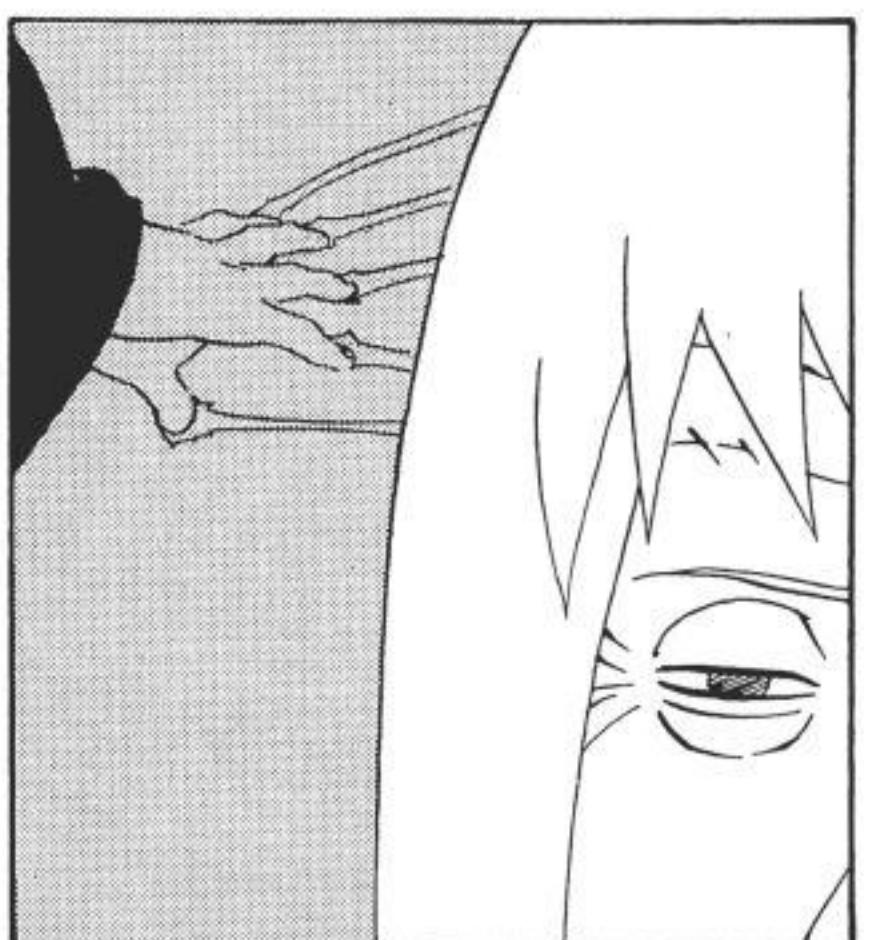
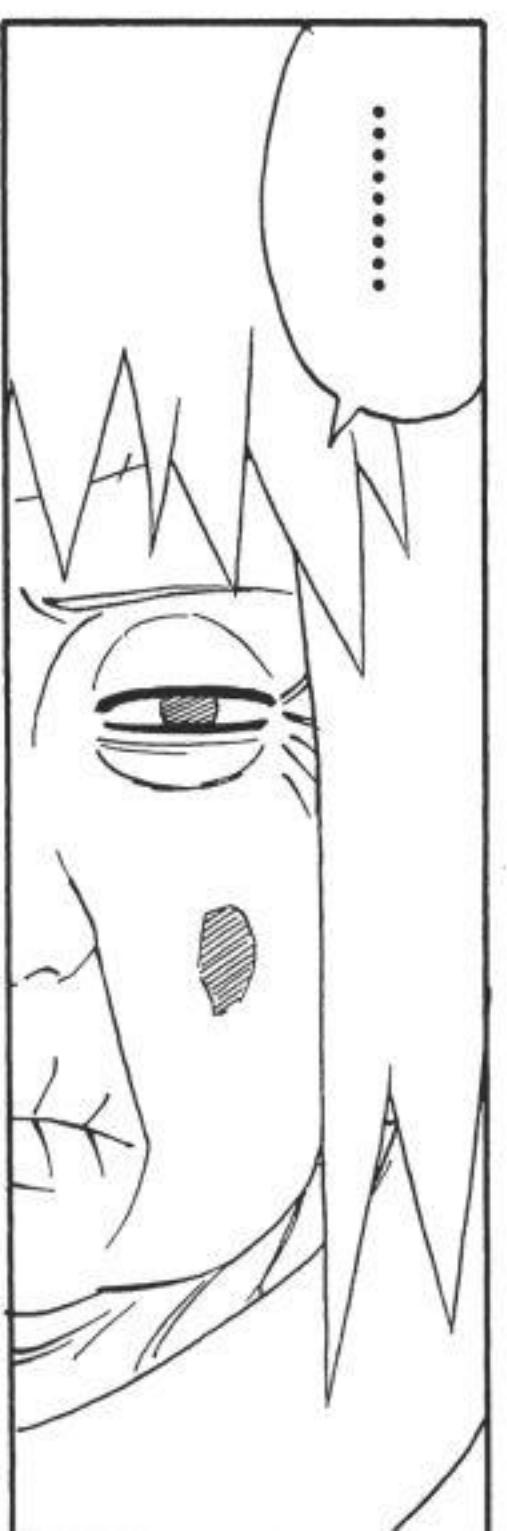
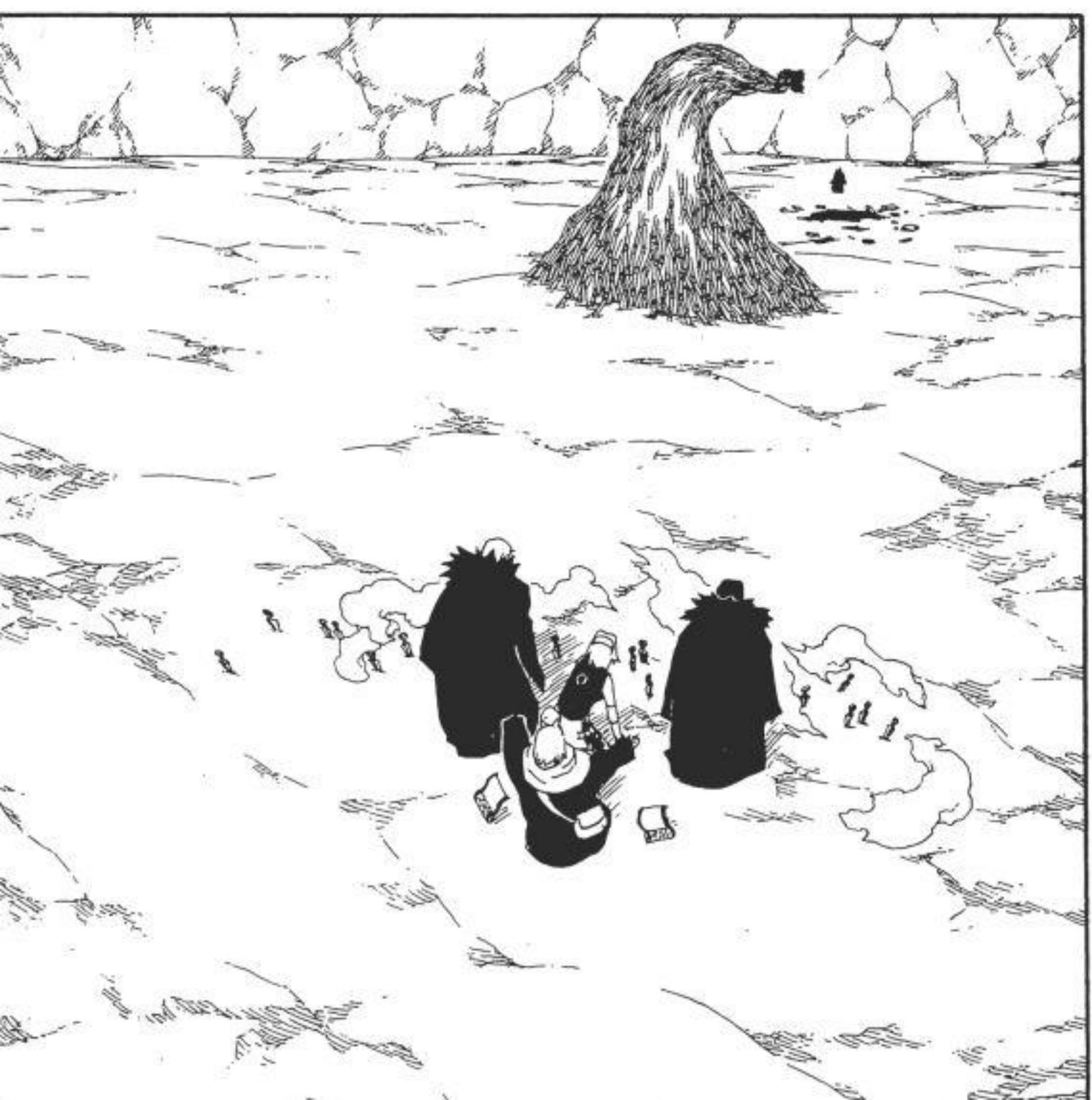
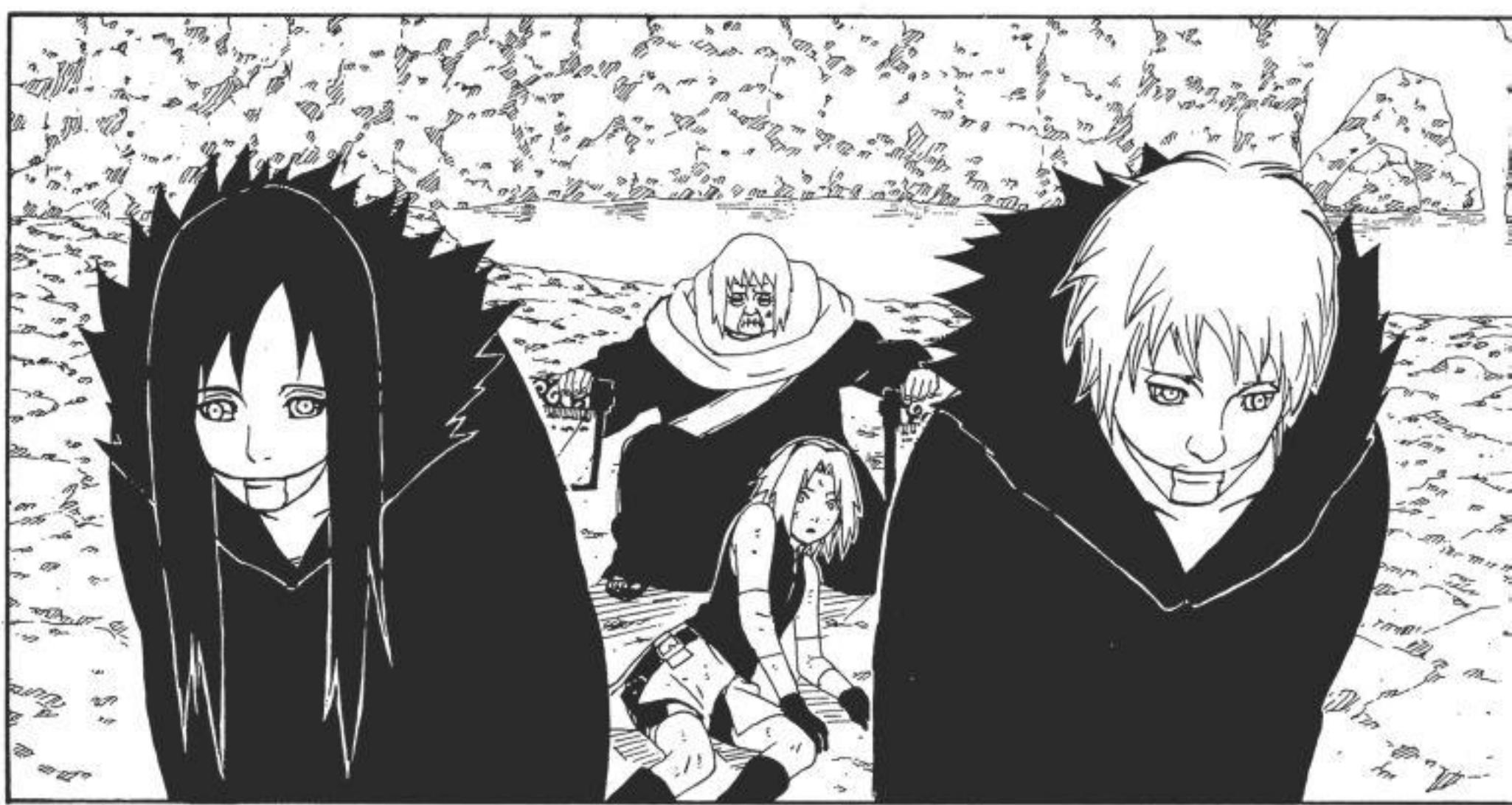
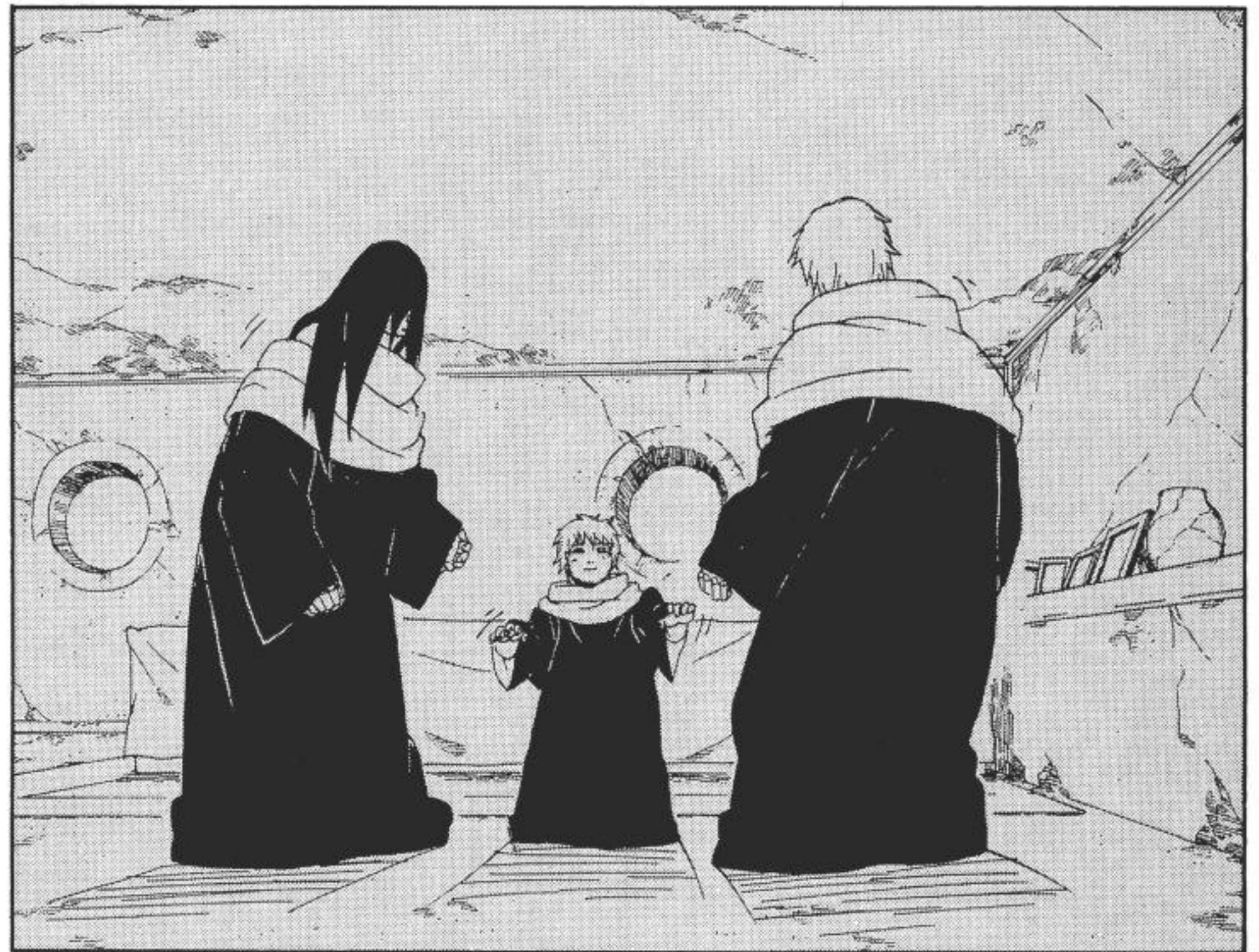
(山梨縣 廣瀬未來讀者)

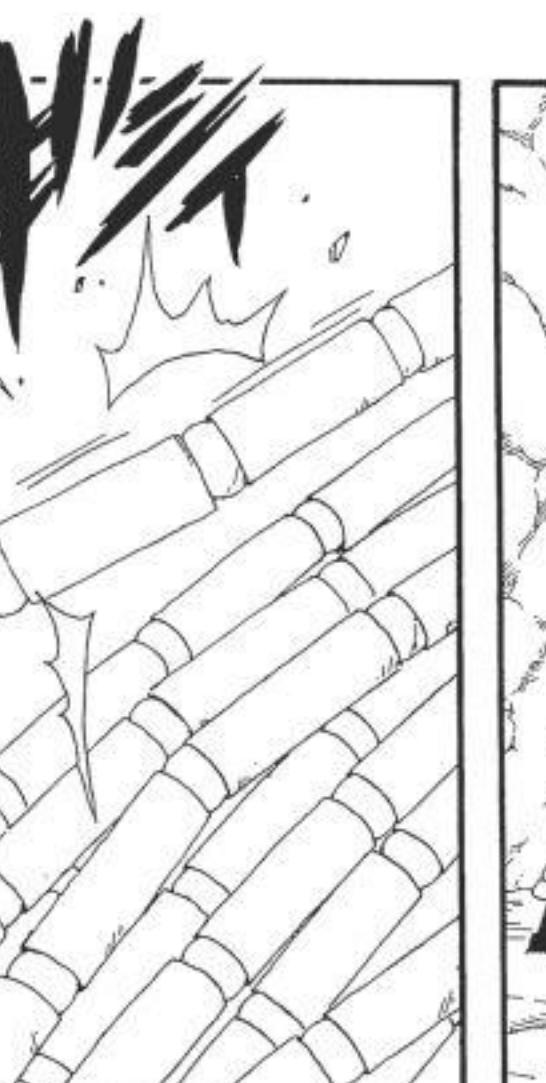
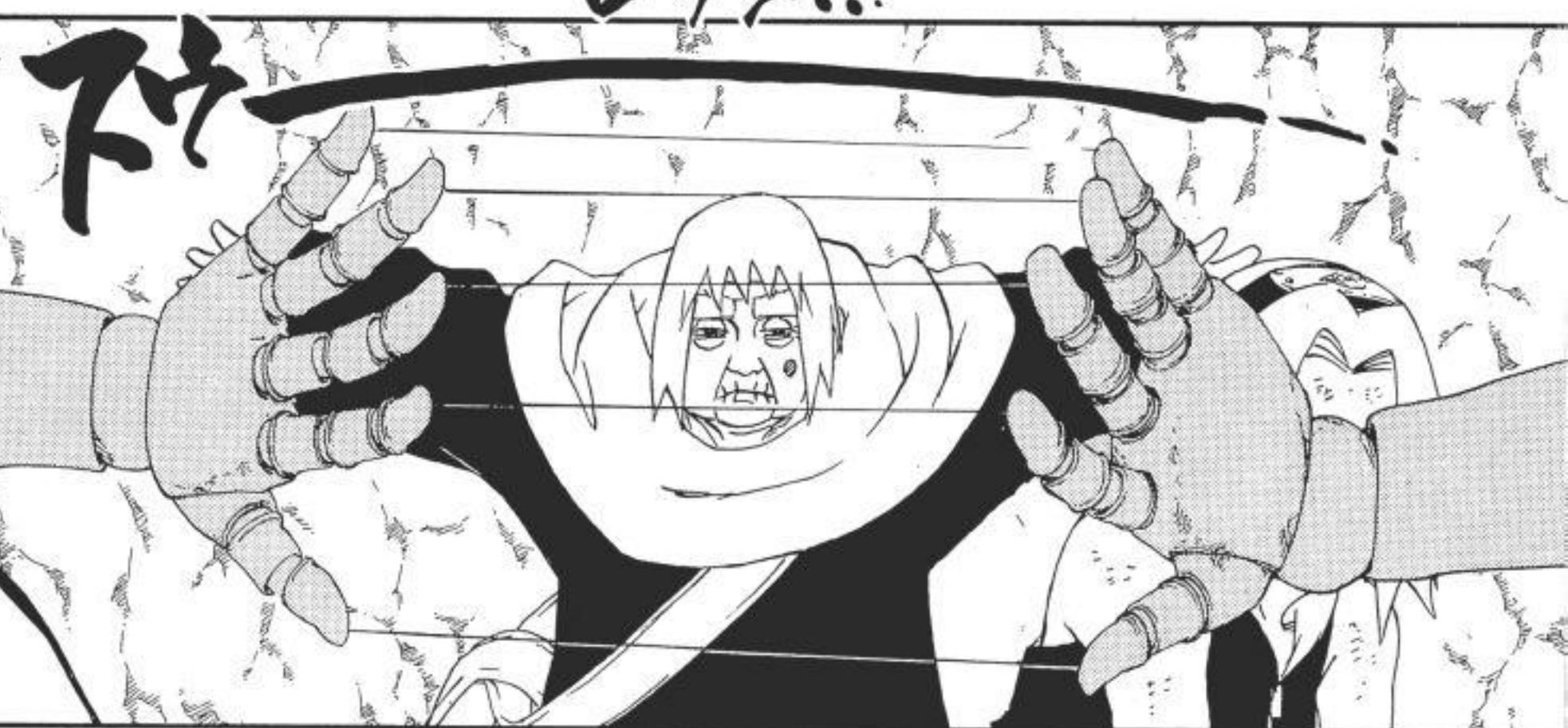
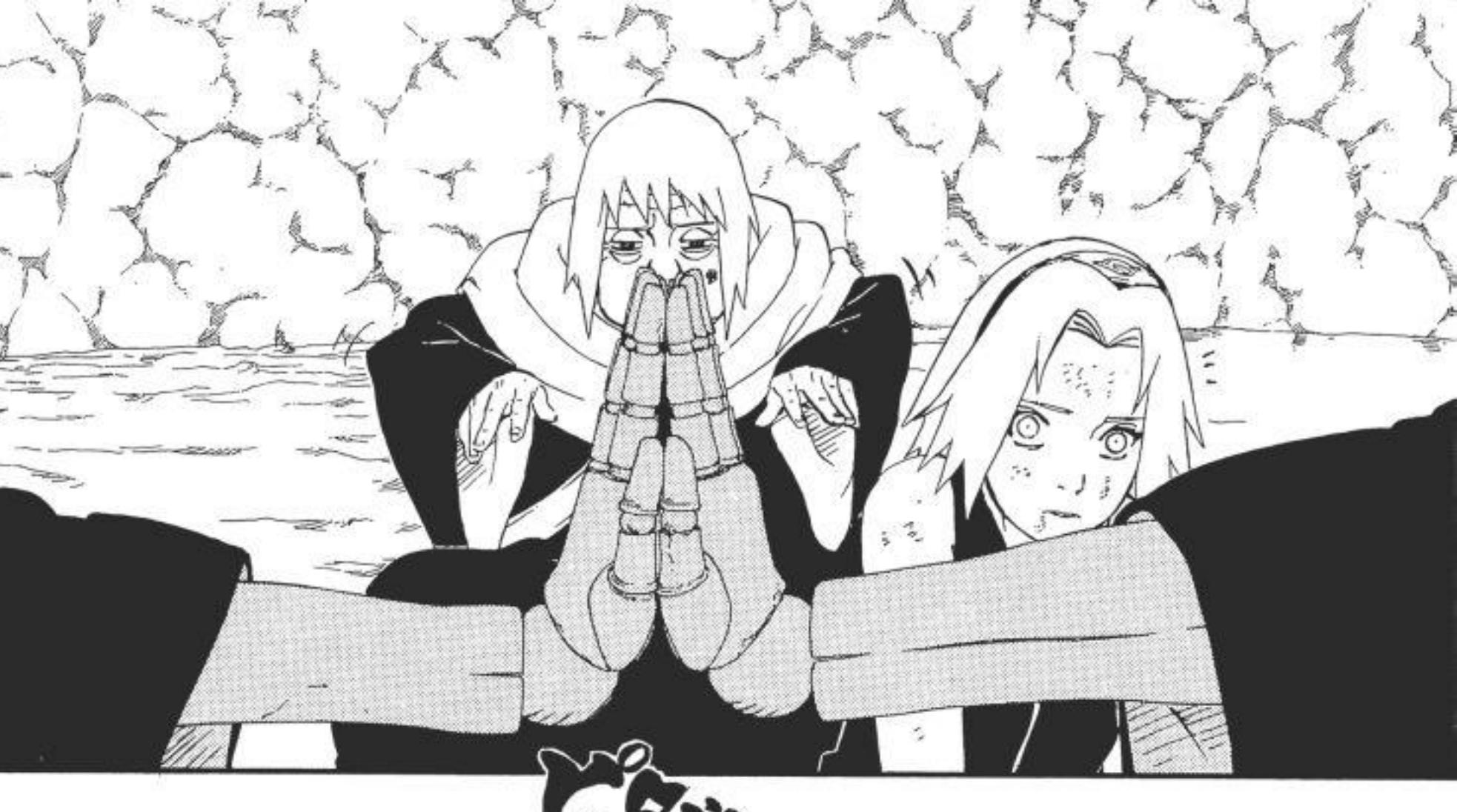
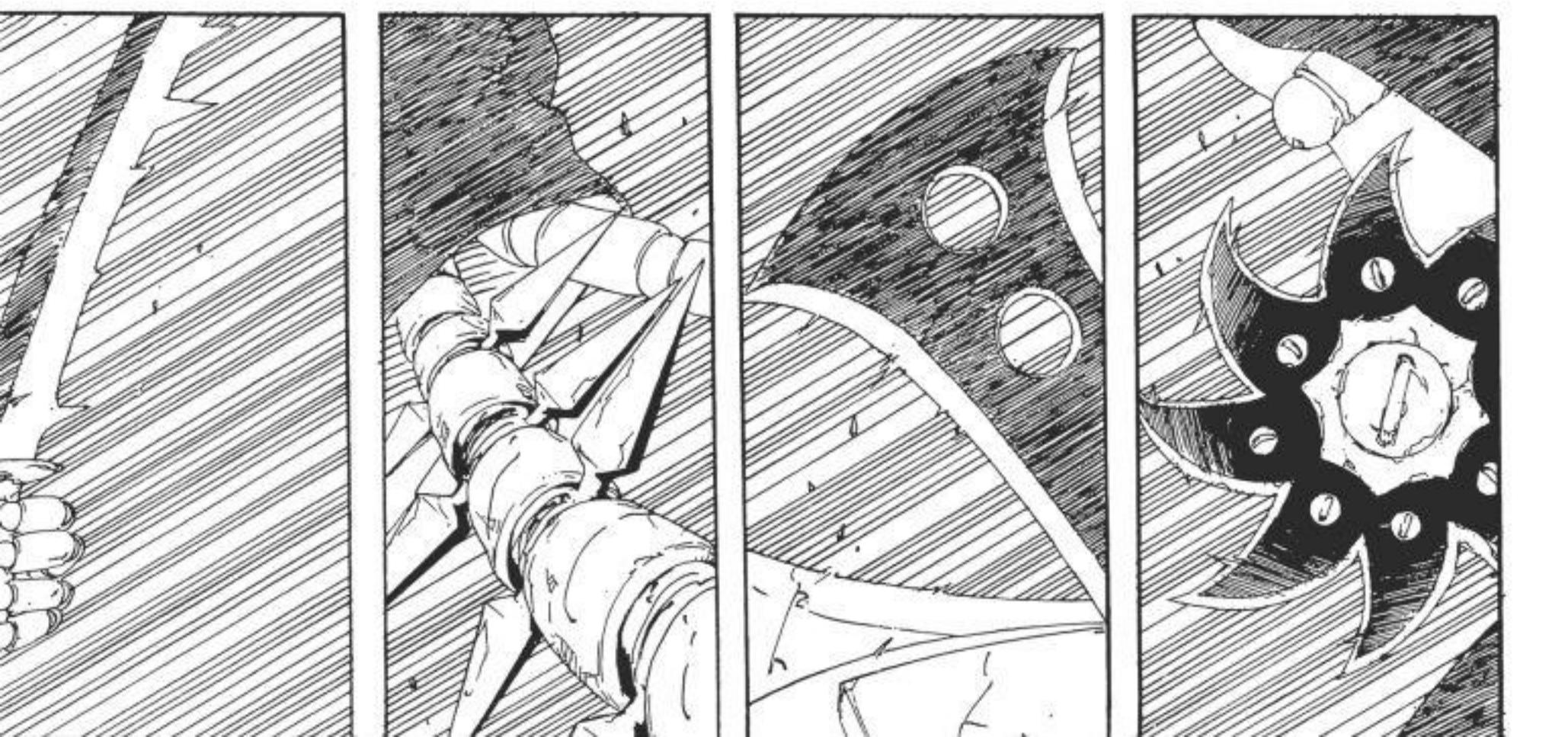
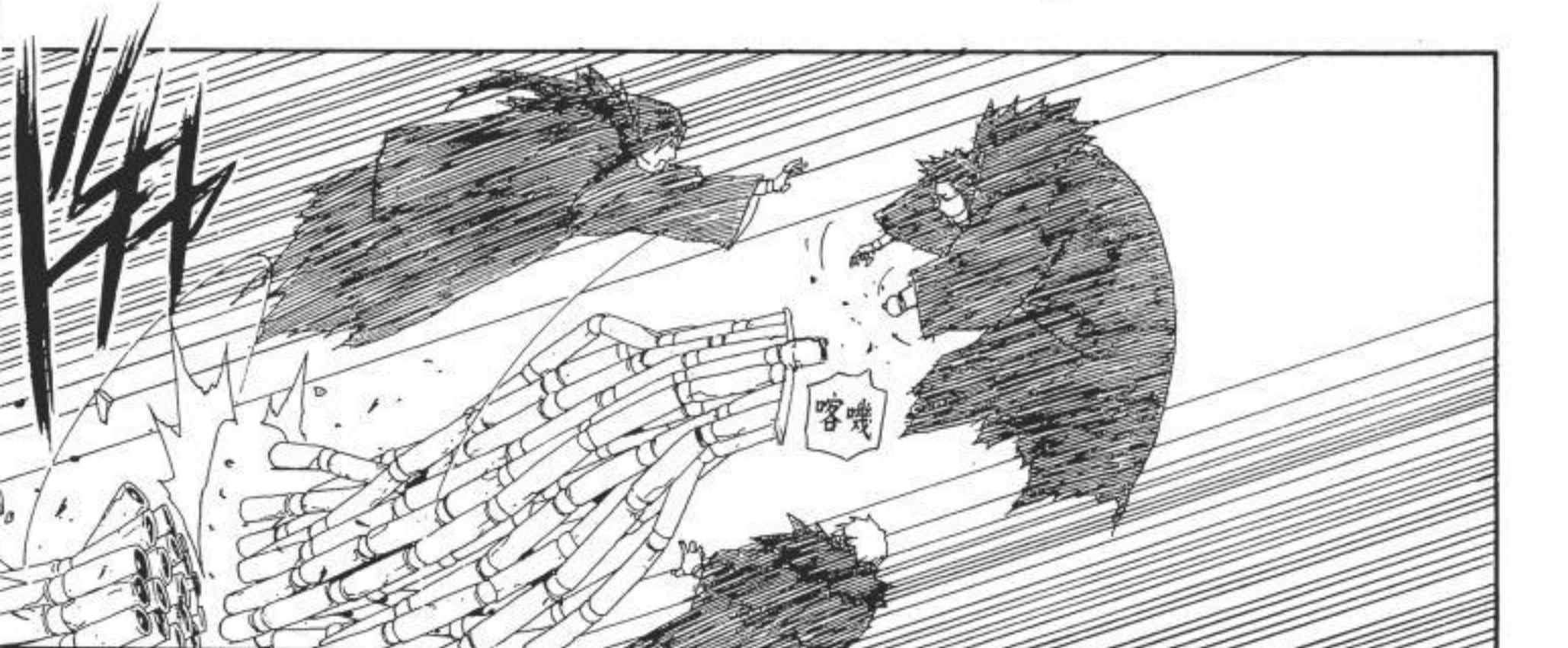
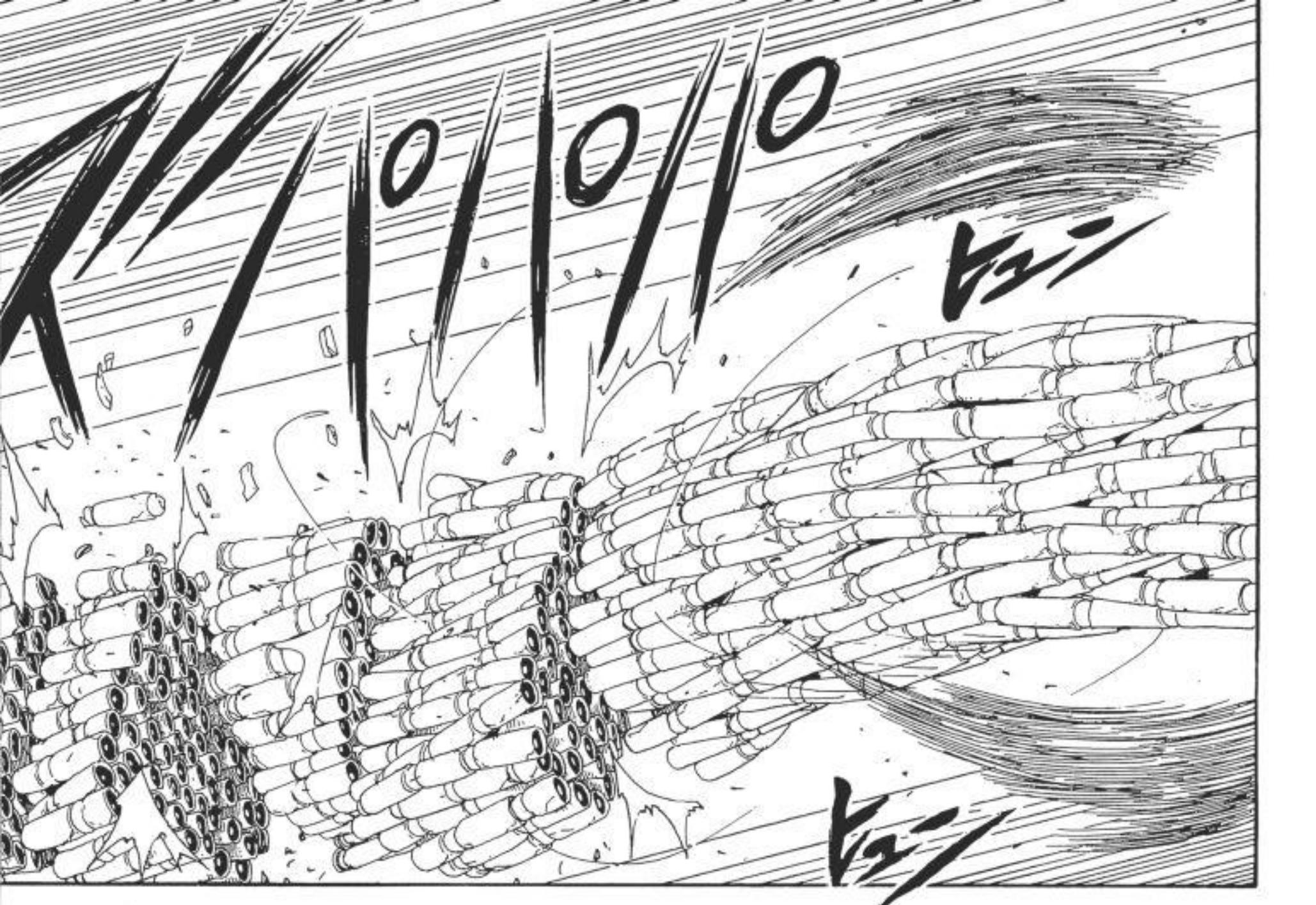
○有潔癖的這種個性設定挺不錯的。外表設計得很冷酷這一點也不錯。

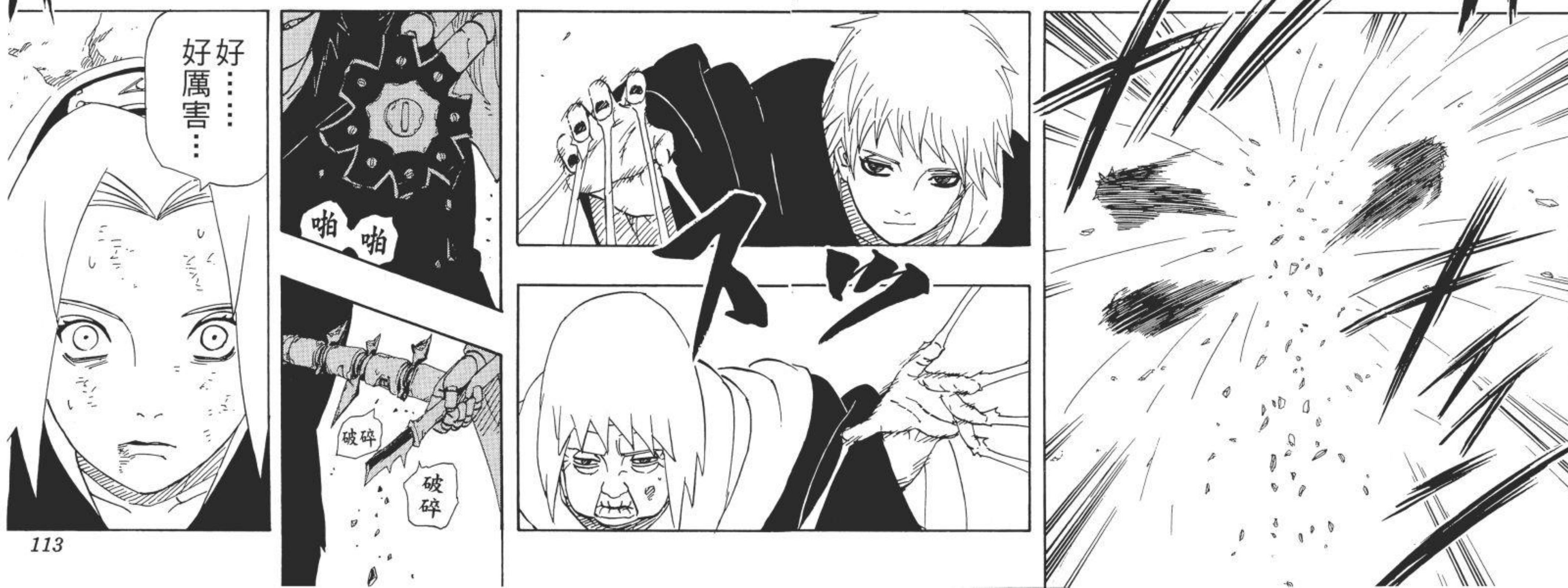


(宮城縣 史塚讀者)

○這位讀者很努力的設計了角色與傀儡。  
因為最近出現蠍這個使用傀儡的角色，所以界雷的個性很容易想像。



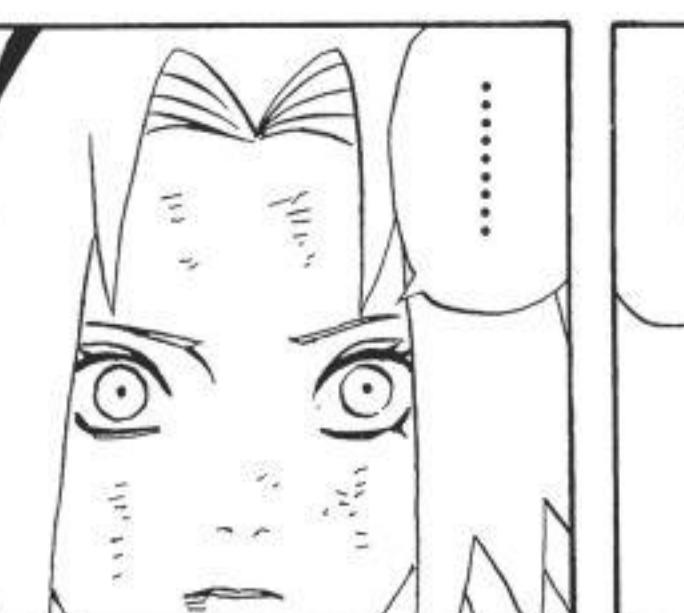
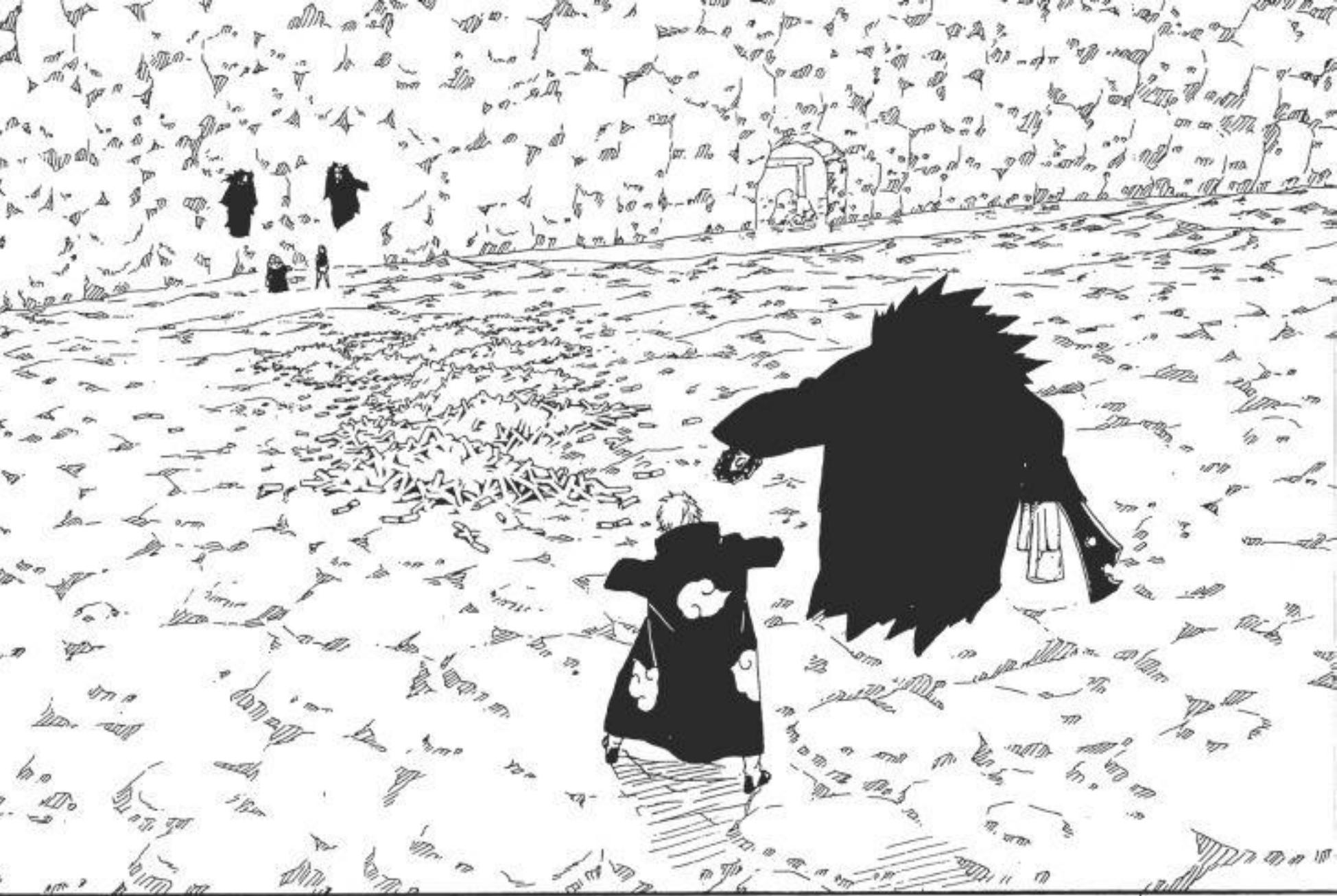




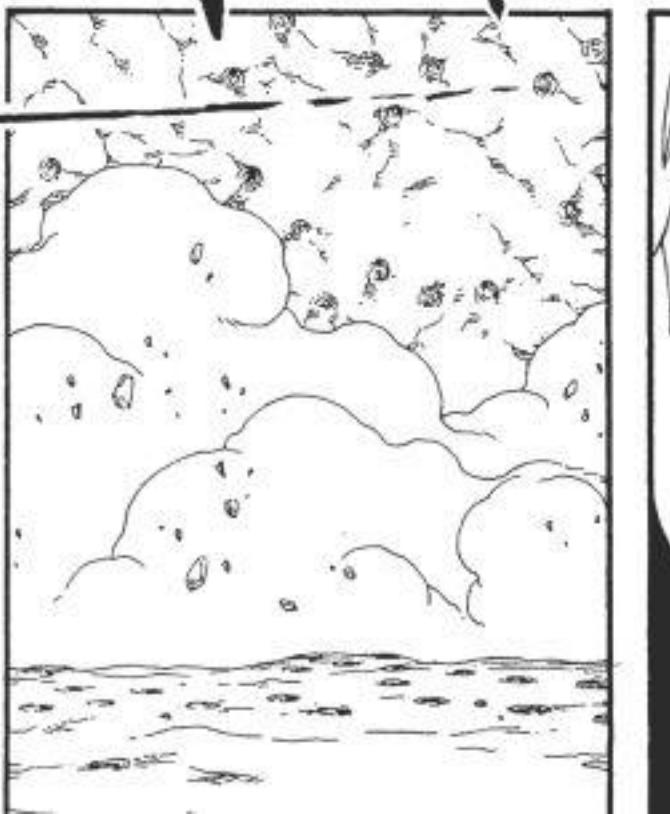
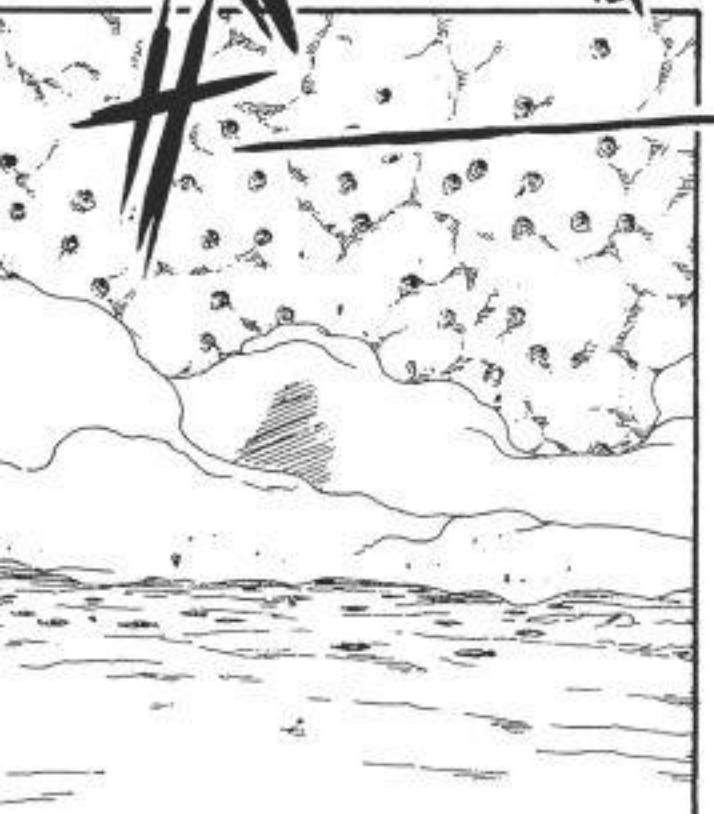


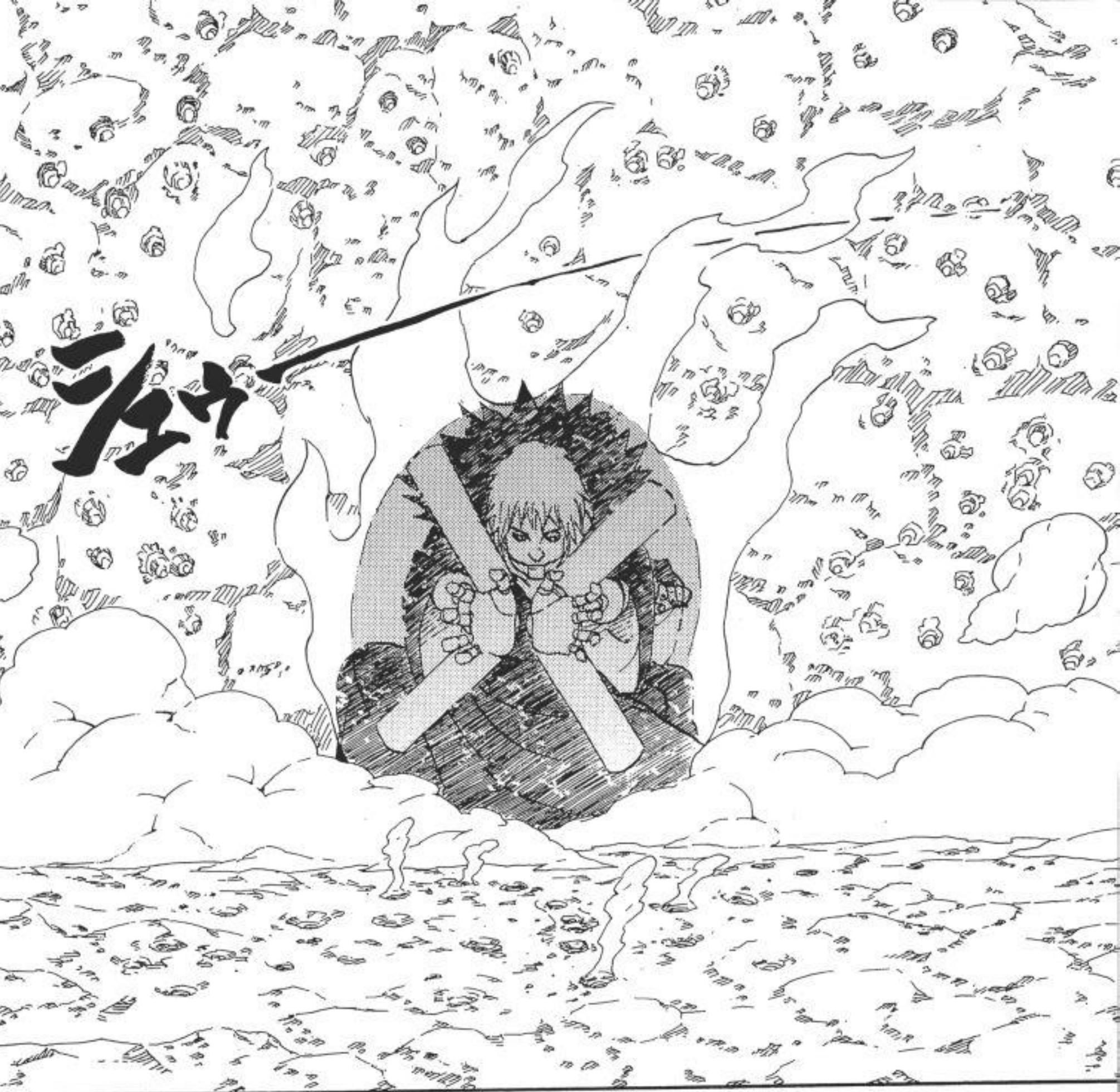
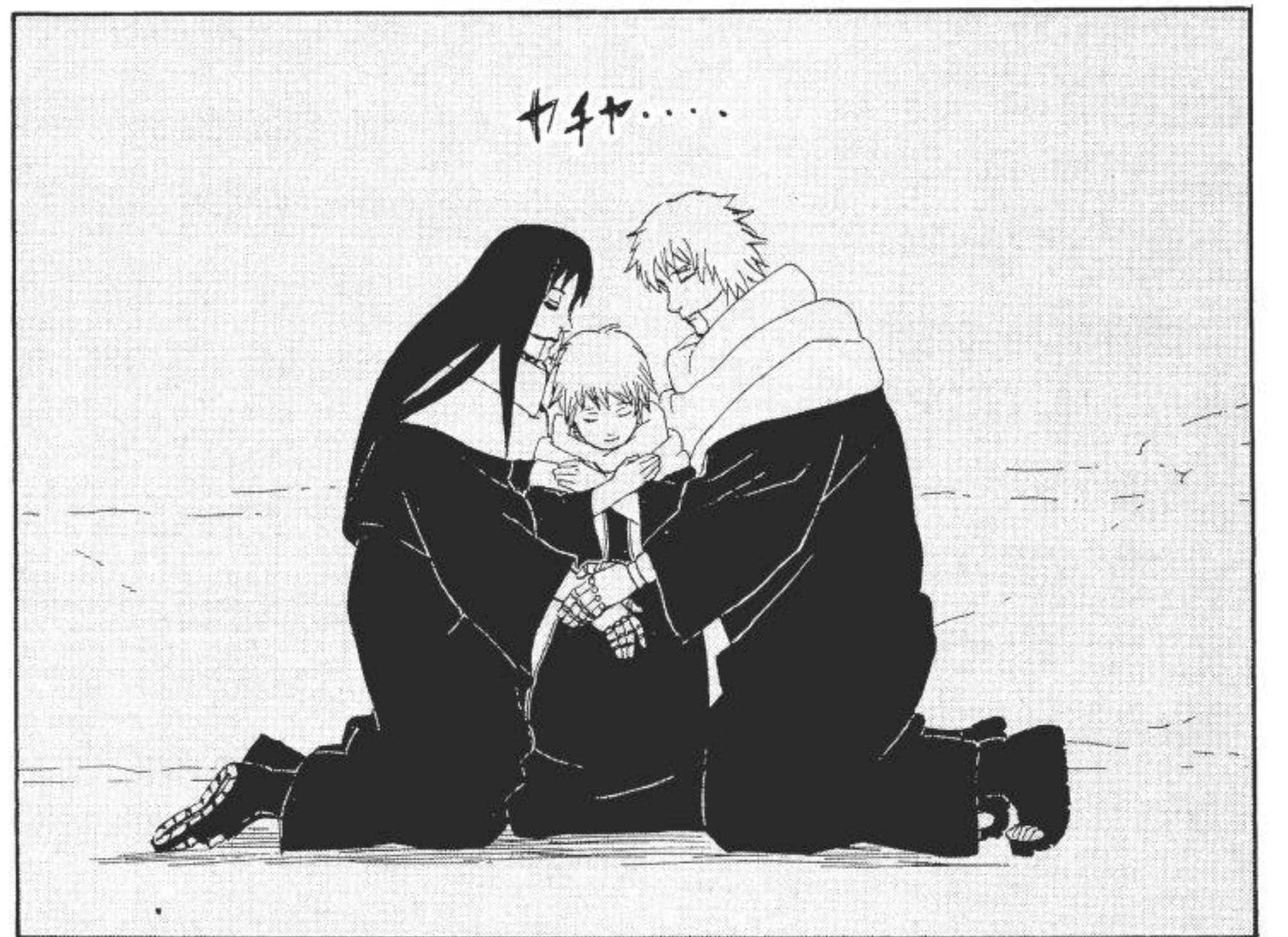
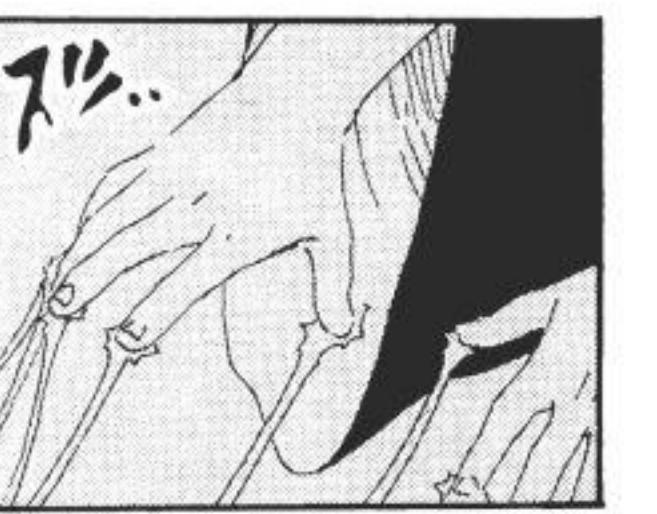
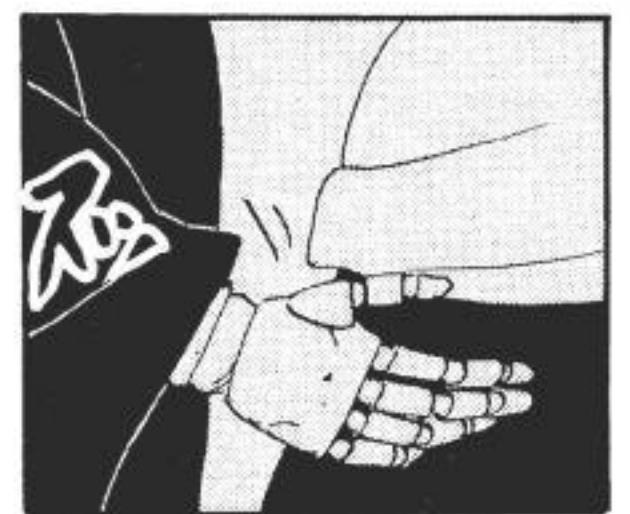
果然能用第  
三代風影的  
忍術……

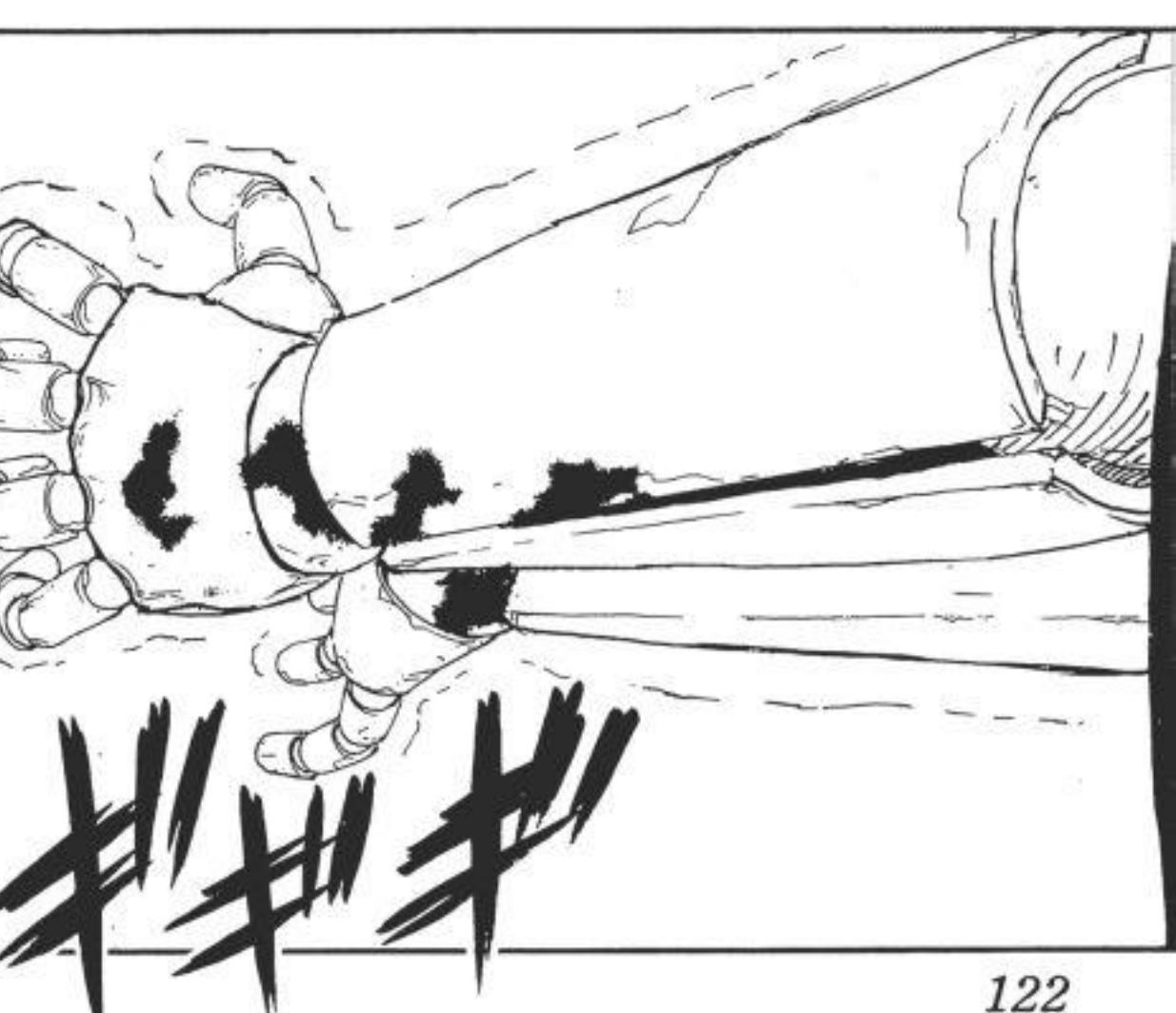
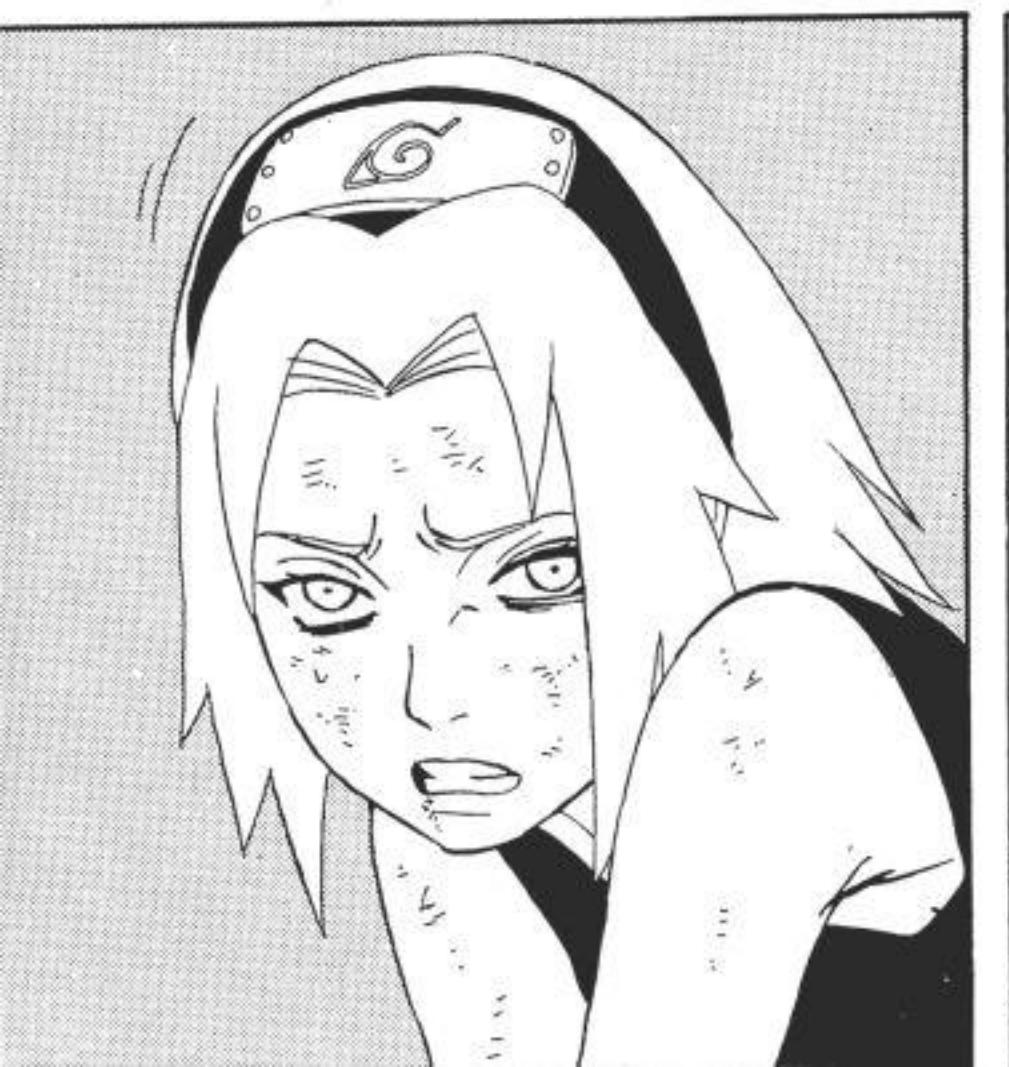
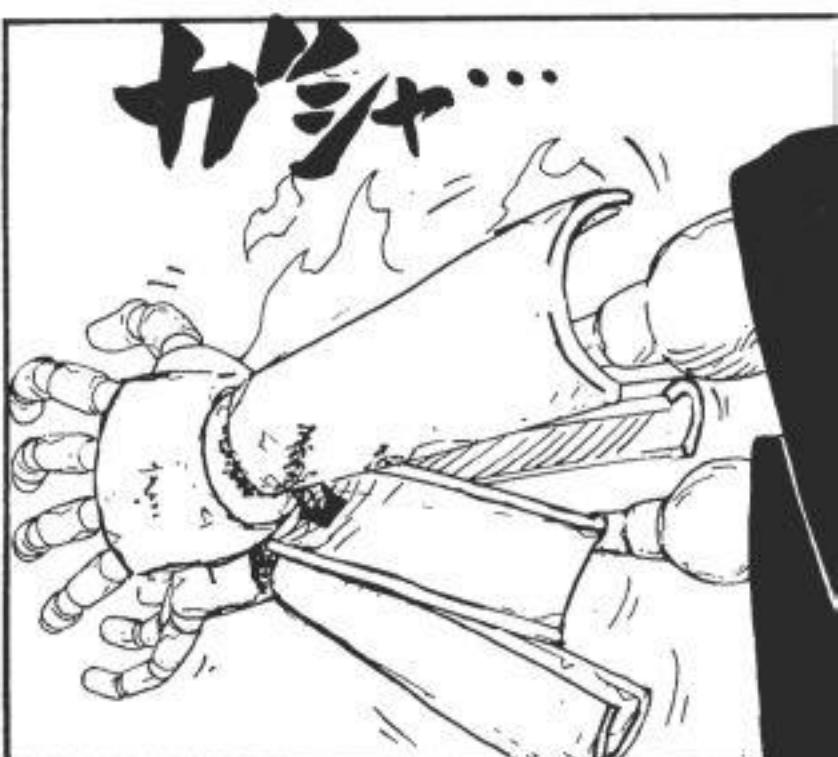
因為能用這個術  
為第三代風影。才  
能被稱為最強的  
風影。

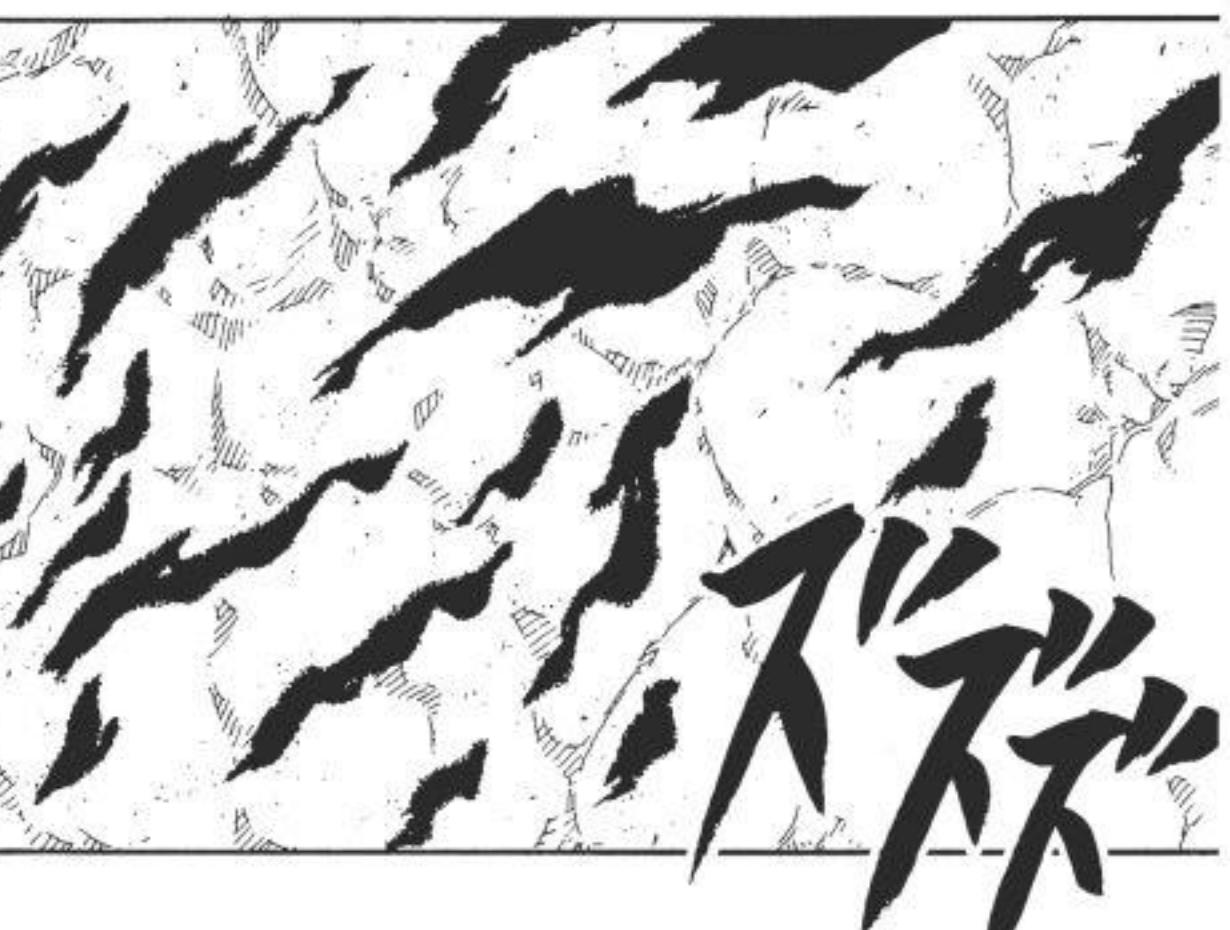
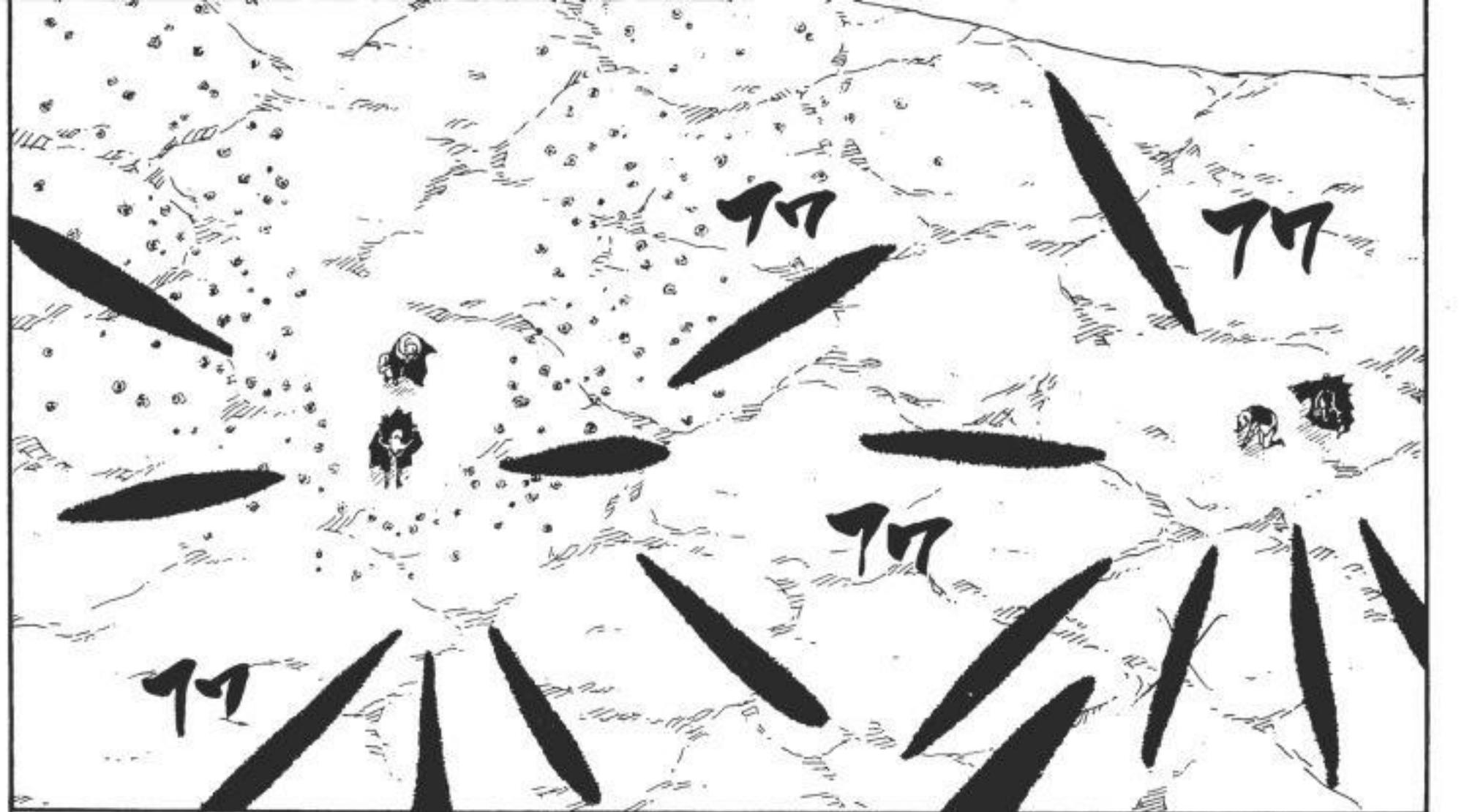














269

我能做的事  
!!!



(岡山縣 黑錫讀者)

○這個角色的特徵非常一致，這是一件很好的事情。設定好到讓我很想讓他故事裡登場。



(栃木縣 キア讀者)

○她是綱手的死對頭？那應該很強喔！美色恐怖份子（爆）這個設定應該會有很多男人喜歡！



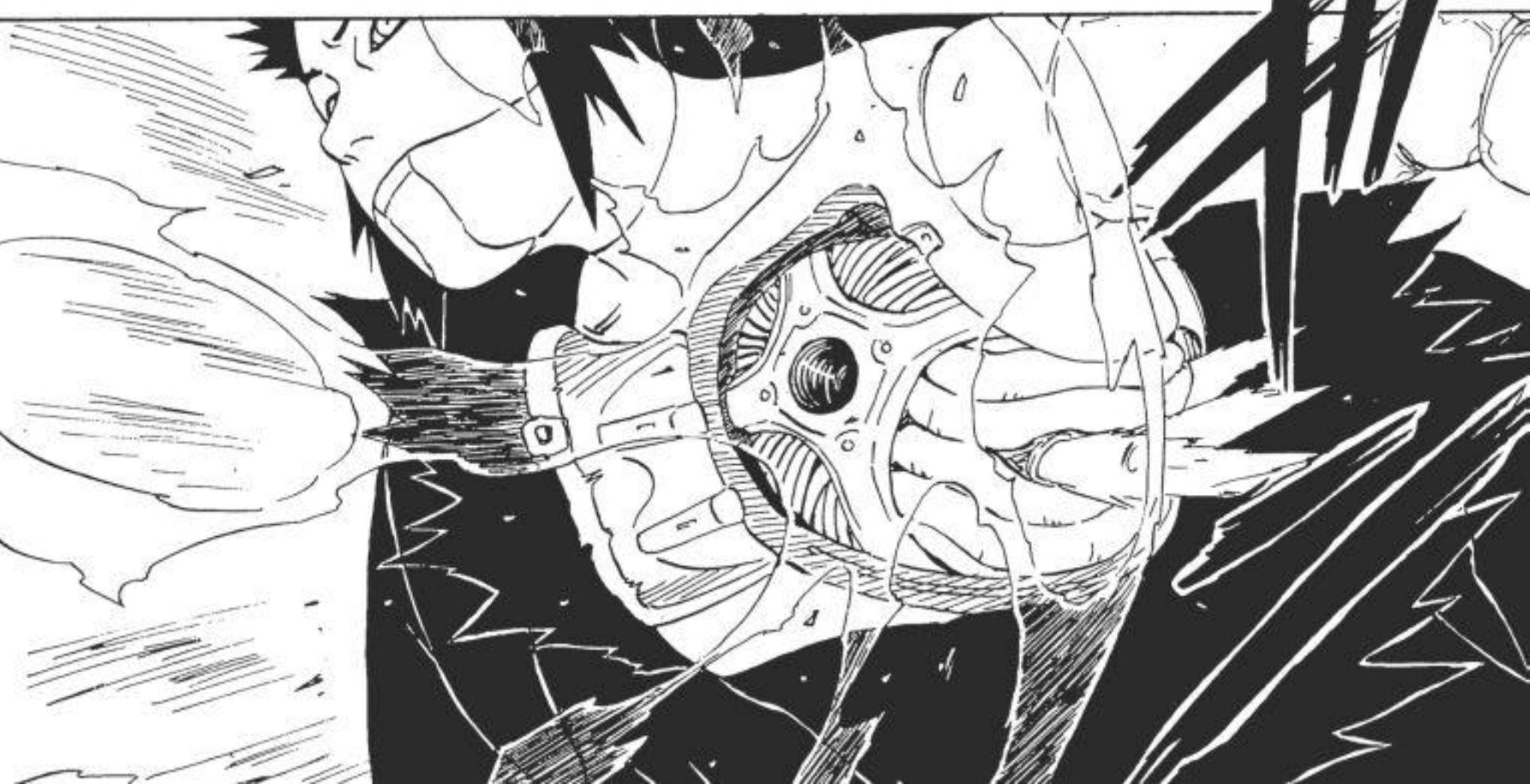
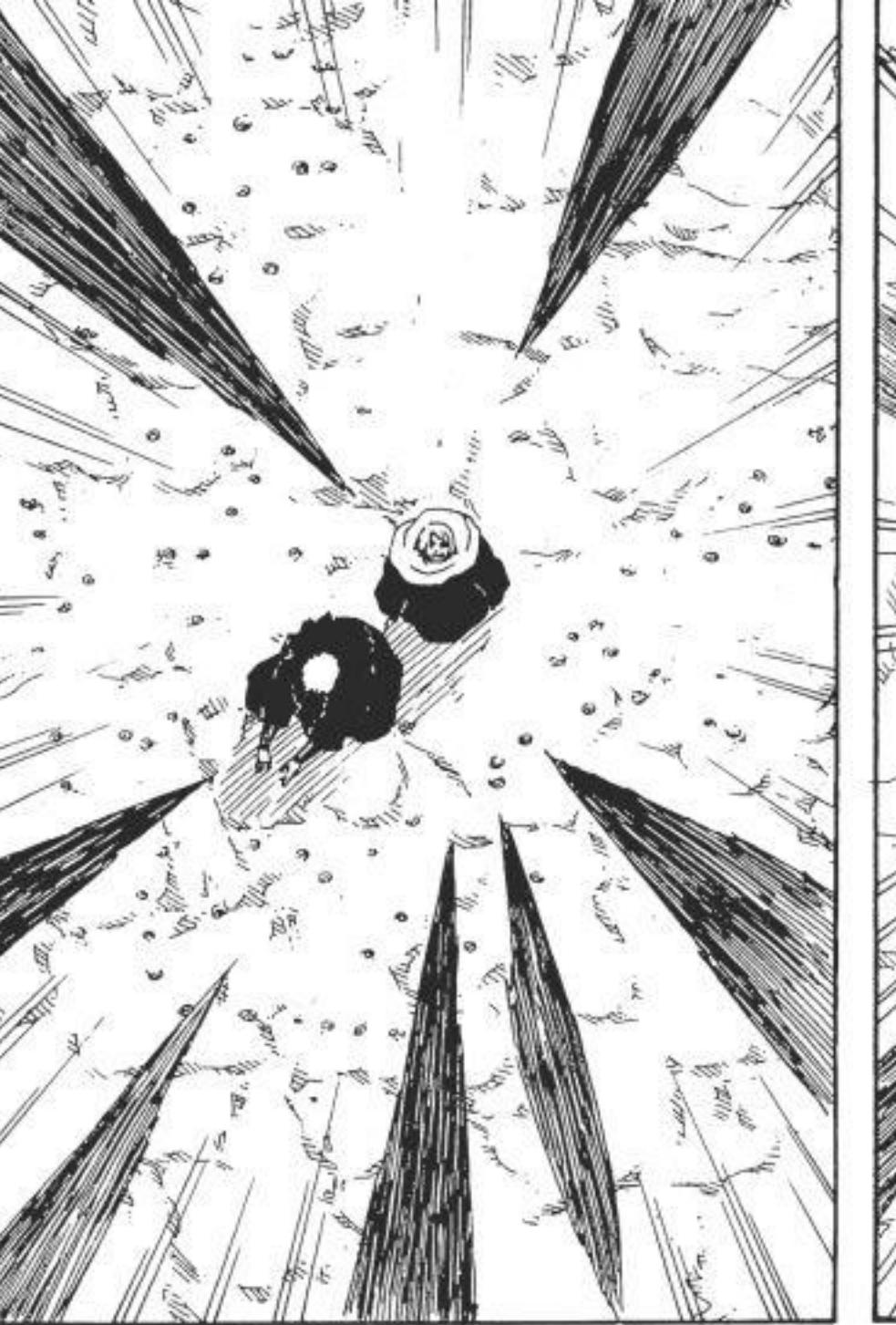
(神奈川縣 古事記大好き讀者)

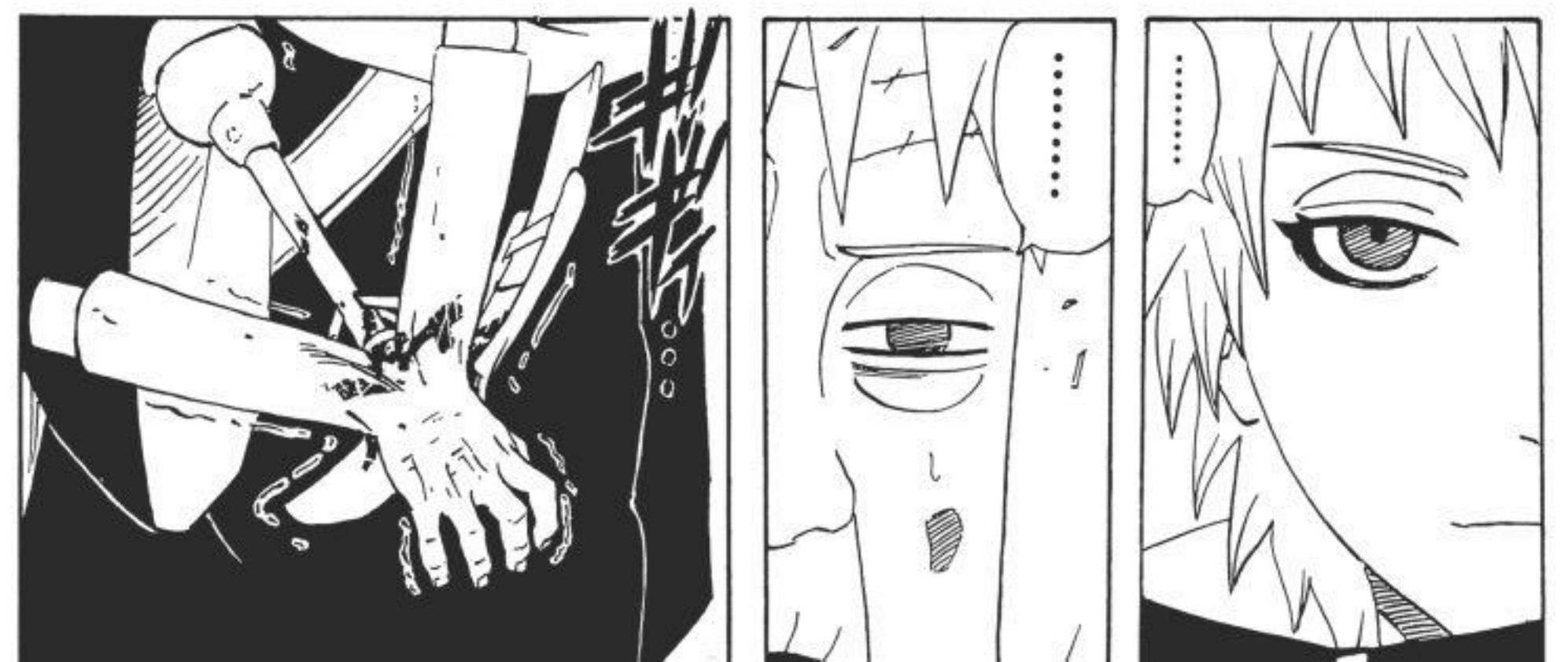
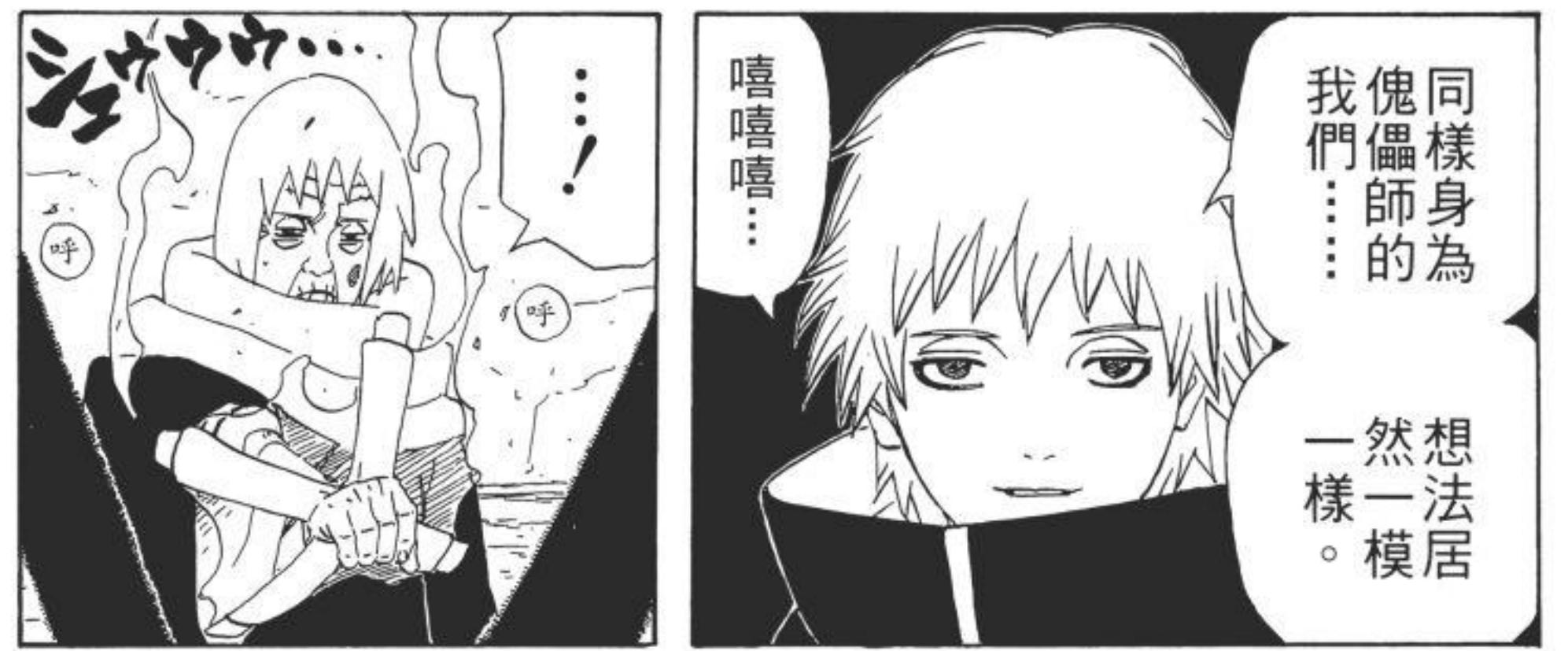
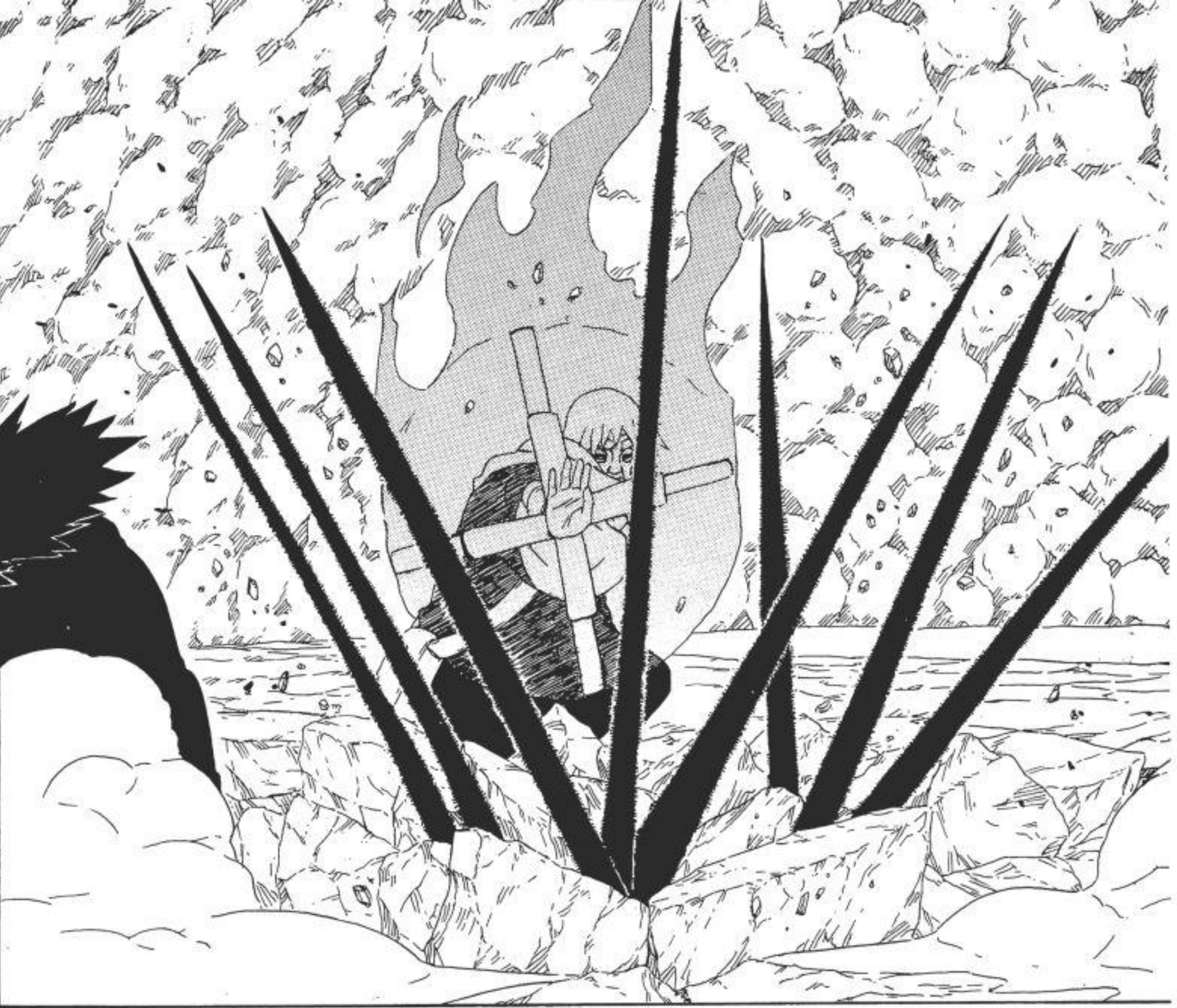
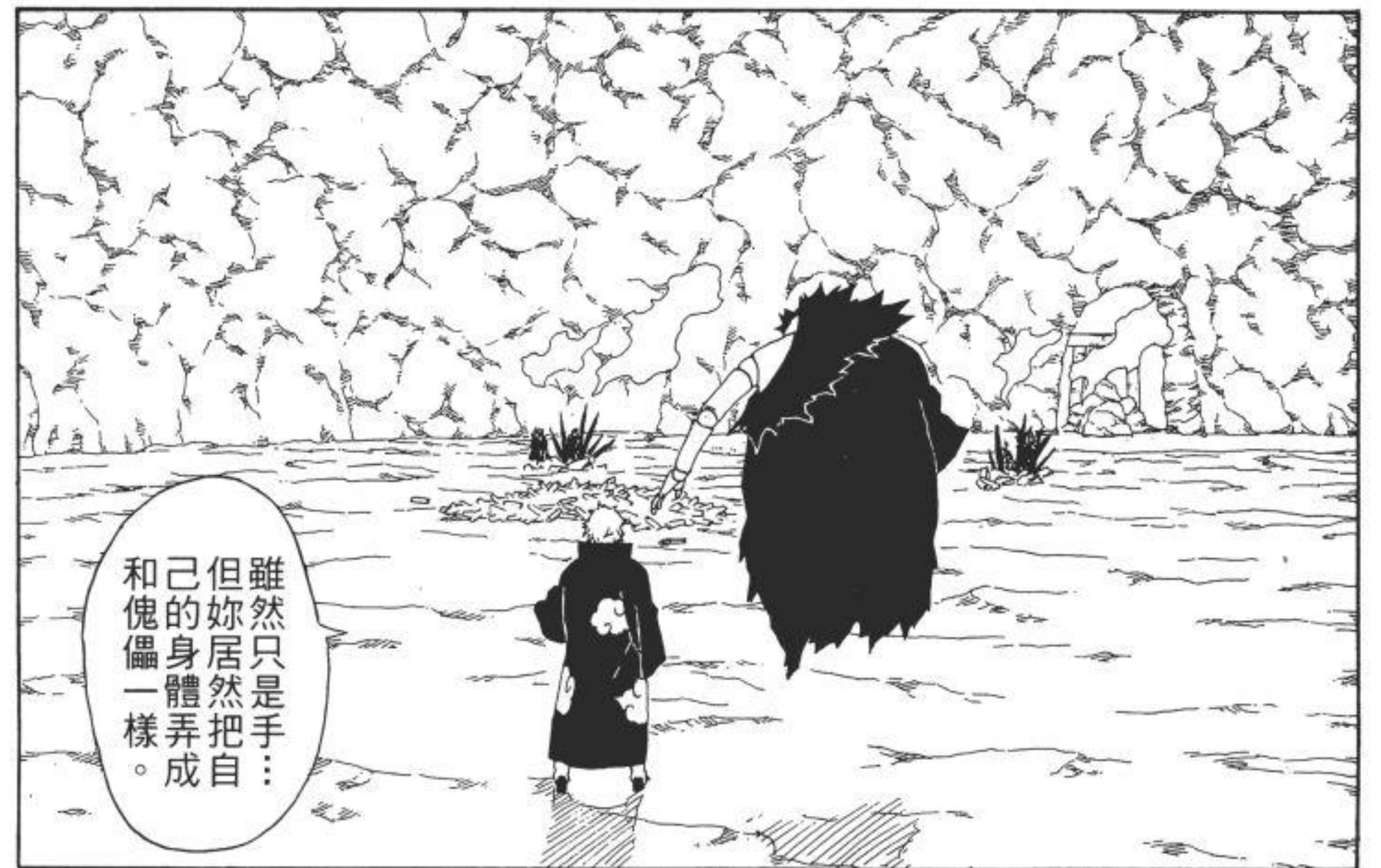
○衣服破掉的地方，是不是該縫上右腳大腿上的那個像是免子的布來修補呢？

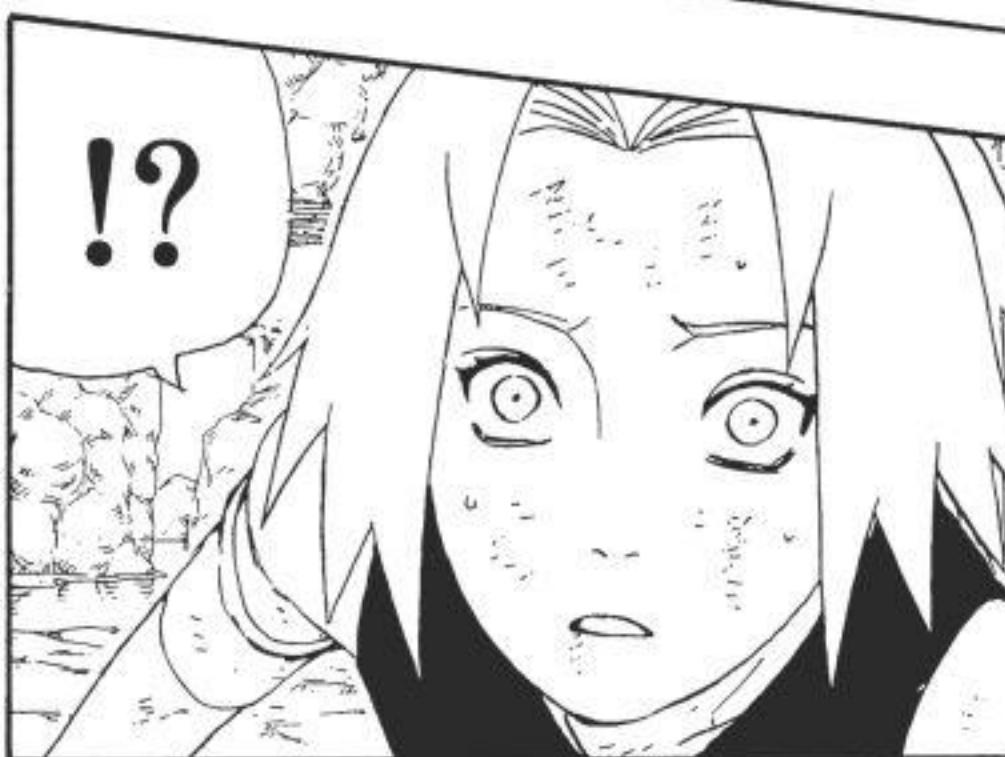
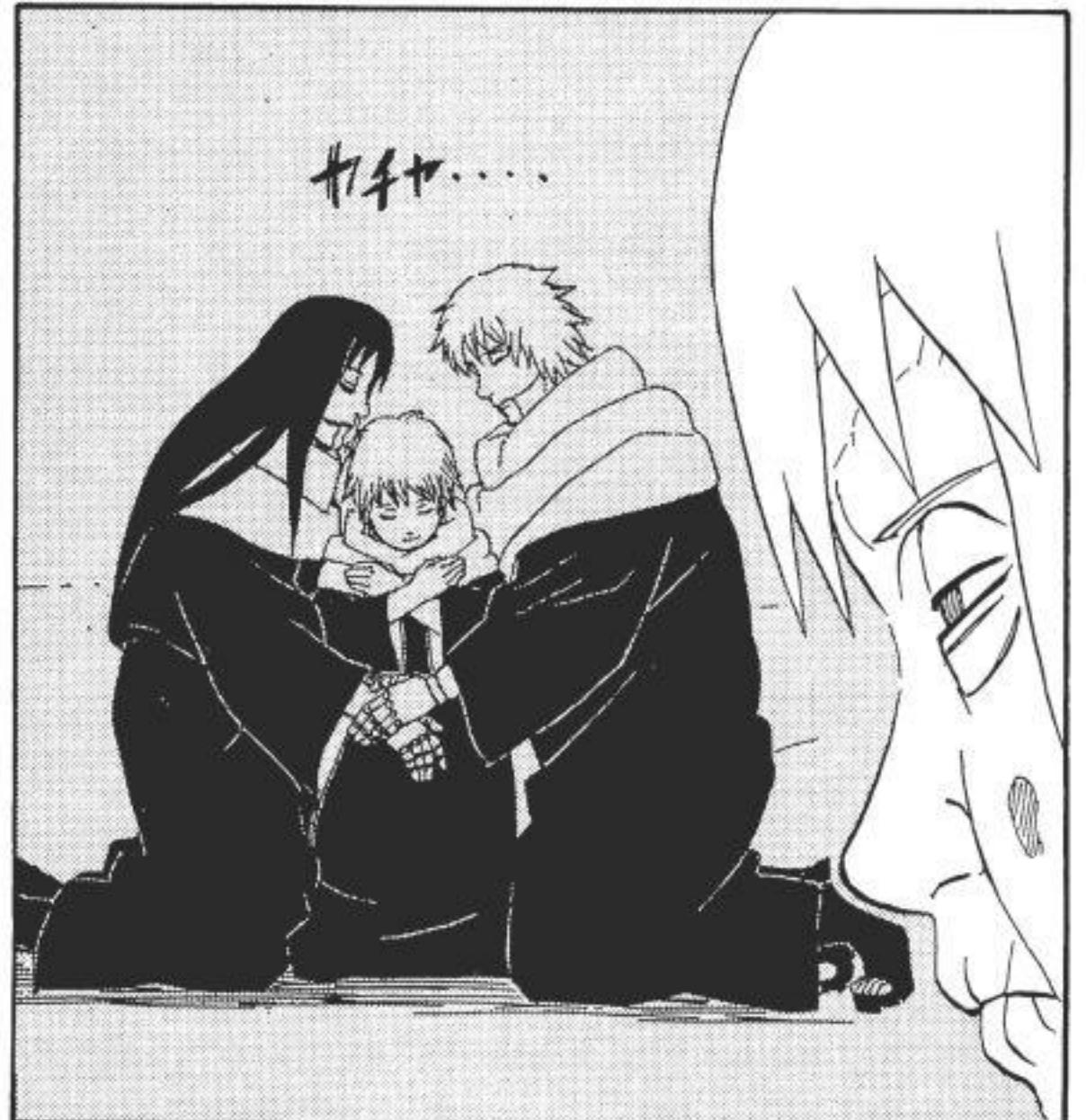


(兵庫縣 X・Y讀者)

○角色名字取得不錯！而且角色的特徵不一樣這點也不錯。

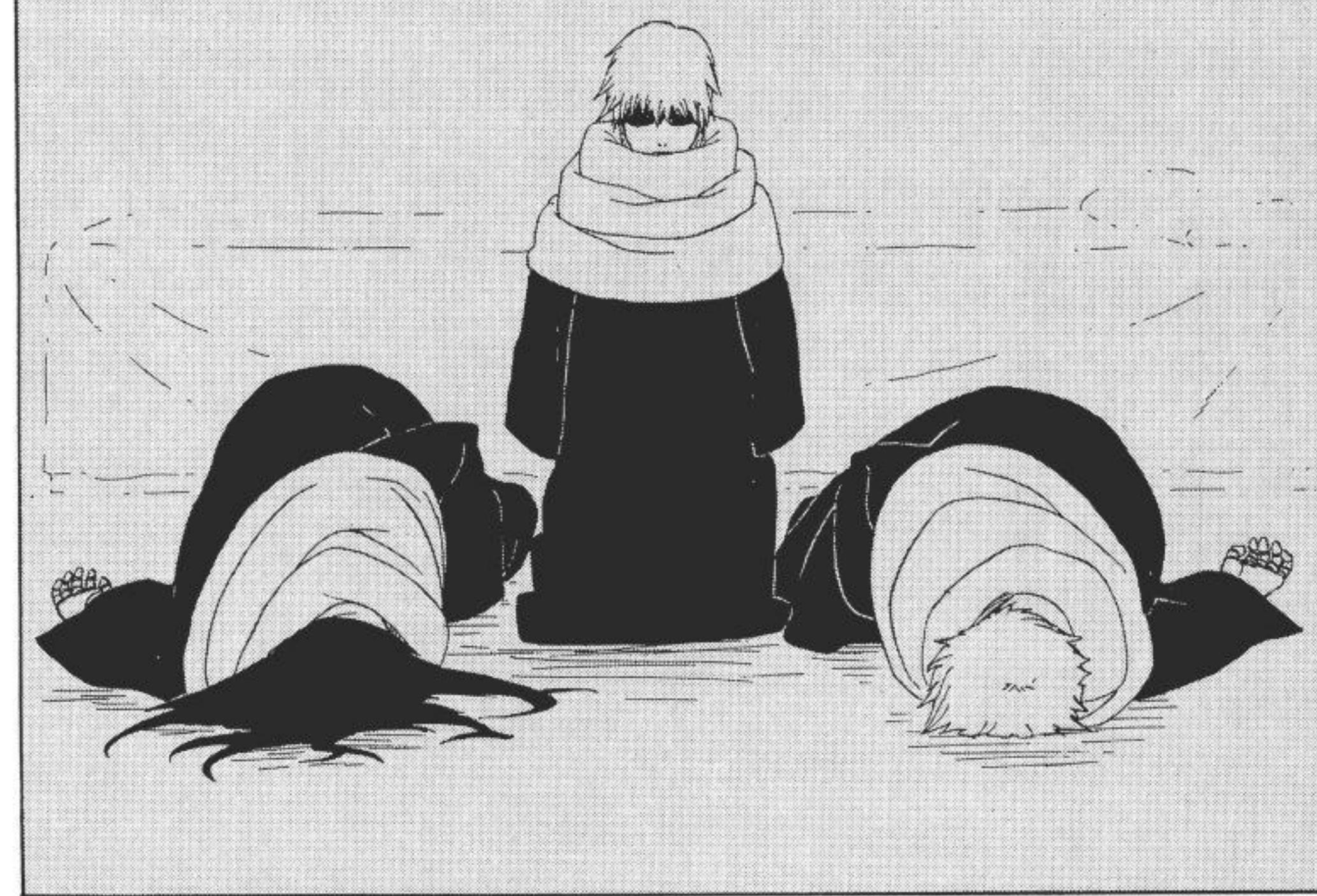


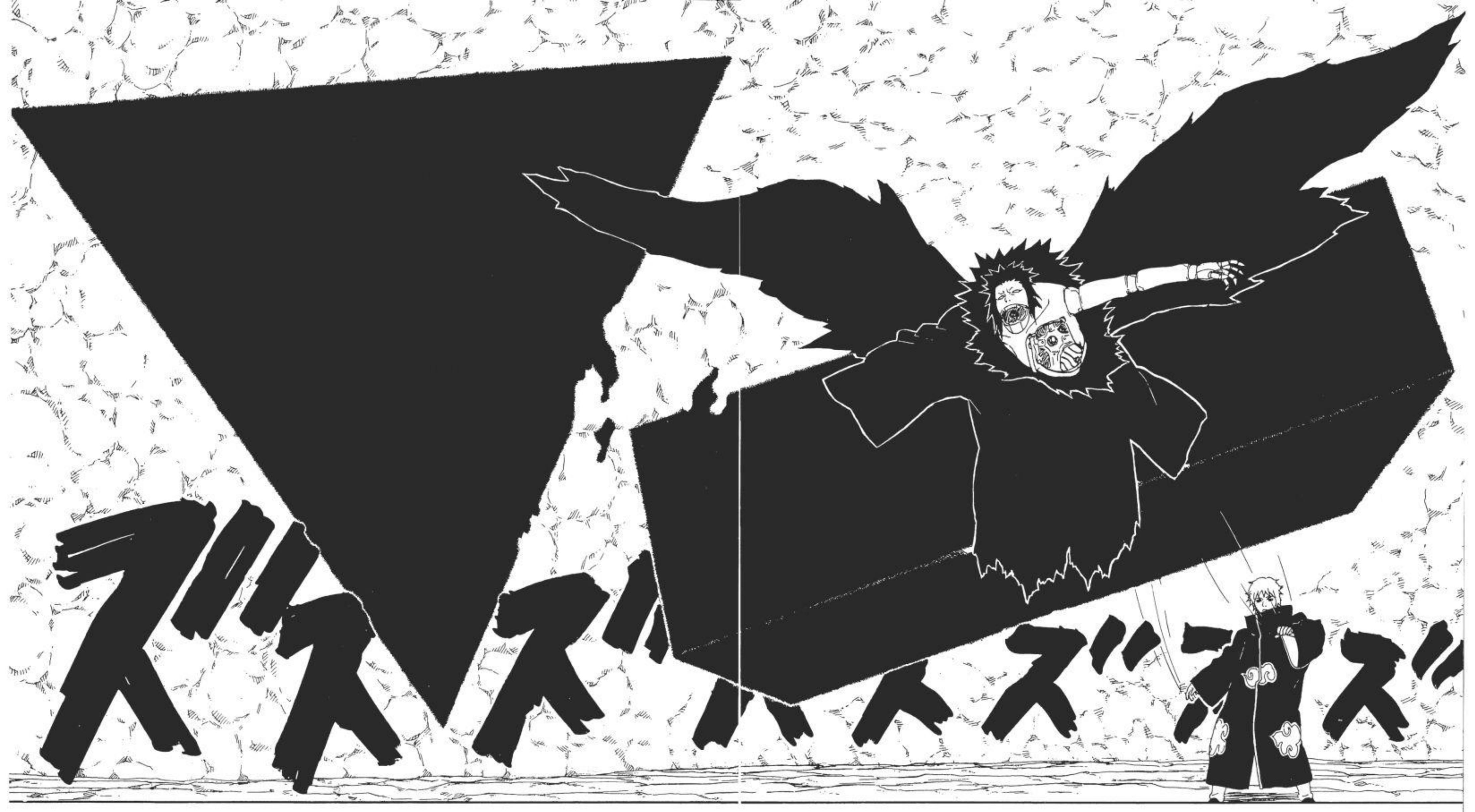




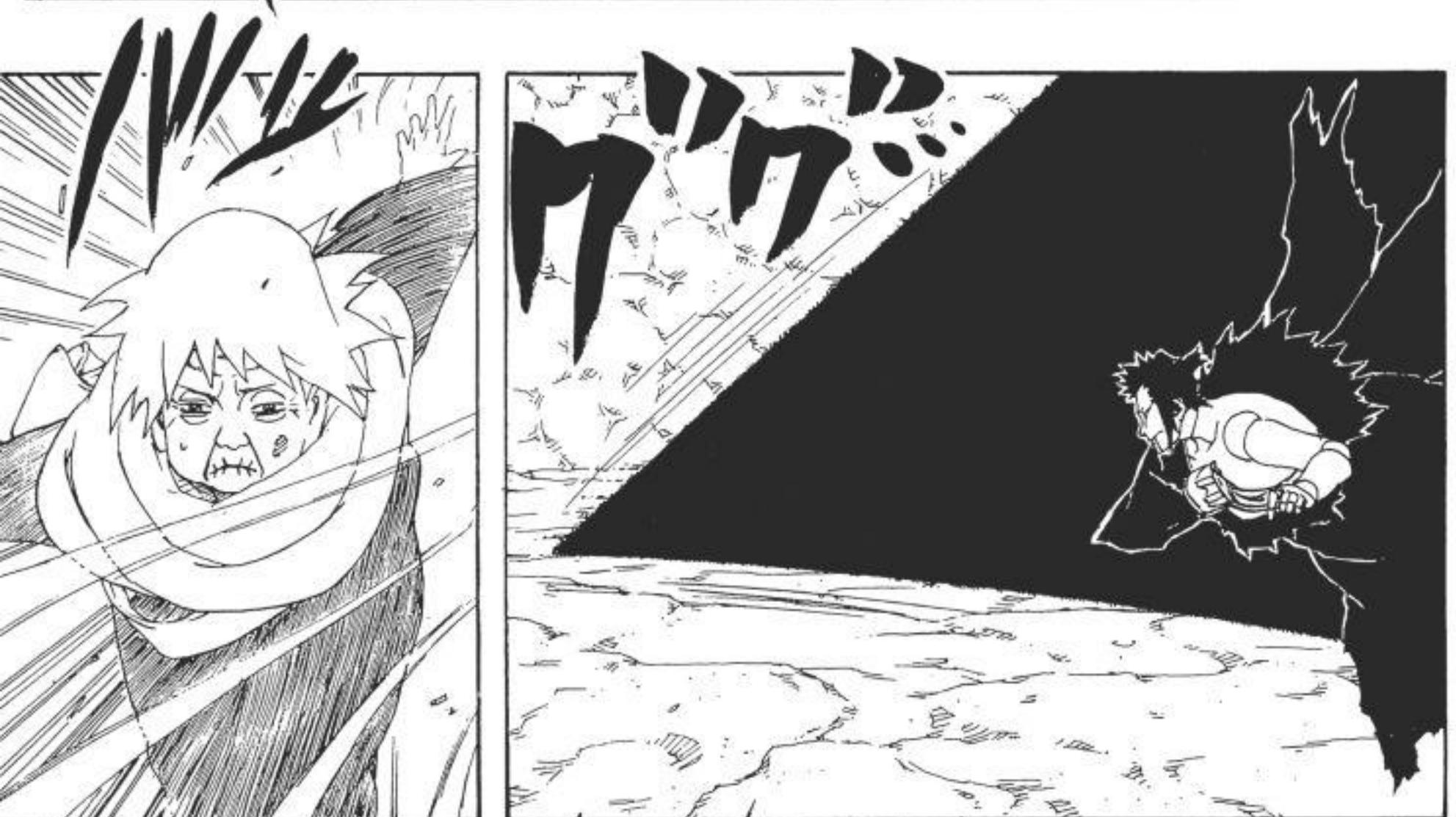
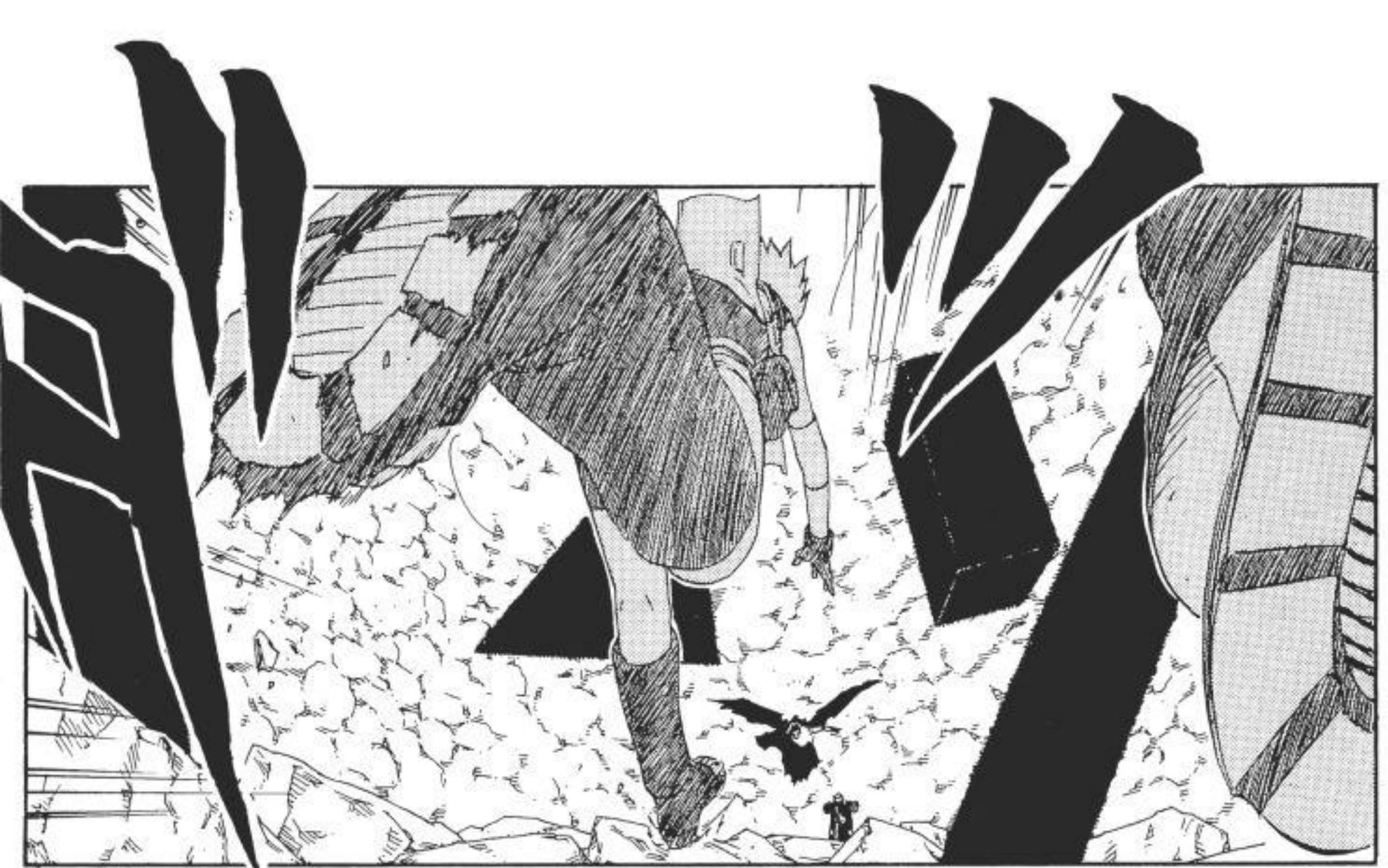


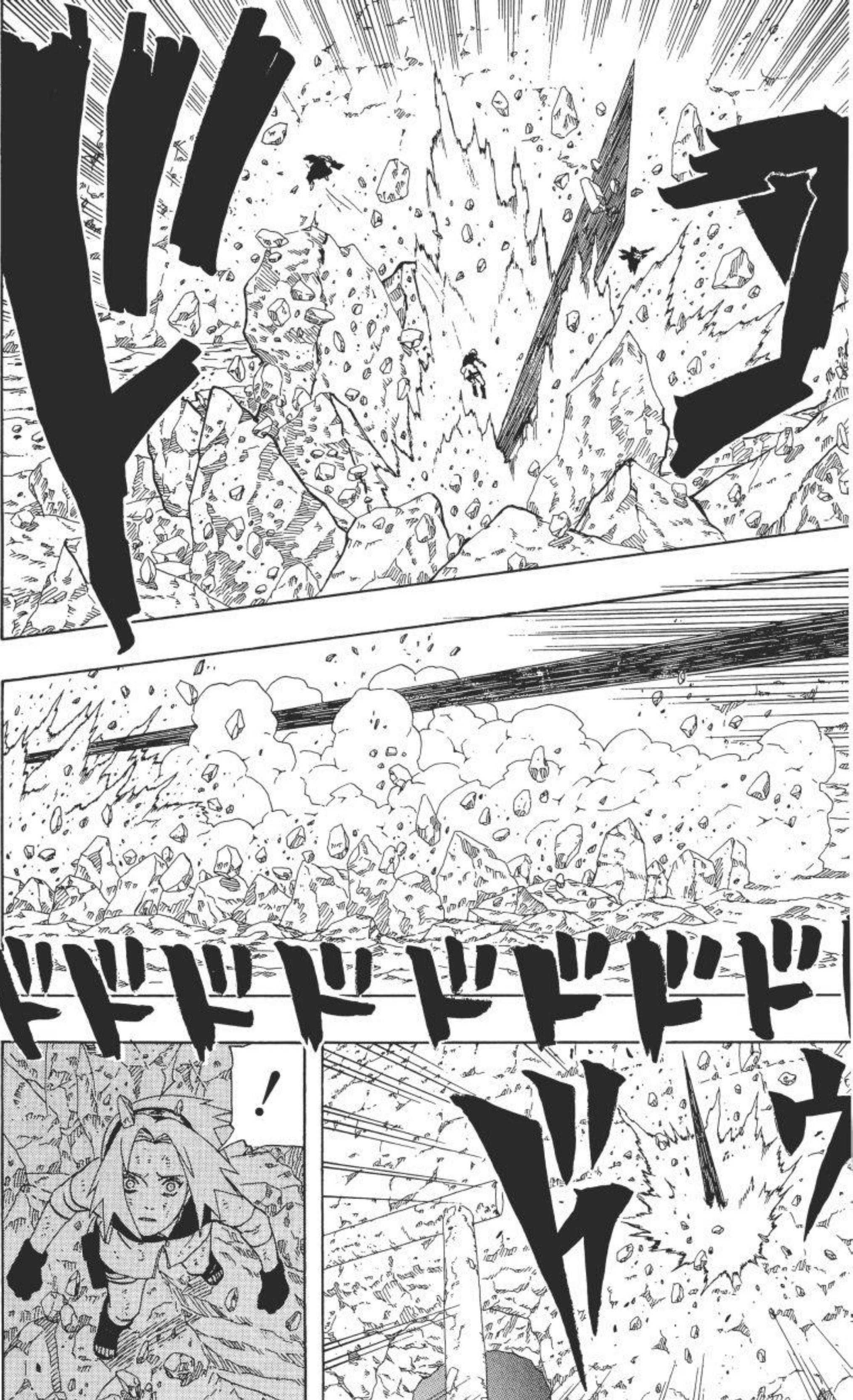
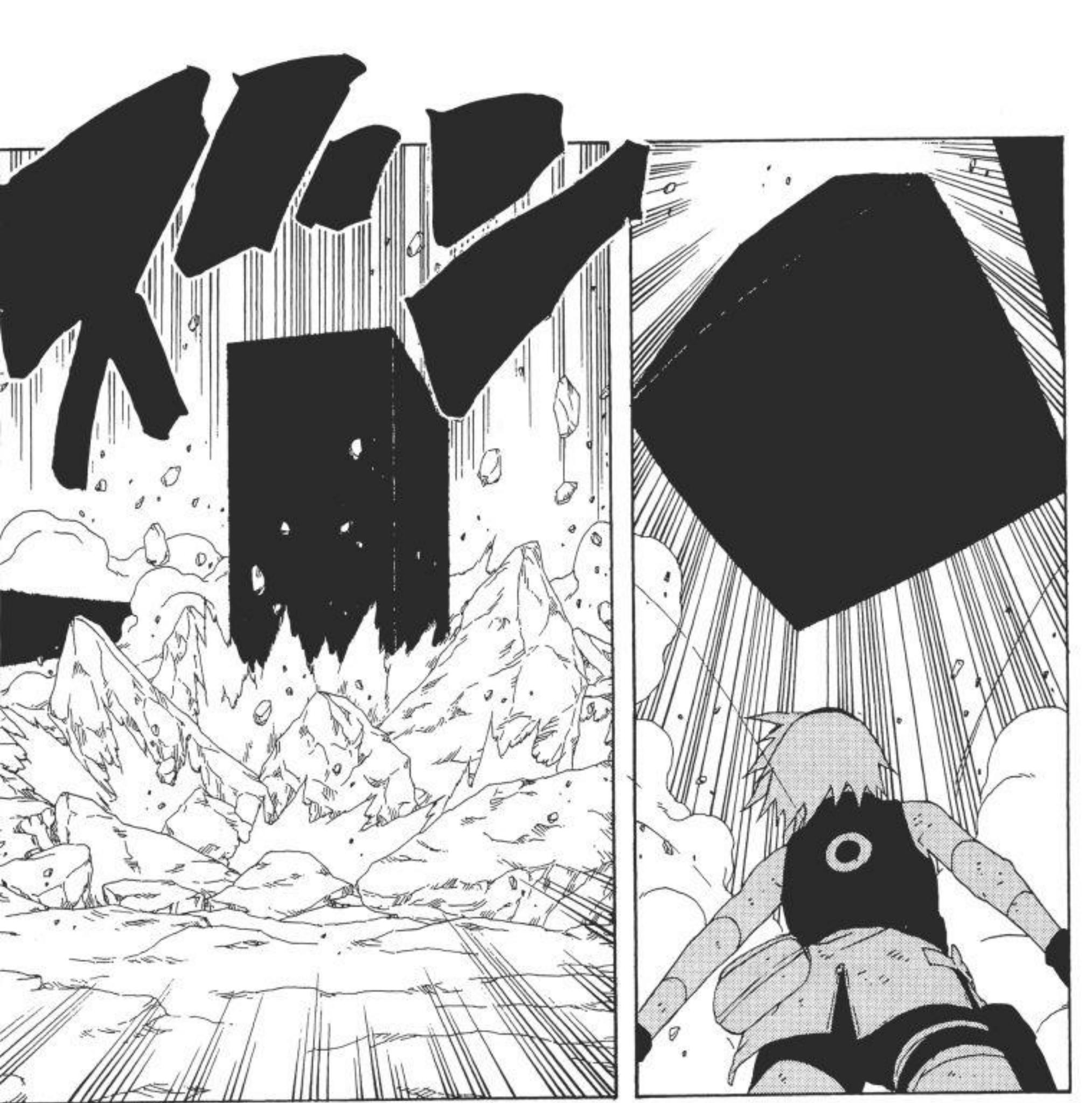
無敵的傀儡師  
只要沒有傀儡師  
就用普通人才會變

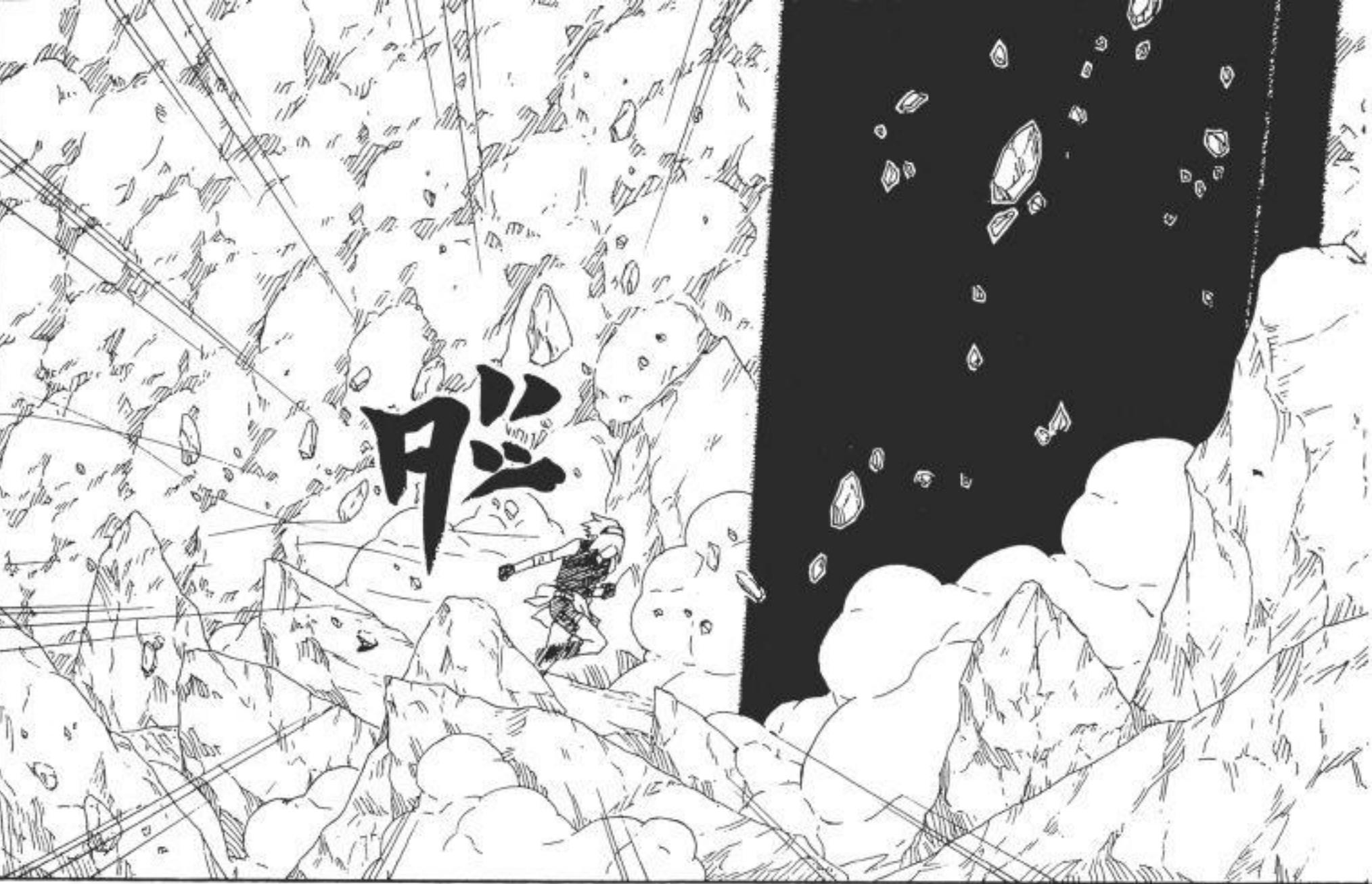
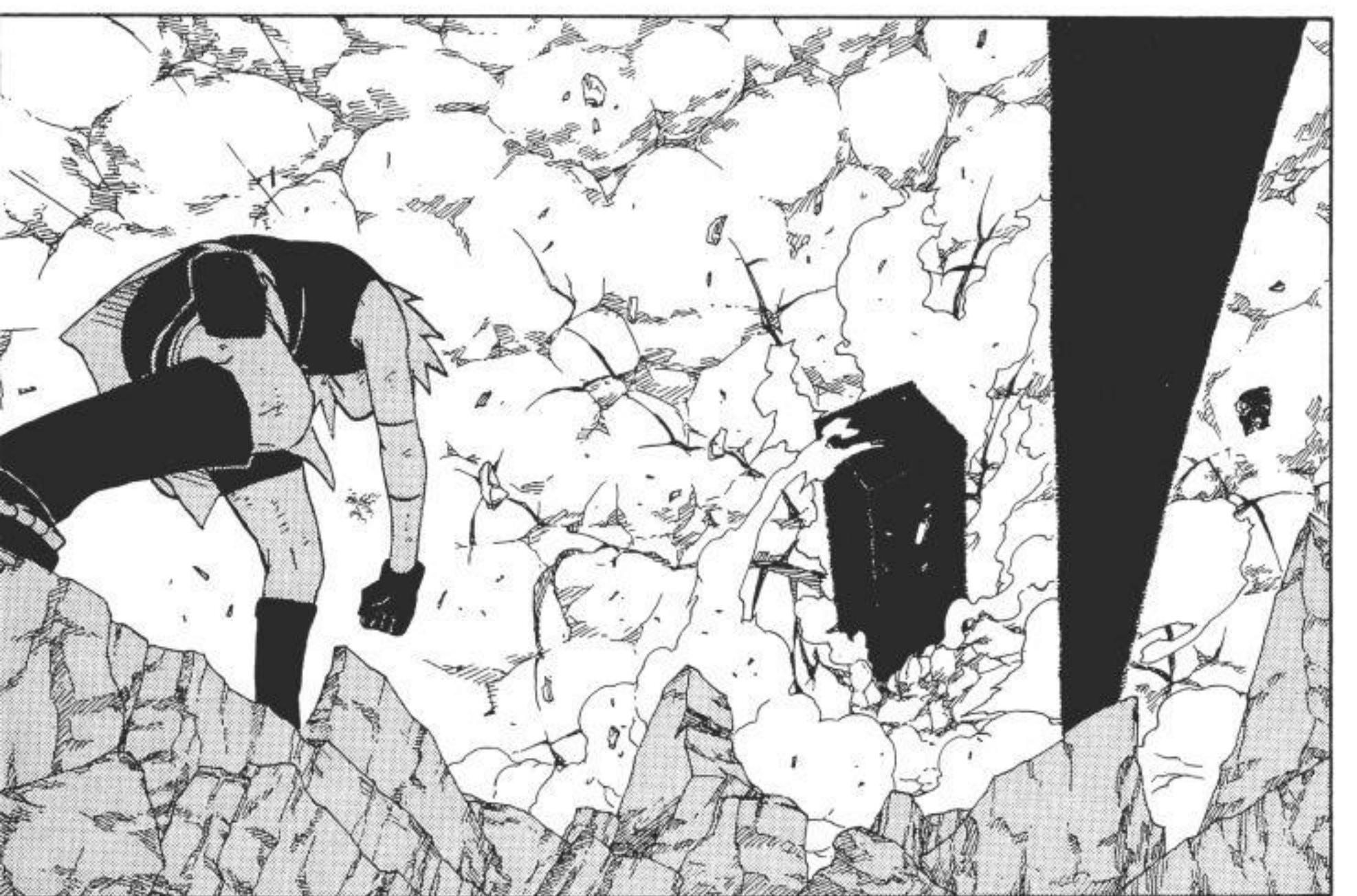
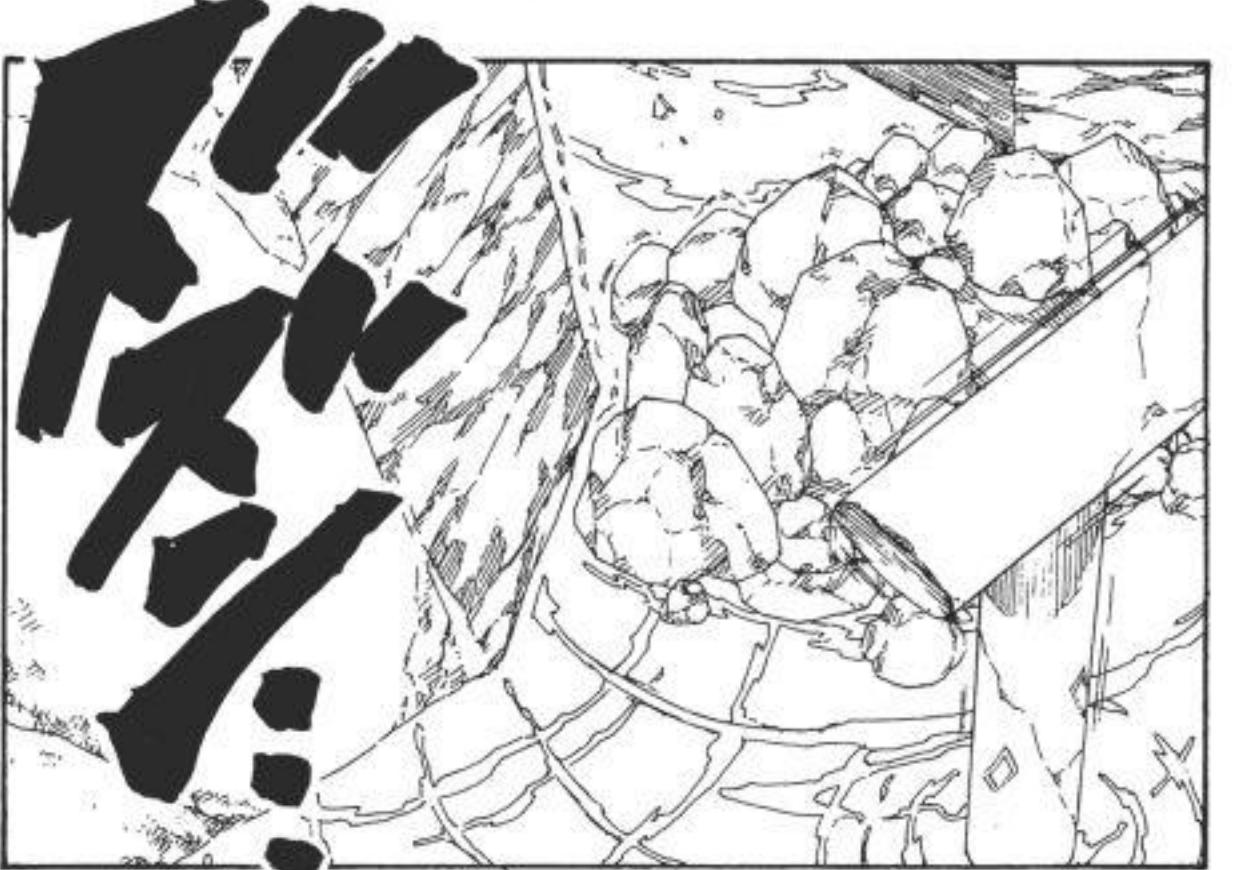


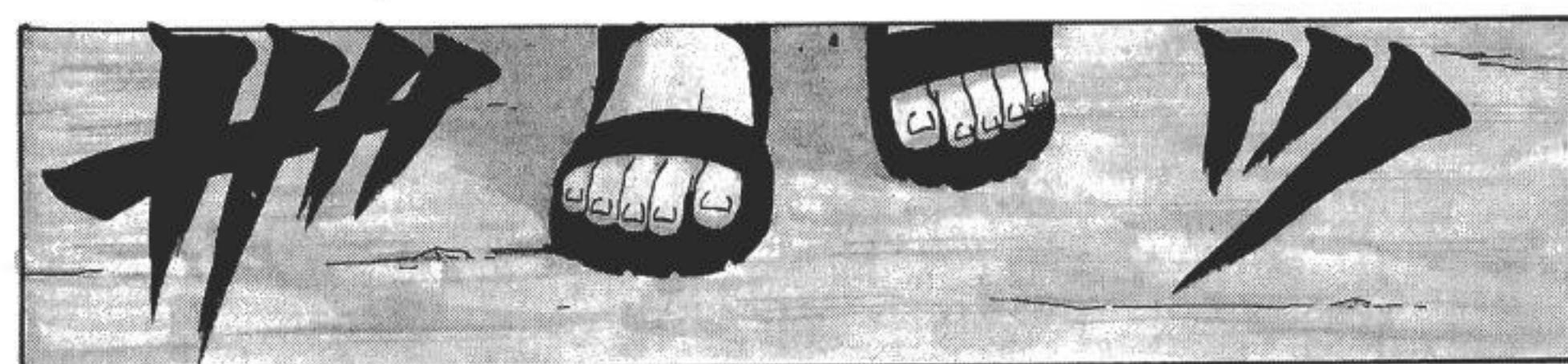
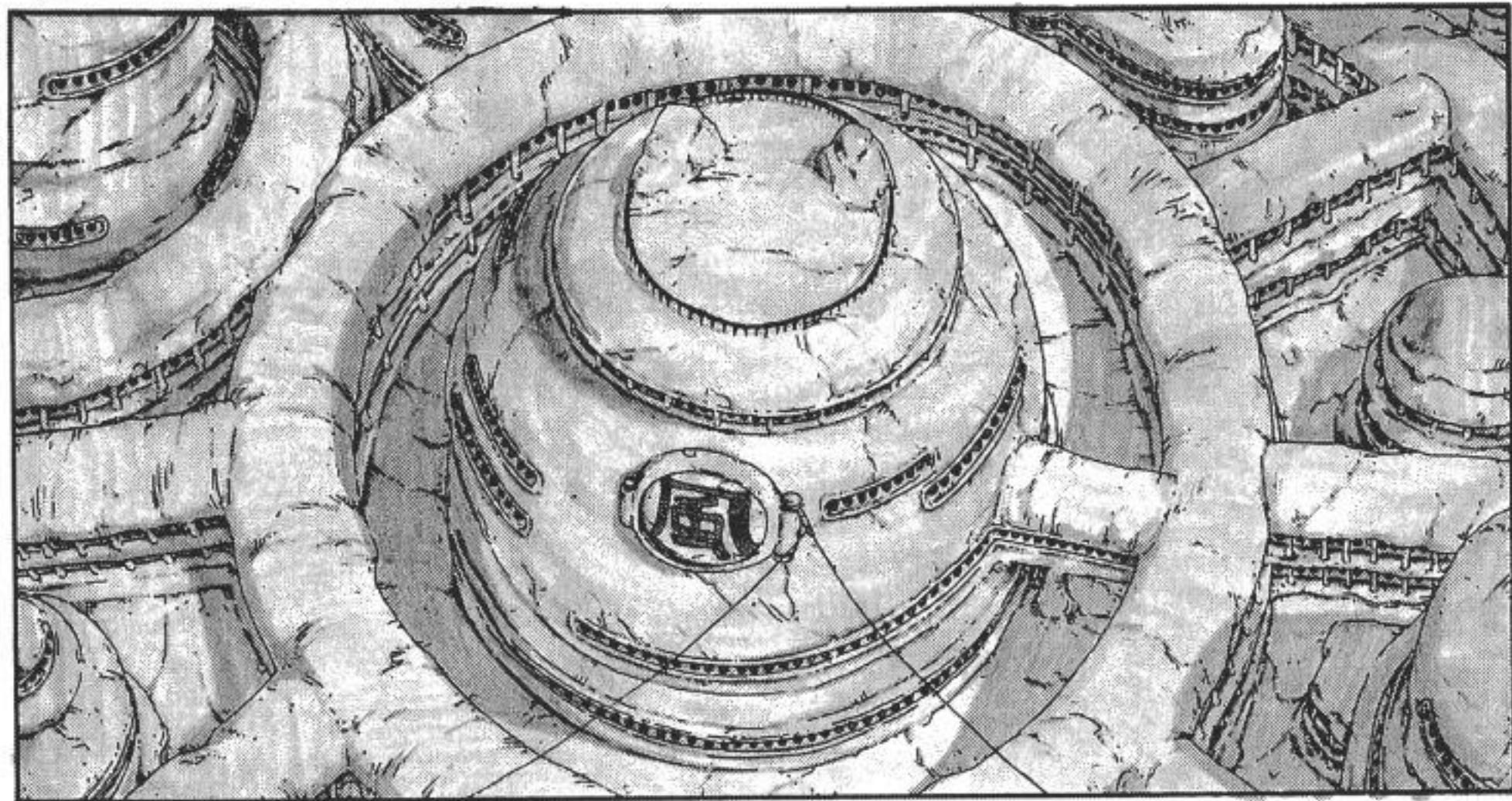












(愛知縣 K.O讀者)

○吃太多甜食啦！這樣對身體不好喔。棒棒糖型的武器只是外型像，而不是真正的棒棒糖嗎？如果是真正的棒棒糖，那就更好囉！



(石川縣 ダンパ讀者)

○她很強？用滾熱茶當攻擊敵人，當然很強啊！



(山口縣 ナルT讀者)

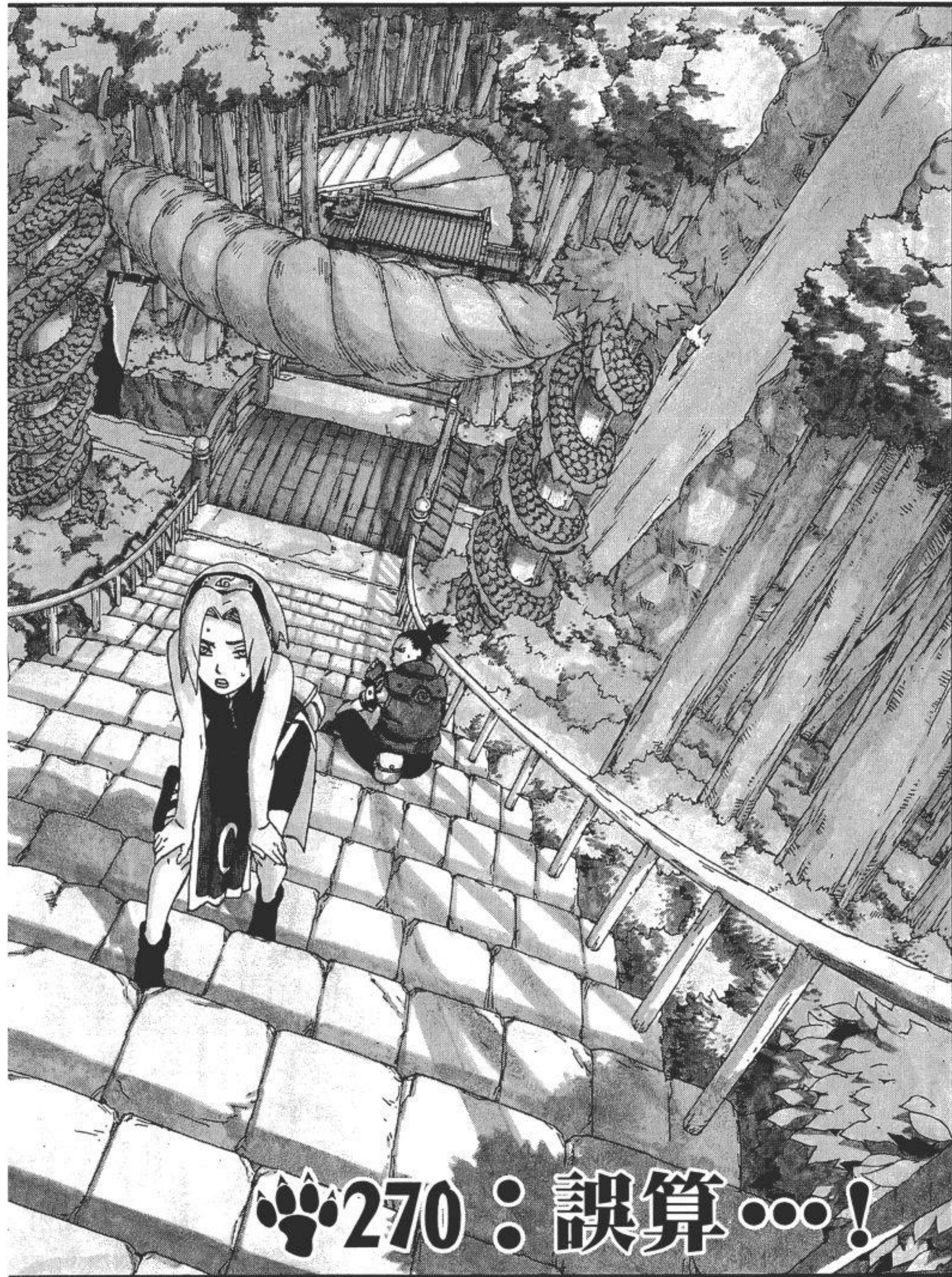
○如果他跟上面的那個餃玉理敵交手，應該不會演變成戰鬥…邪氣好像也非常喜歡吃棒棒糖。

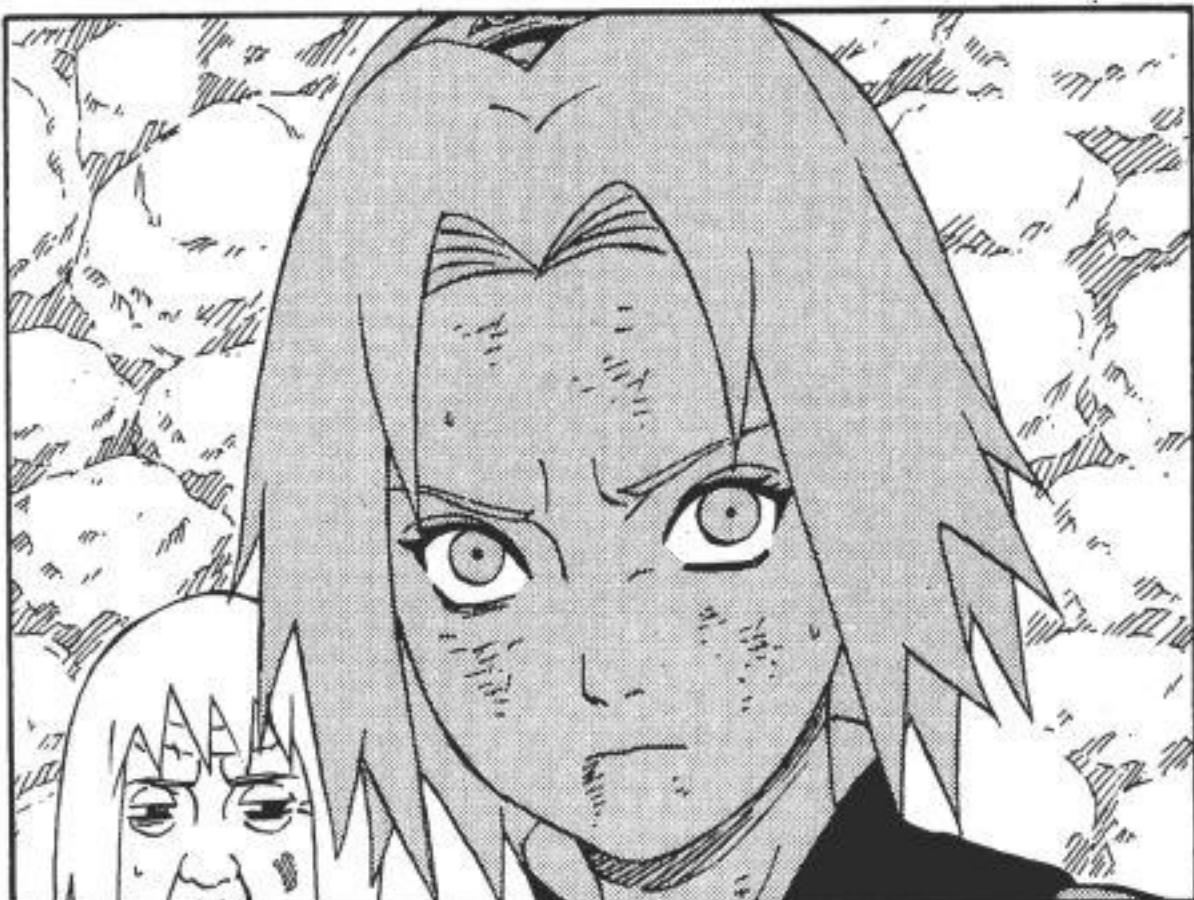


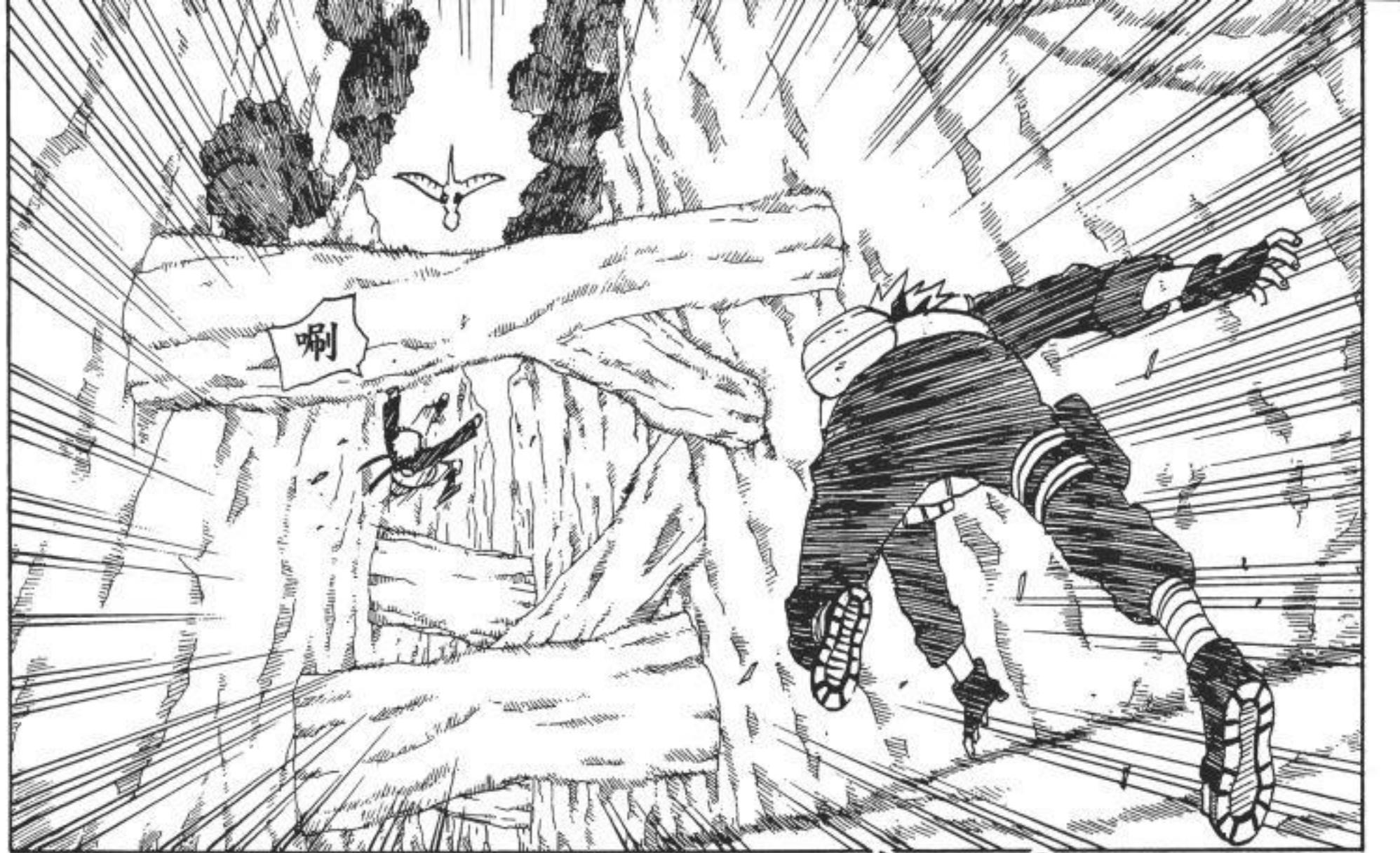
はげ丸

(福岡縣 モリゾー系讀者)

○好可怕啊…









對小櫻，聽好了。這是很重要的事並說。

醫療忍者在小助隊友，

你知道為什麼嗎？

來所以和攻擊比才進行戰鬥以是最重要的力及隊起

還有誰能治療隊友？

死了，如果

我已經透過他的手式，看穿了他的動作模樣，方向：

在發動攻擊之前，會動的手指一定：施術者的手指一定：

這次的修行內過容就是你要躲擊。

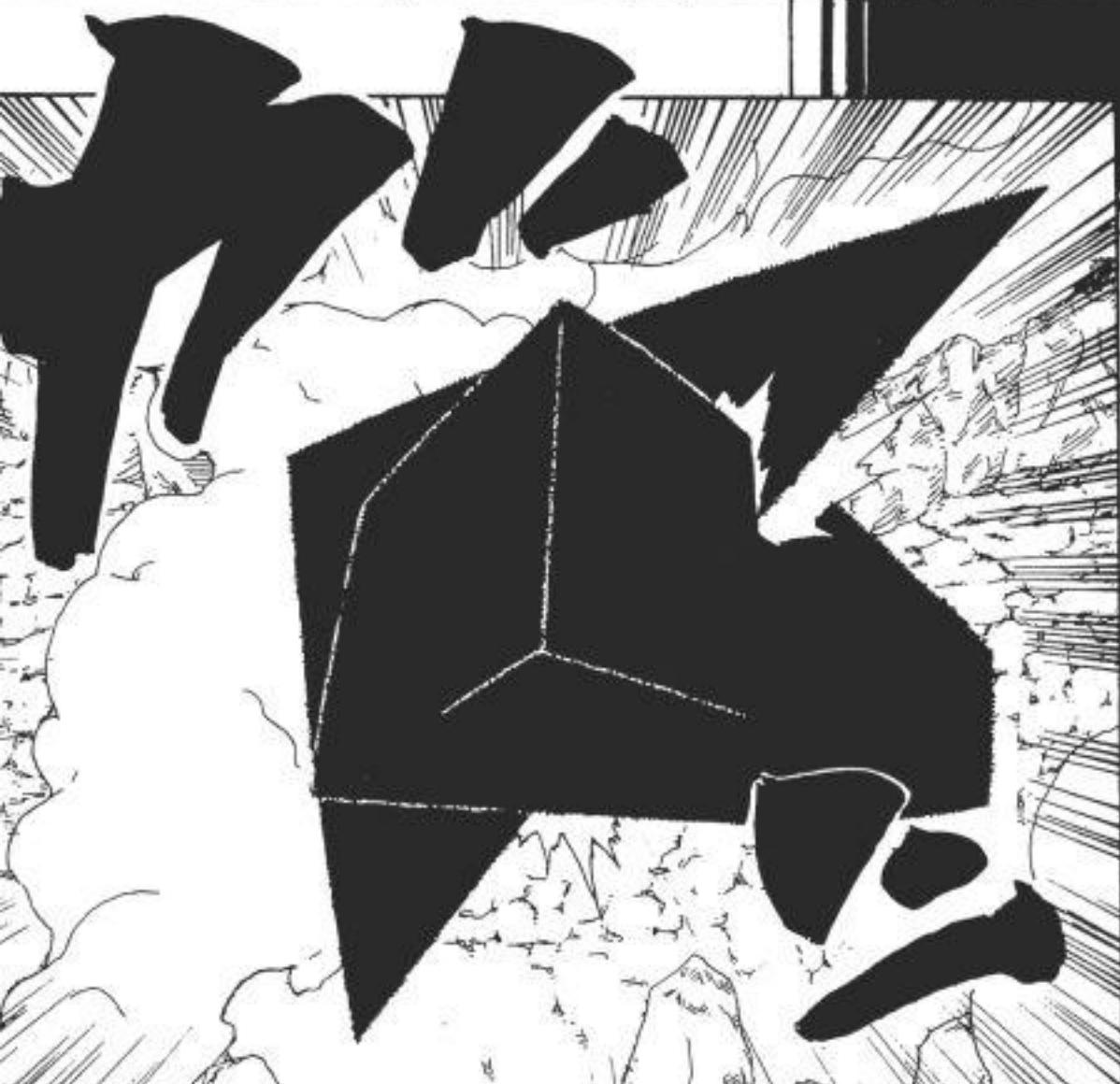
我是不會手下留情的。

接下來我會認真地攻擊你。

不對！

最重要的是如何避開敵人的攻擊。

對醫療忍者絕不能被敵中。



倒用些只好消耗她那招來打，一多會仔細看下：得浪費時間。太去再很

倒用些只好消耗她那招來打，一

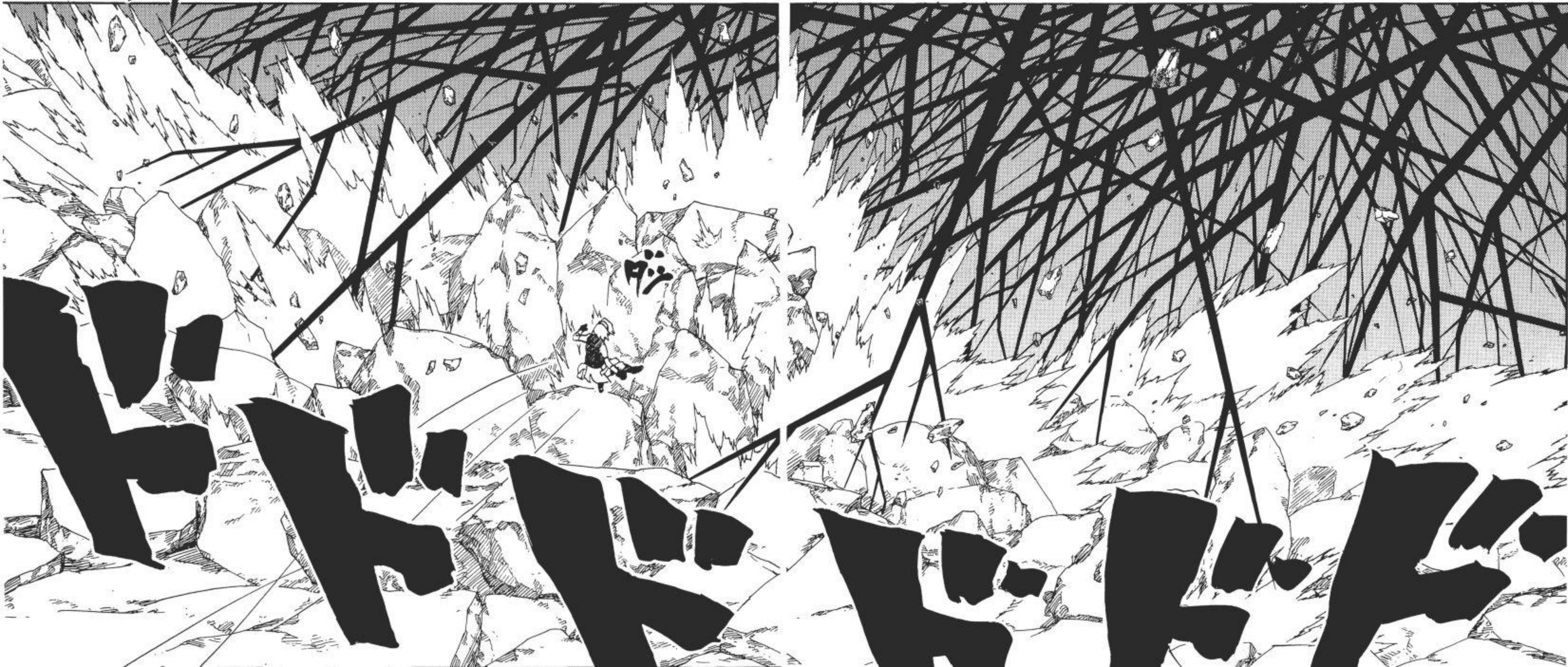
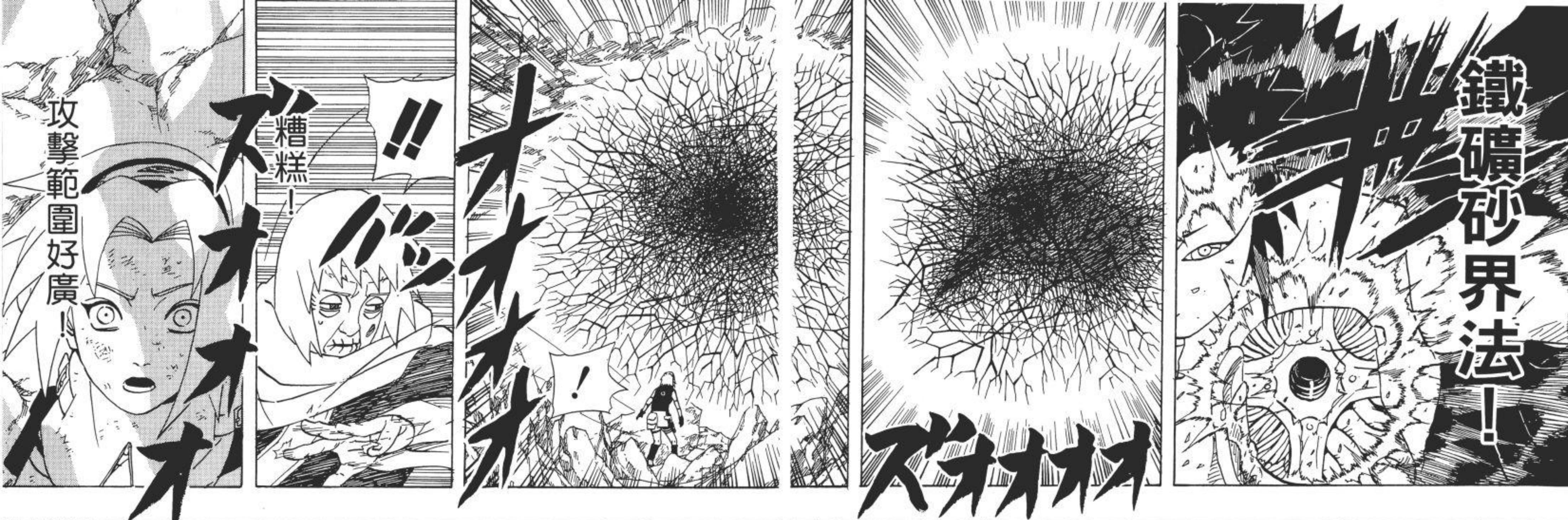


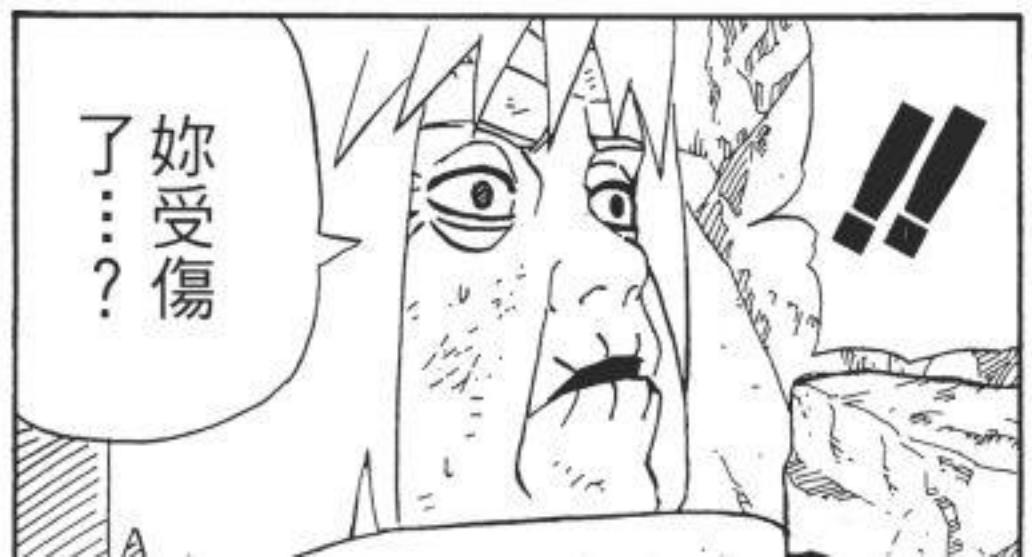
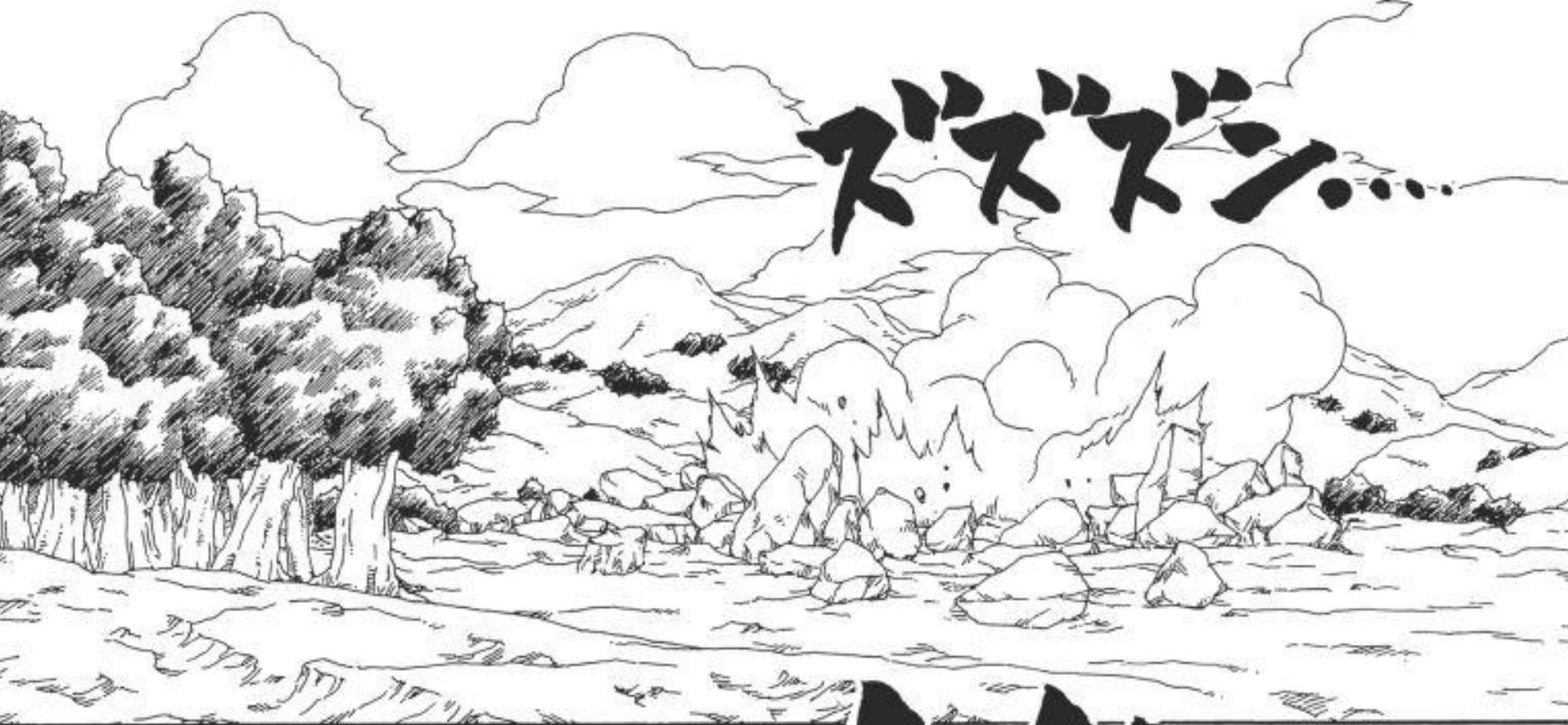
為什麼？

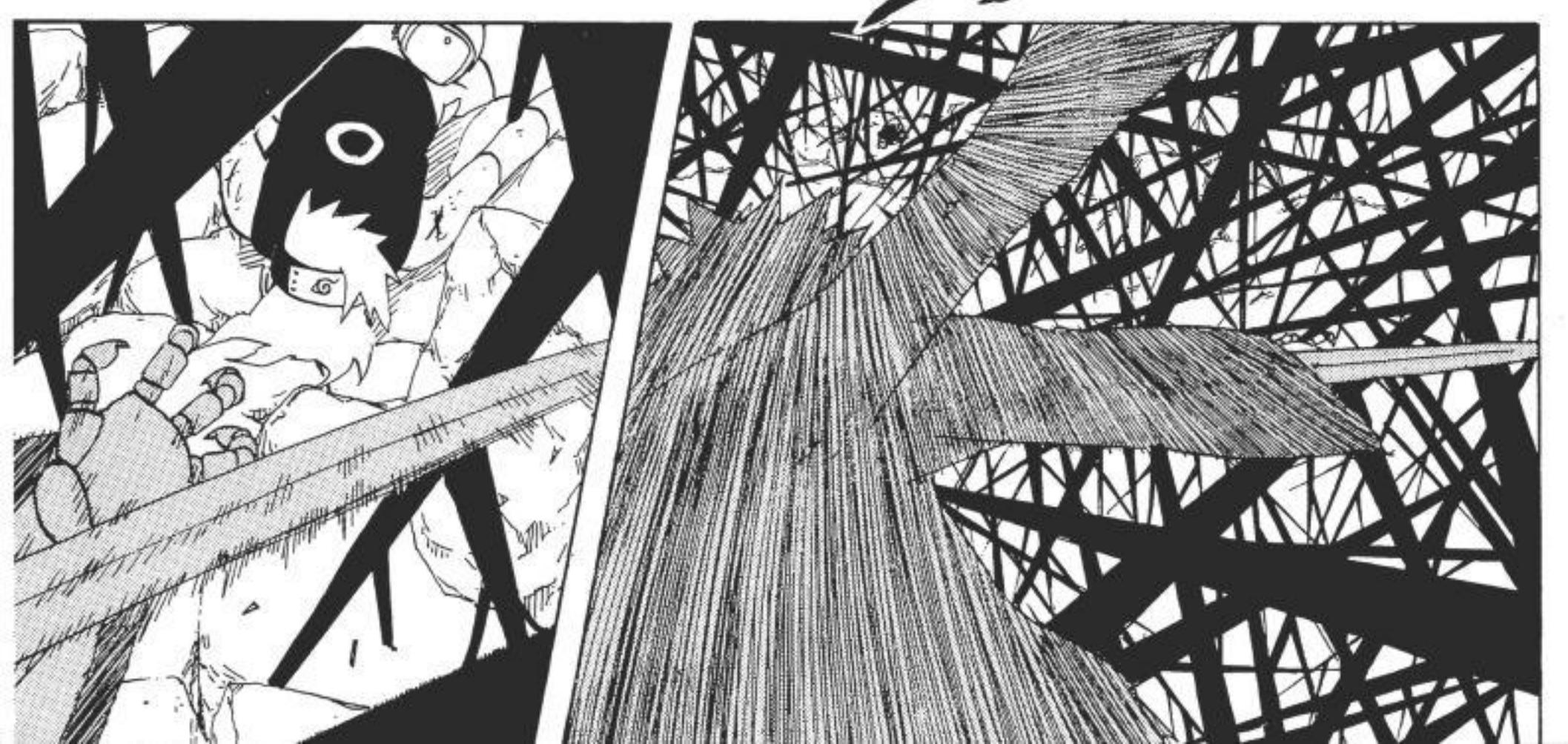


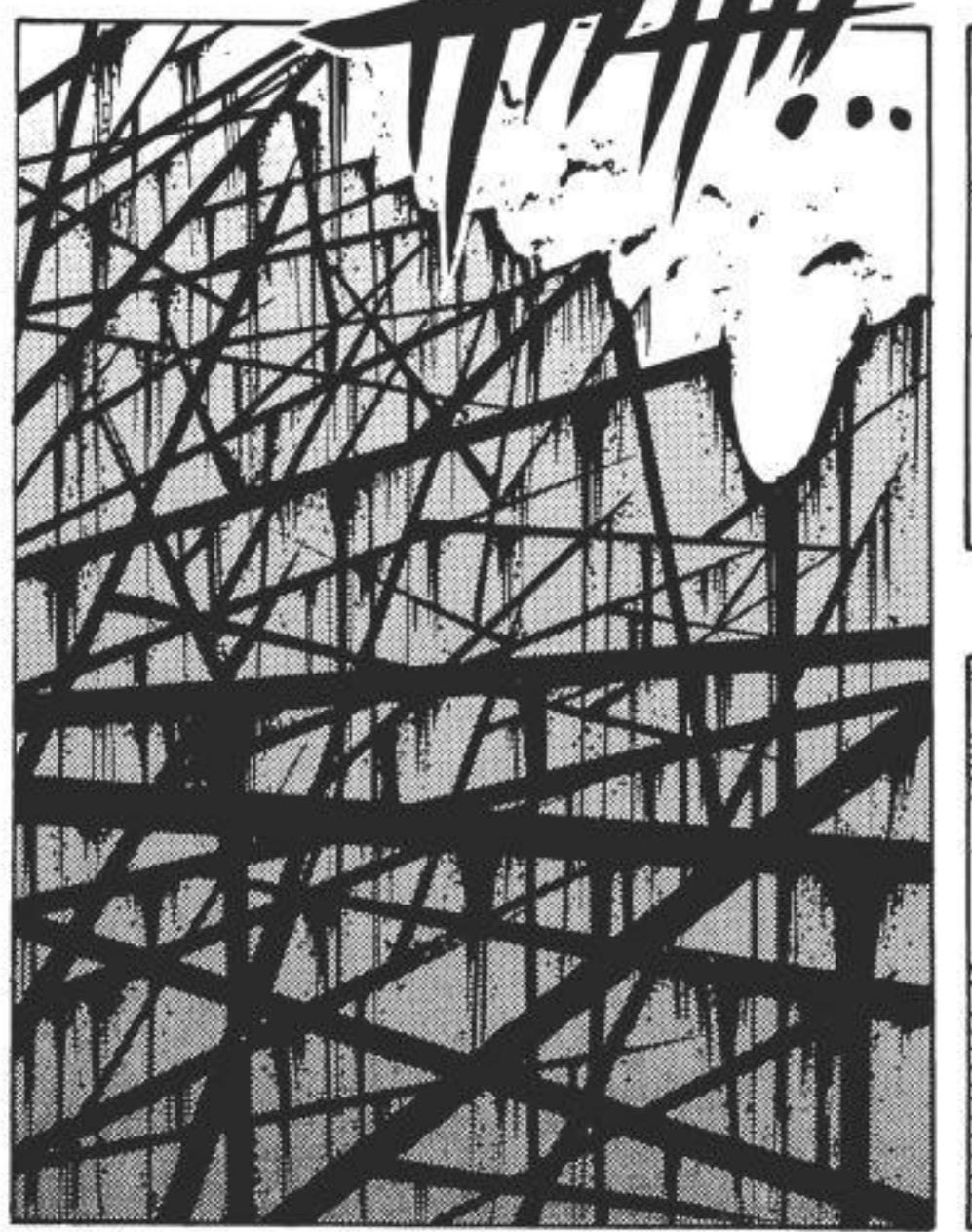
賭

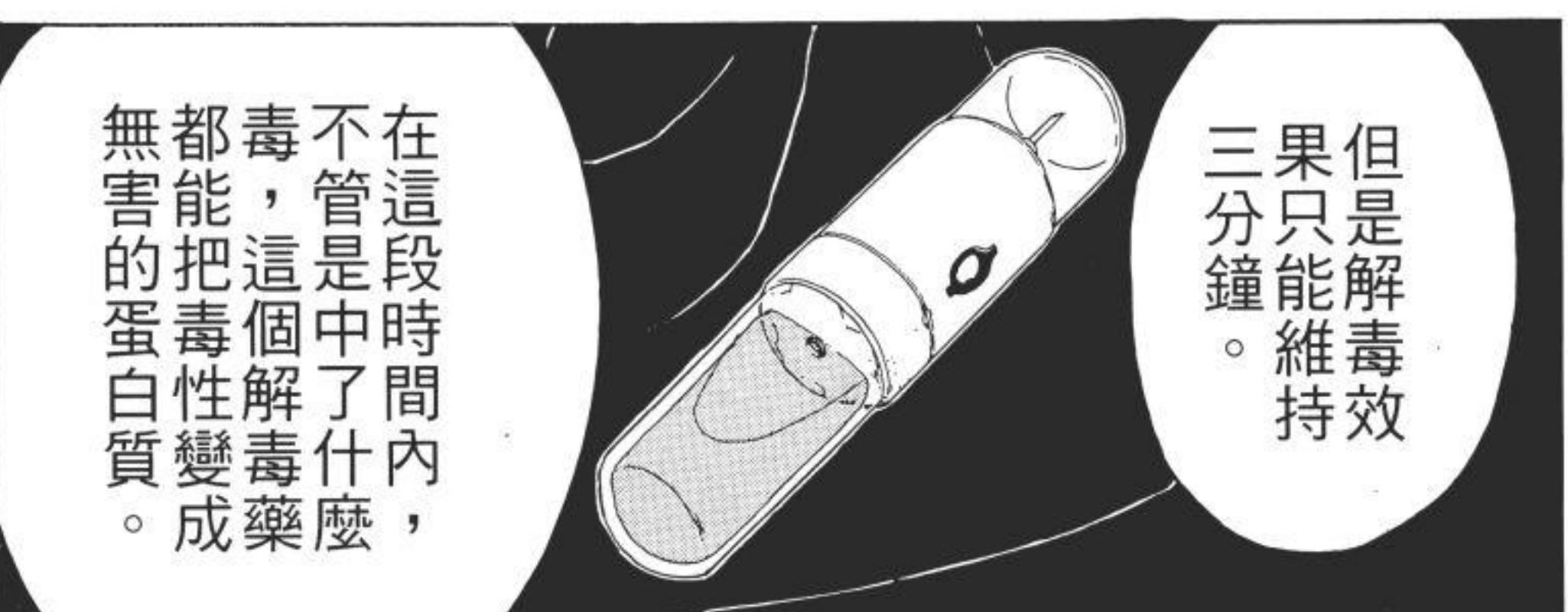
攻擊範圍好廣！

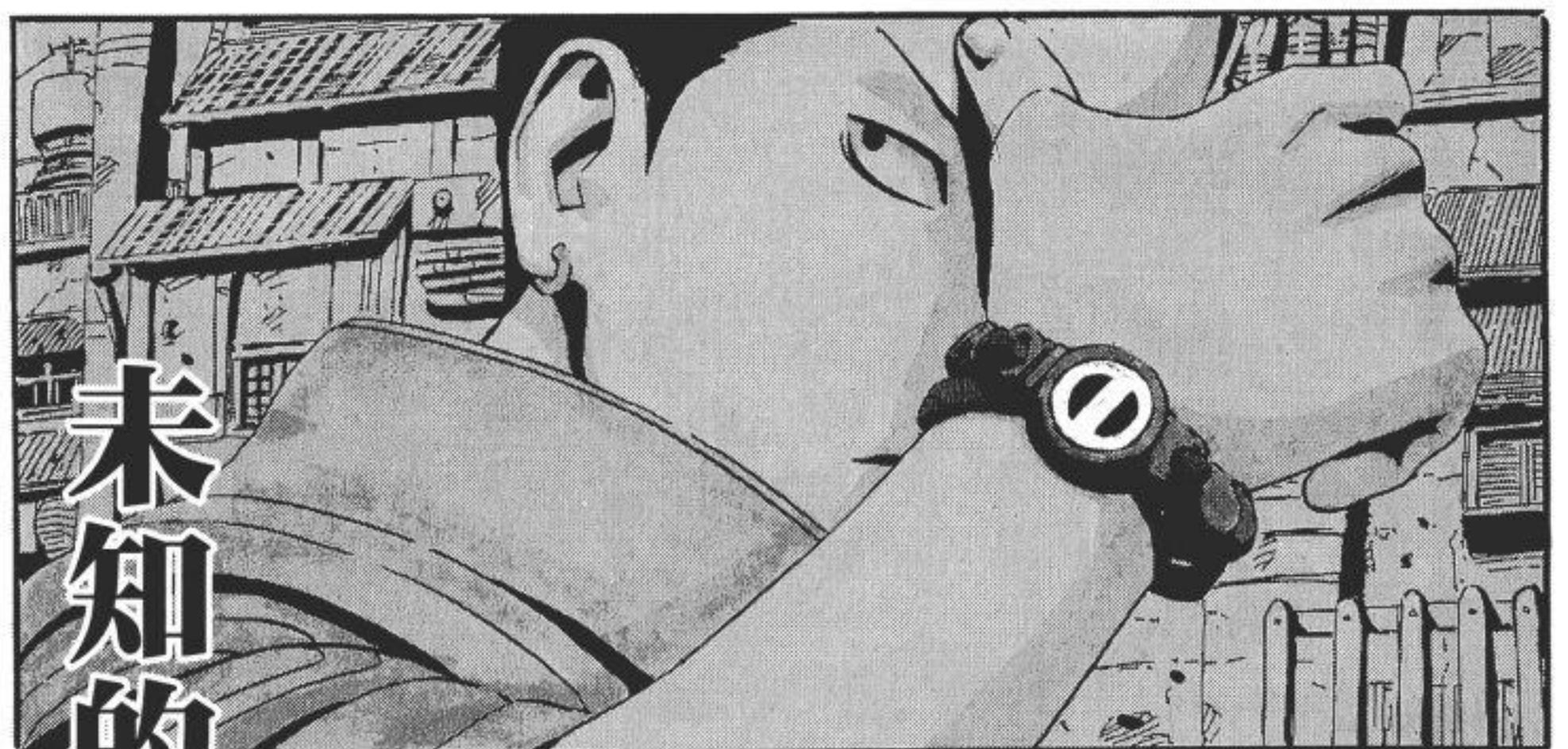
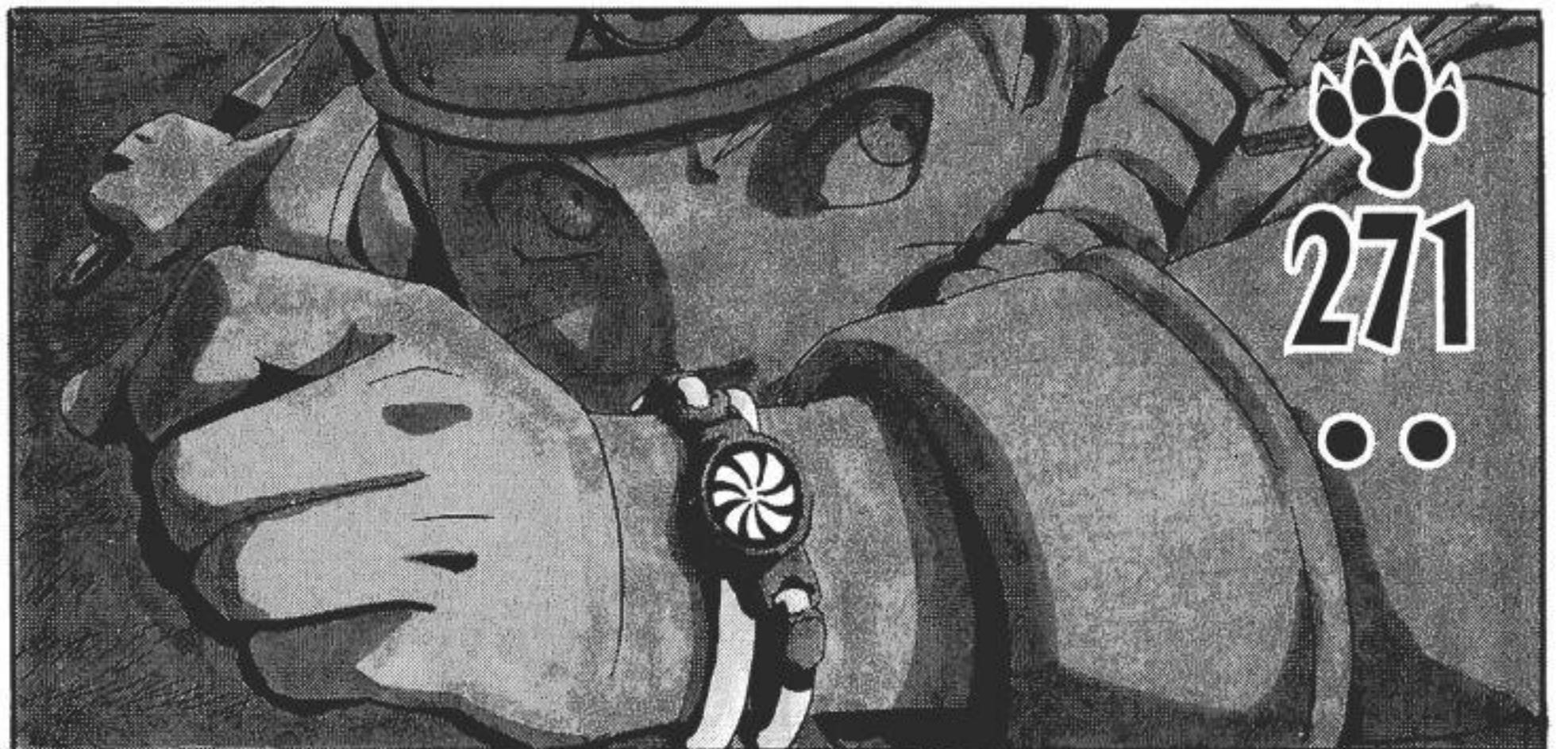












這次的火影忍者原創角色最優秀作品，就是（京都府 增田葵讀者）投稿的作品。

增田葵讀者將可以得到一張有岸本老師簽名的複製插圖喔！敬請期待！我們也將繼續募集原創角色，請各位繼續踴躍投稿！

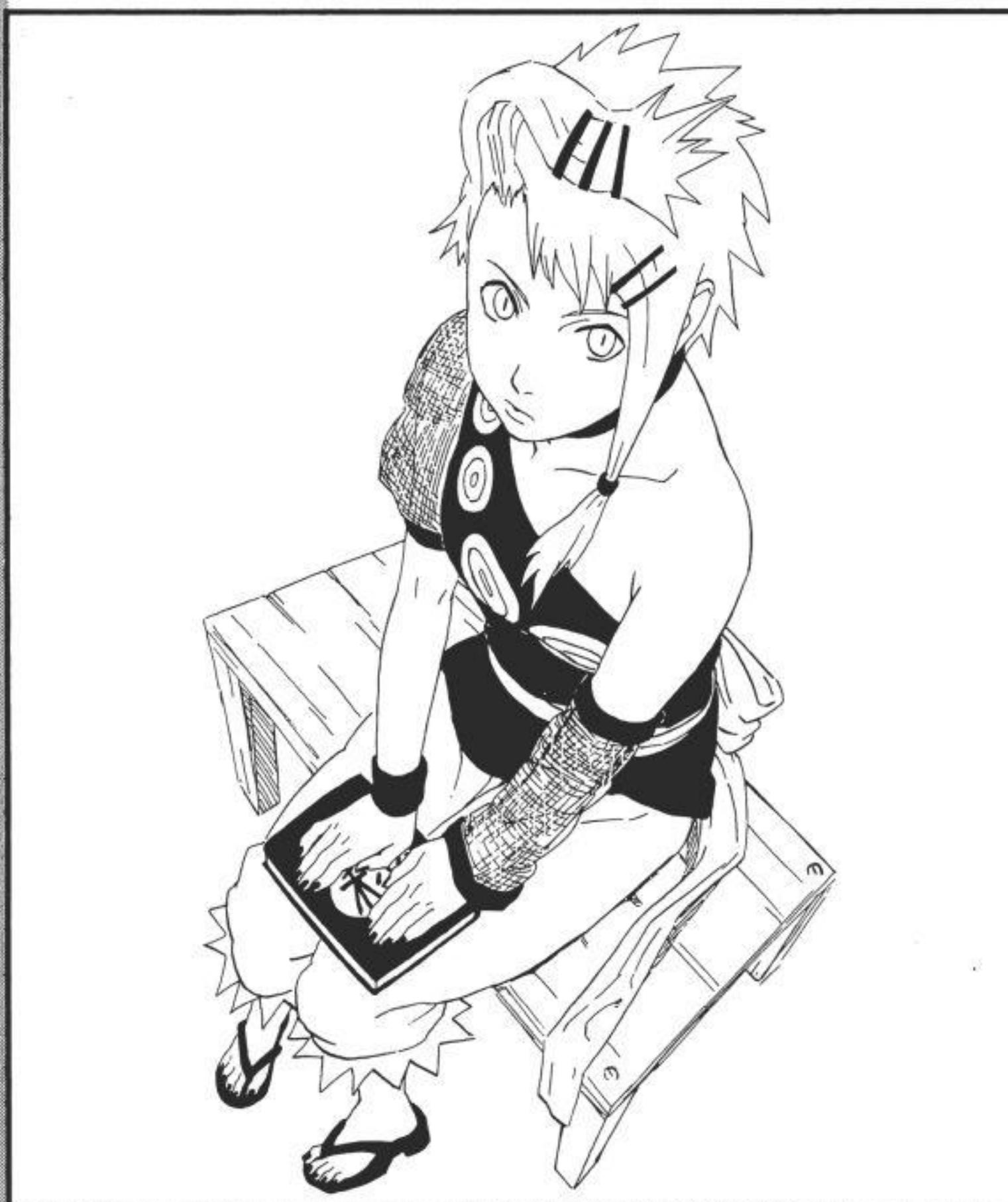
寄件地址為

〒119-0163  
東京都神田郵便局 私書箱66号  
集英社 J C  
「原創角色募集」係！

※不過只能用明信片寄喔！  
千萬不要寄信函來喔！

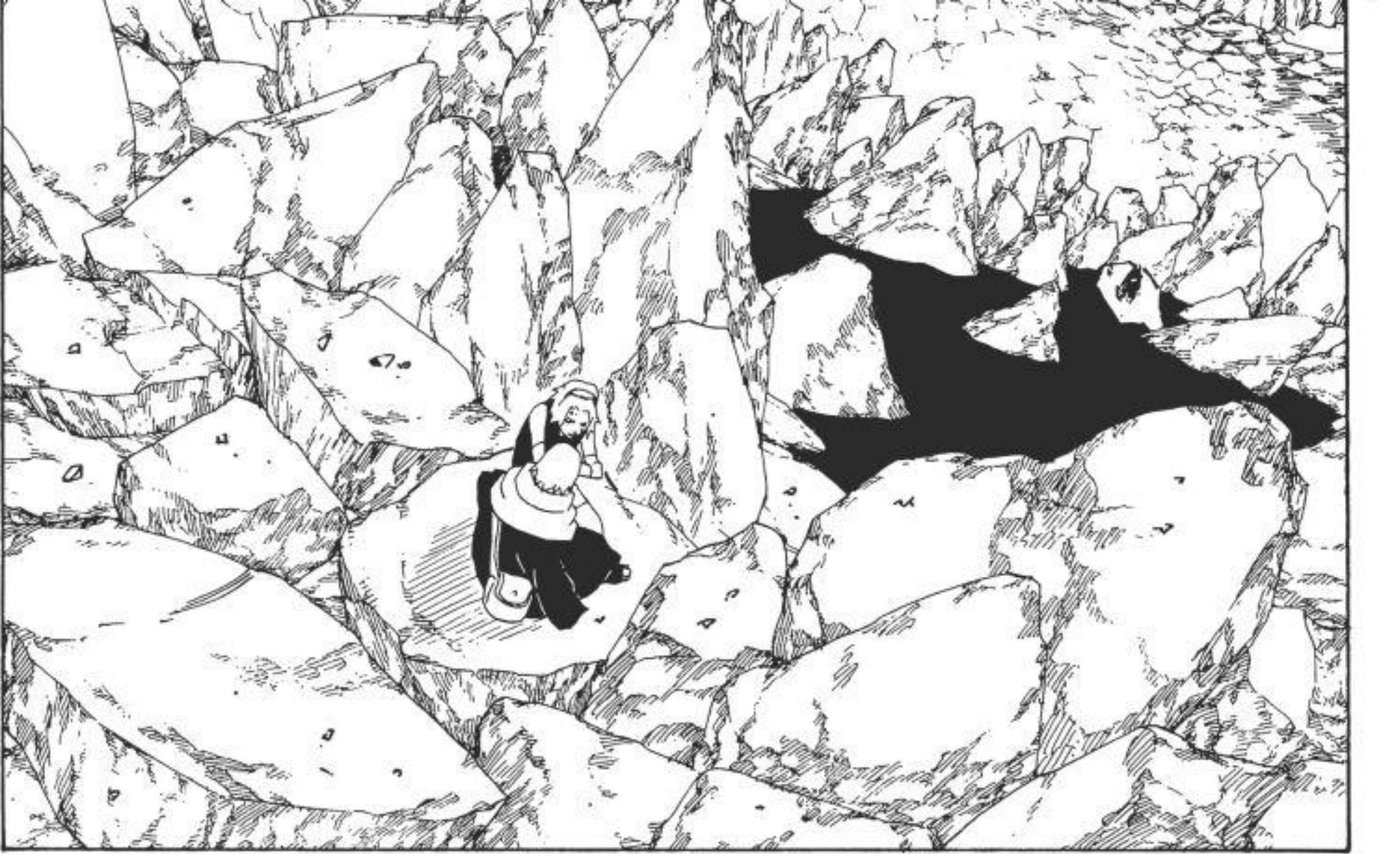


## 【早耳】



○她的職業我很喜歡！而且也長得很可愛呢！所以這次就決定選這個作品為優秀作品！

←岸本老師畫出來的就是這個樣子！

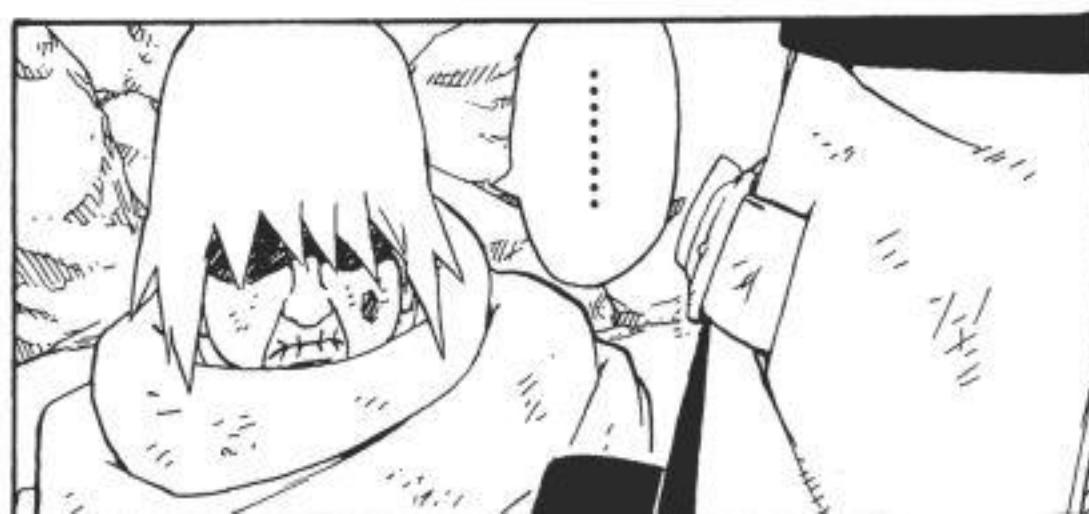
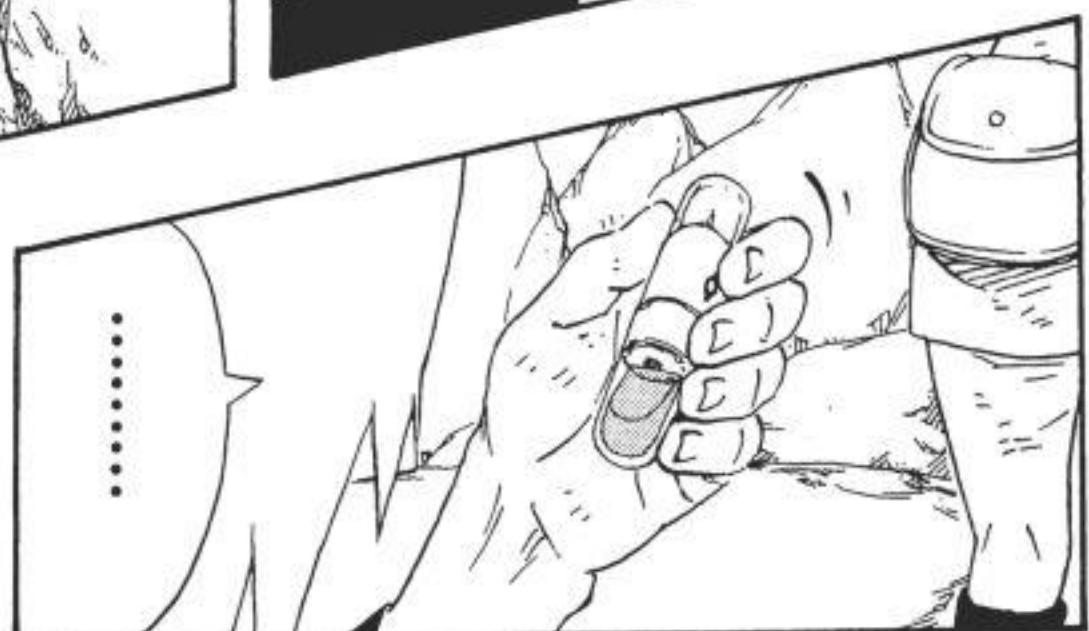


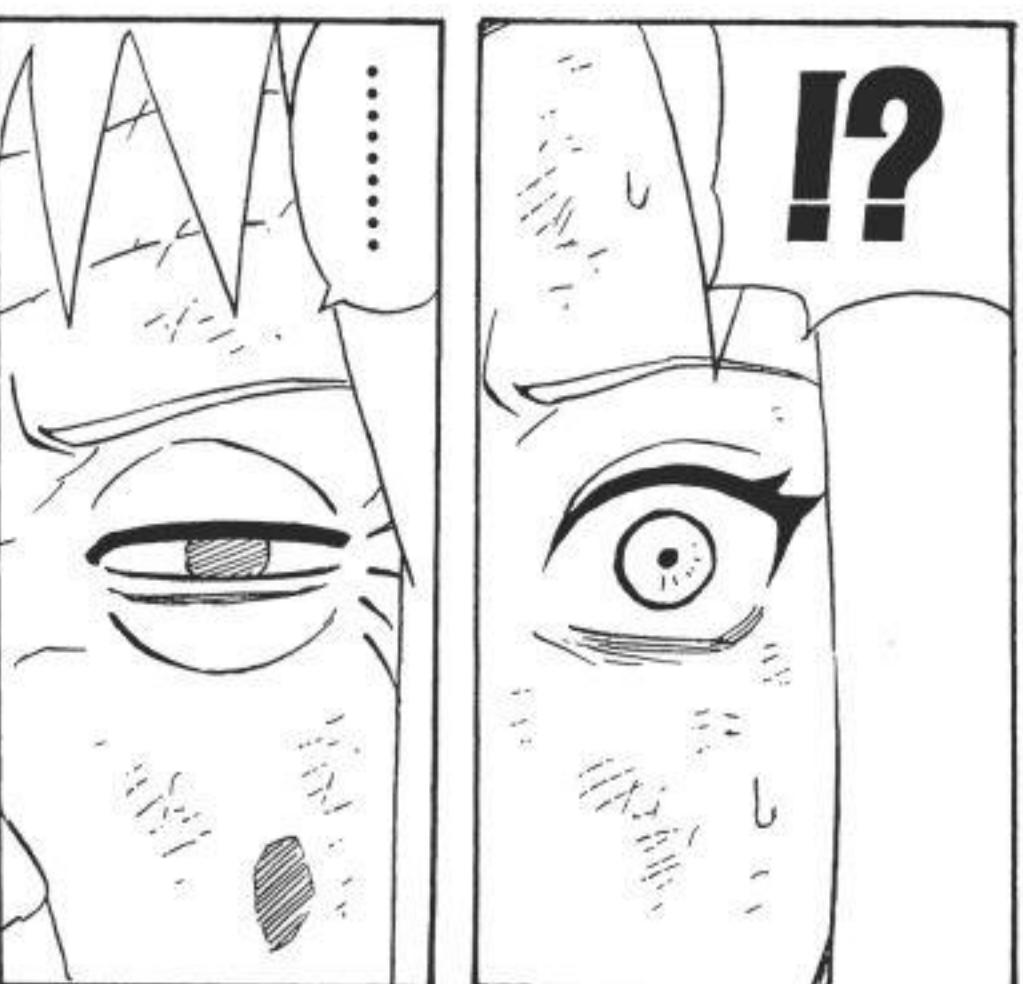
# NARUTO

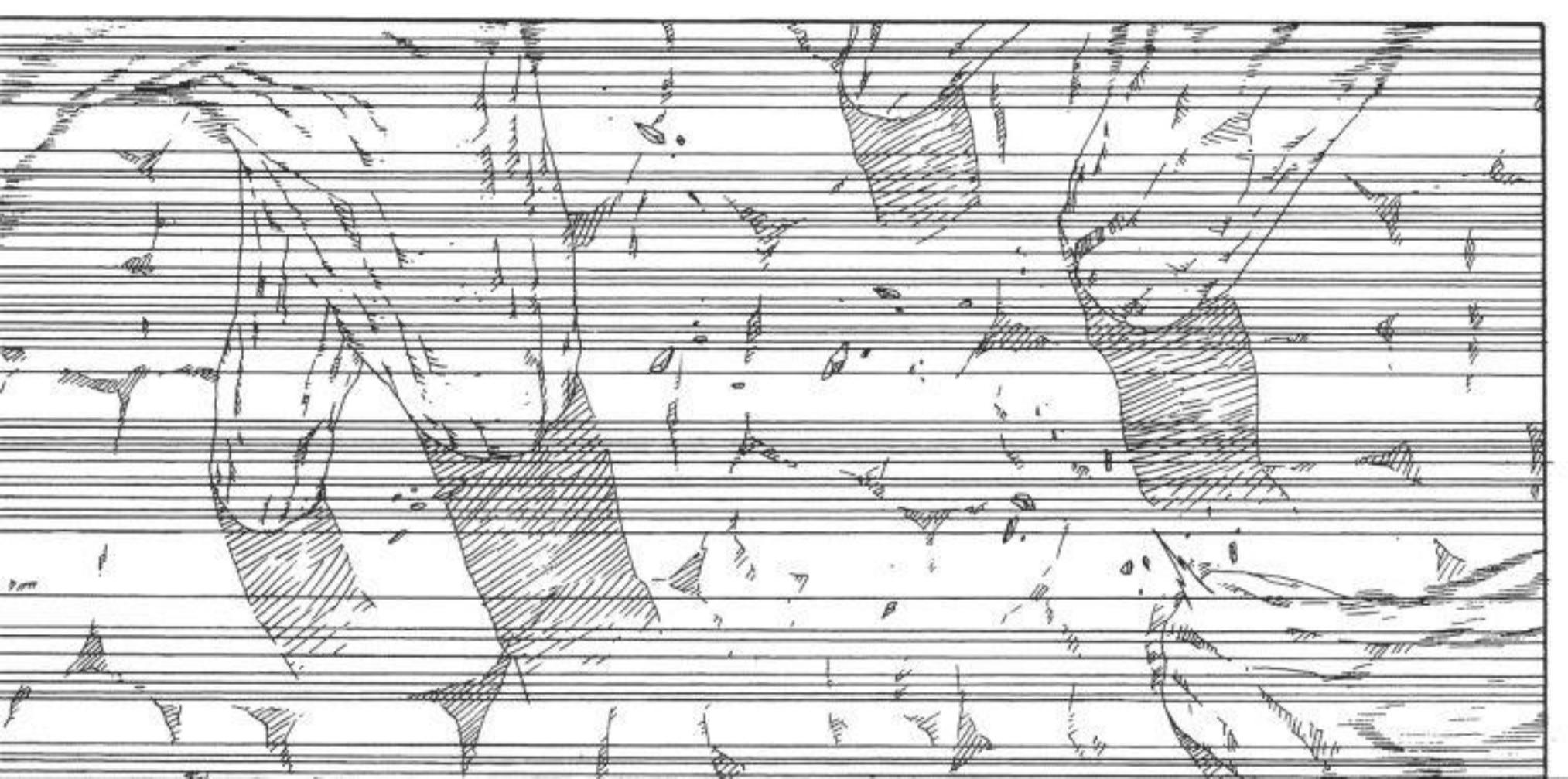
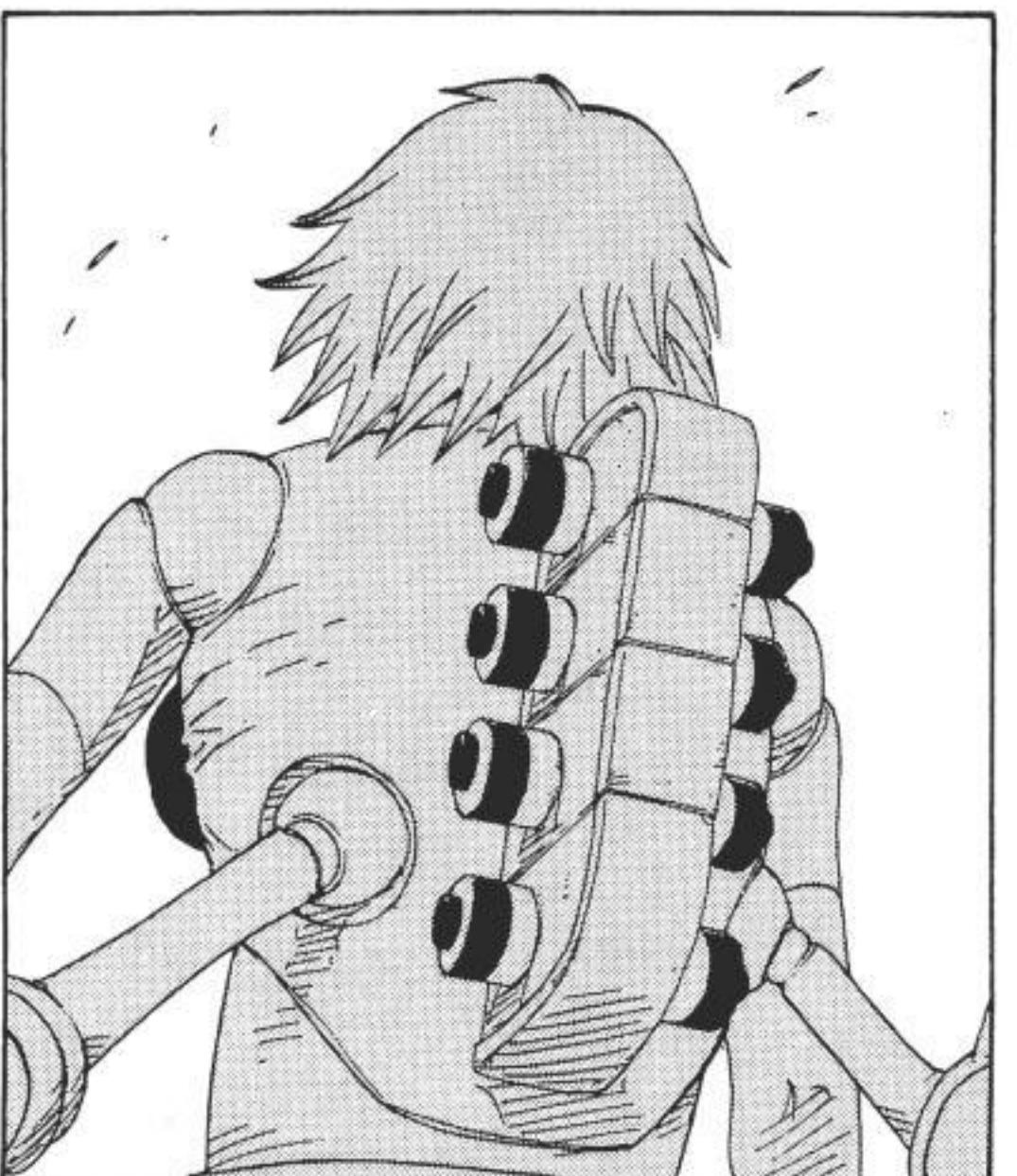
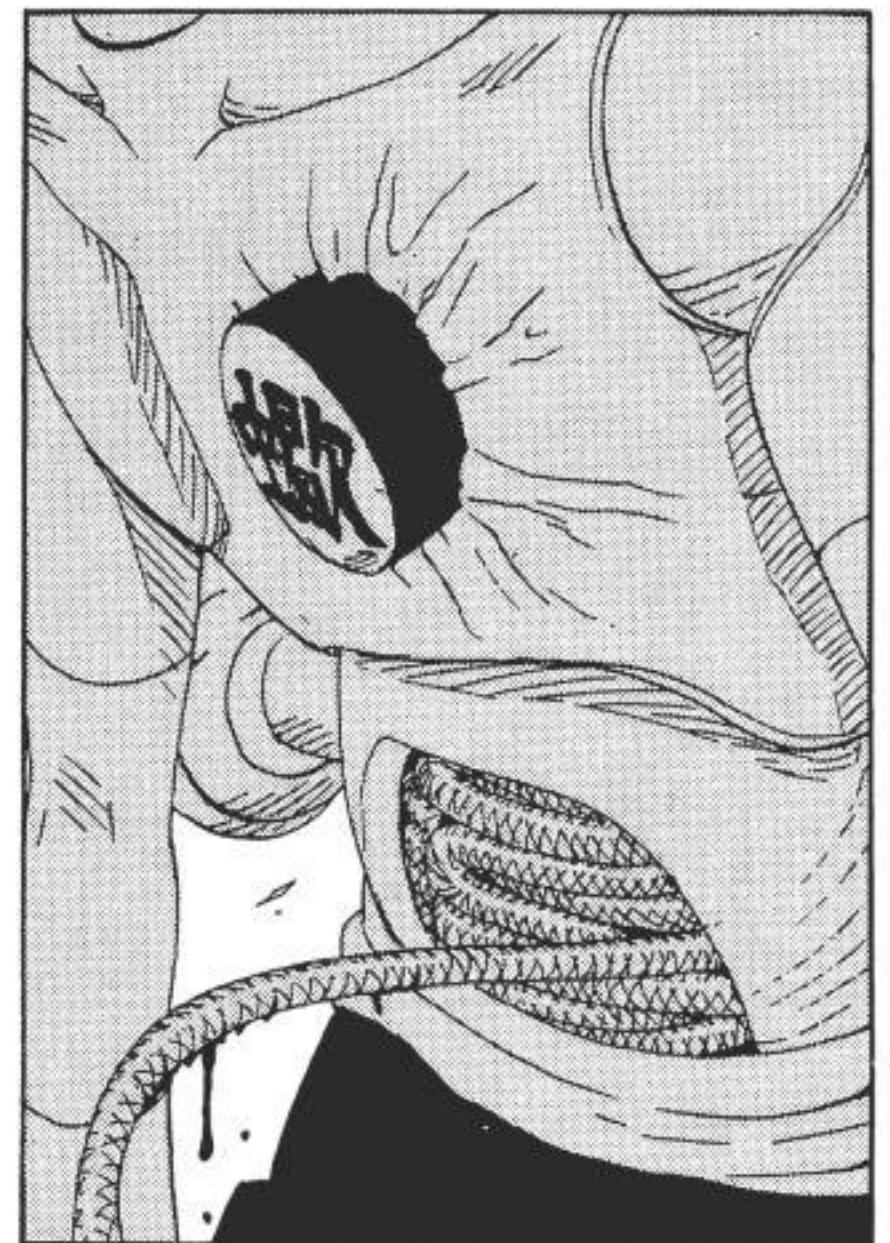
火影忍者











手對悉，聽好。這付該你還，鳴這種怎麼去熟人

擊苦最的對類戰容你擅長易來讓說打敵距你，肉人離陷他搏。攻入是戰



下我叫你等一

是什麼方  
法啊？

要打倒這  
兩敵人，只  
有種方法。



放心吧  
我們一定會  
把我們愛羅奪  
回來的。



怎麼做？要  
怎樣？

打倒敵人就  
是另一個方法  
遠距離攻擊人。  
擊人就

打倒他：其中  
一個方法是讓  
敵人打肉搏戰，  
藉此來打倒他：

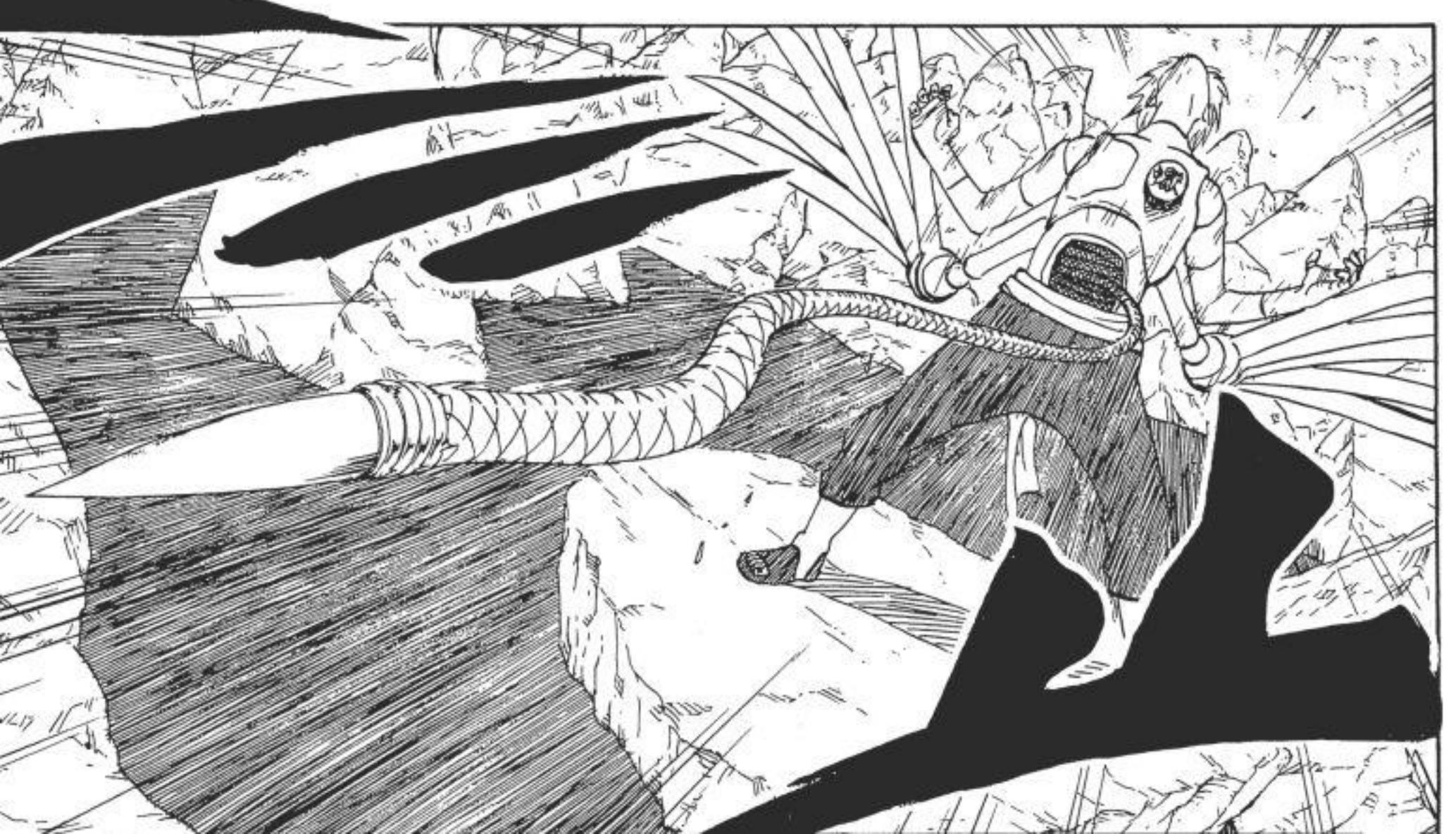
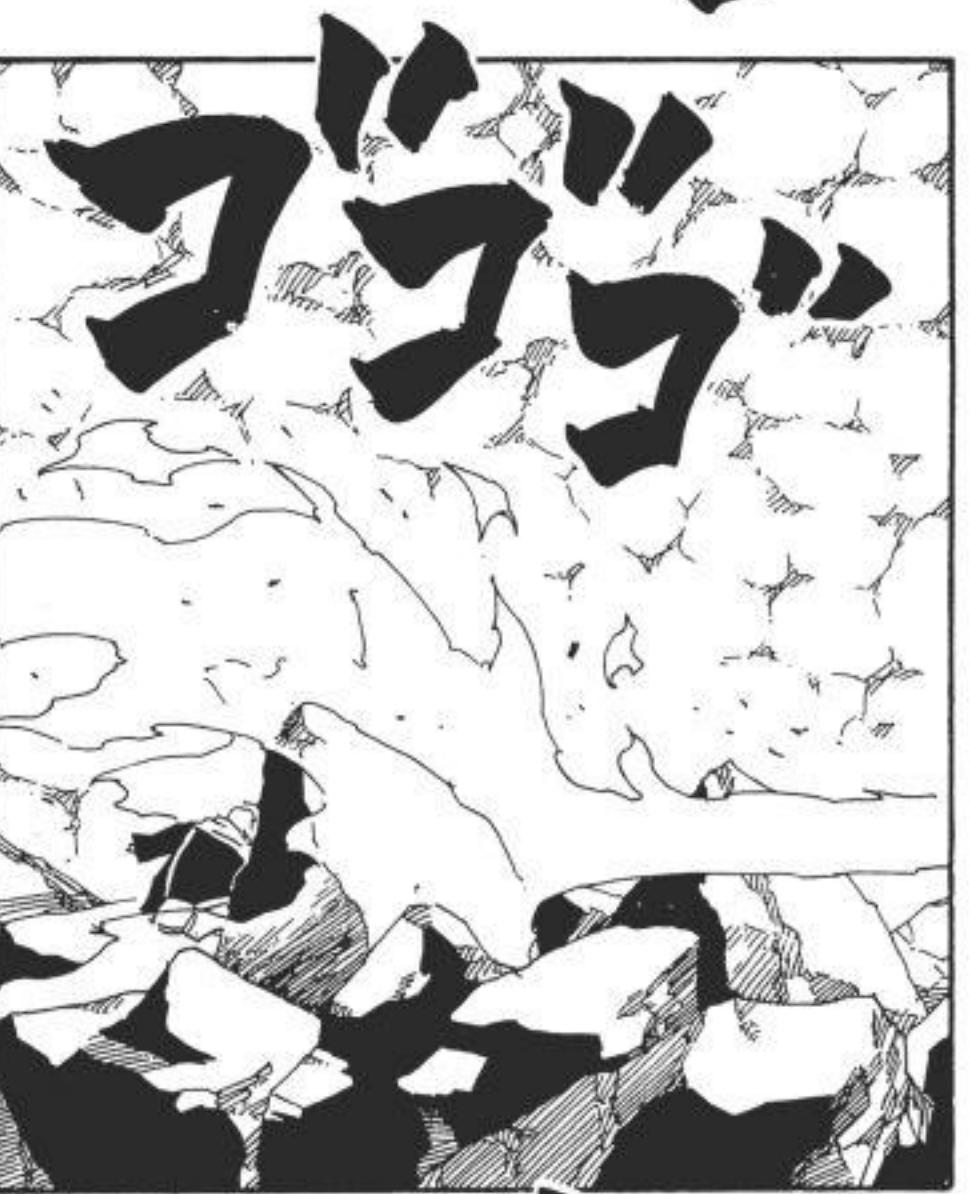


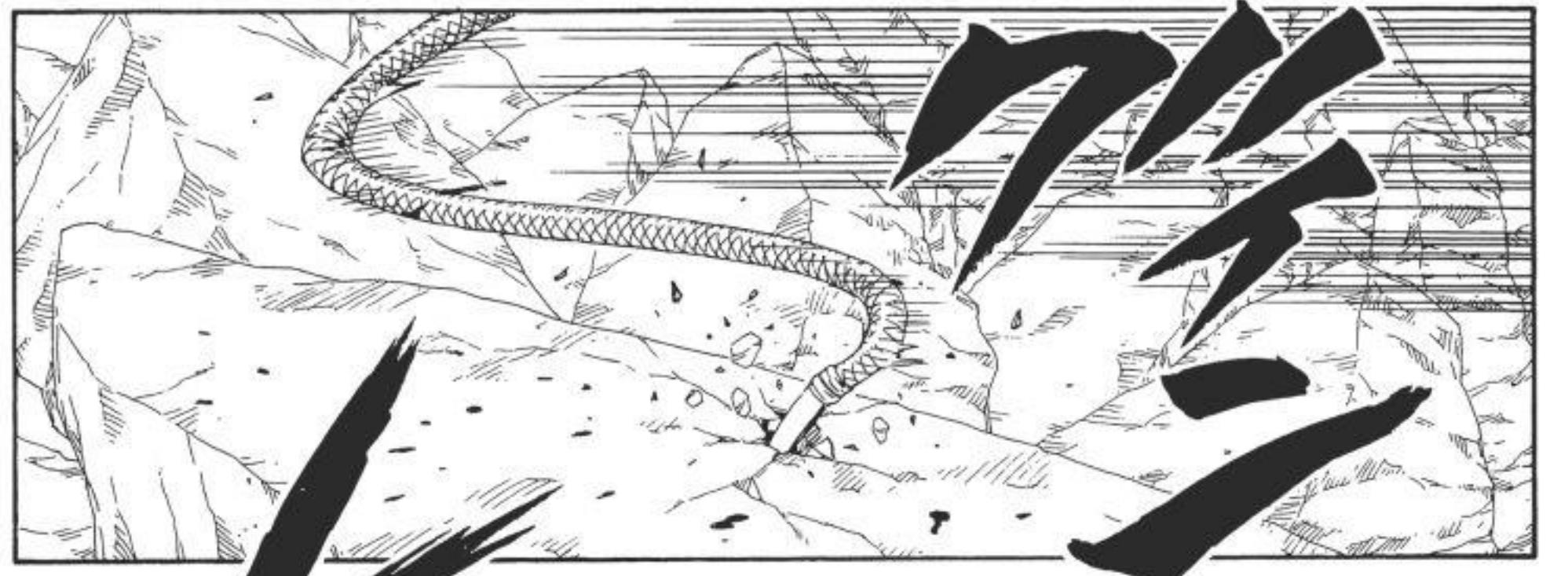
所以……  
冷靜點！

的真

是









日本集英社正式授權中文版 東立出版社有限公司

# mr. FULLSWING 野球長打王

鈴木信也

目標只有一個！  
前進甲子園！

十二支高中棒球社以甲子園冠軍為目標而努力，為了增強實力，經歷了各種奇特的特訓；地區預賽開始後，碰上的比賽對象更是一隊比一隊有特色…

①～⑯ 36K85元全省好評熱賣中



日本集英社正式授權中文版 東立出版社有限公司

# 光速暴風俠 YOSHIEH 21

謎底也即將揭曉！

原作 稲垣理一郎 漫畫 村田雄介

①～⑯ 36K85元全省好評熱賣中！

強隊們陸續敗給突然出現的黑馬…

泥門惡魔蝙蝠隊的命運到底會是如何？能夠成為前八強的到底是哪些球隊？

JC08230 C0P192

# 火影忍者⑩

原名：NARUTO—ナルト—⑩

- 作 者 岸本齊史
- 譯 者 方郁仁
- 執行編輯 簡孟羽
- 發 行 人 范萬楠
- 發 行 所 東立出版社有限公司
- 東立網址 <http://www.tongli.com.tw>
- 劃撥帳號 1085042-7 (東立出版社有限公司)
- 劃撥專線 (02)28100720
- 印 刷 嘉良印刷實業股份有限公司
- 裝 訂 台興印刷裝訂股份有限公司
- 法律顧問 曾森雄律師 曲麗華律師
- 2005年12月25日第1刷發行

日本集英社正式授權台灣中文版

“NARUTO”  
© 2000 by Masashi Kishimoto  
All rights reserved.  
First published in Japan in 2000 by SHUEISHA Inc., Tokyo.  
Mandarin translation rights in Taiwan arranged by SHUEISHA Inc.  
through ANIMATION INTERNATIONAL LTD.

版權所有・翻印必究

■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 986-11-7342-0 (價格以封面上標示為準)

TAIWAN CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY  
台灣中文版 · 僅限台澎金馬地區發行販售